Montageanweisung / Installation instructions / Instruction de montage / Indicazioni di montaggi /Номер модели /Monteringsanvisningar
Montage-instructie / Uputa za montažu / Návod k montáži / Инструкция за монтаж /Instrukcja montażu/ Návod na montáž /
Navodila za montažo / Instructiune de montaj / Инструкция по монтажу/ Instrucciones de montaje / Montaj Talimati

LKZ 85020

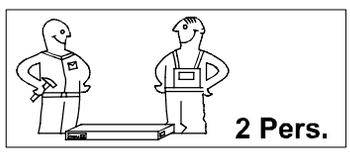
Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Číslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

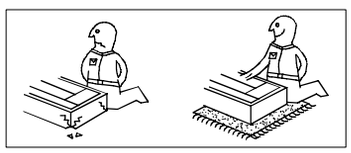
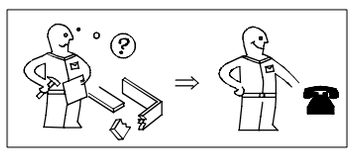
X5W ## 733 ☐

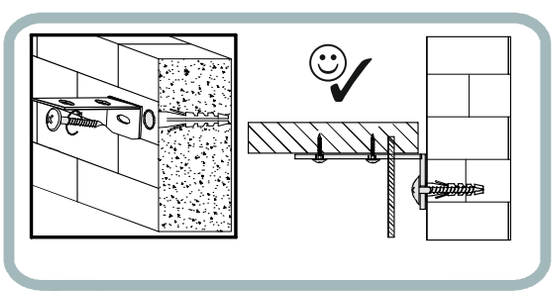
Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

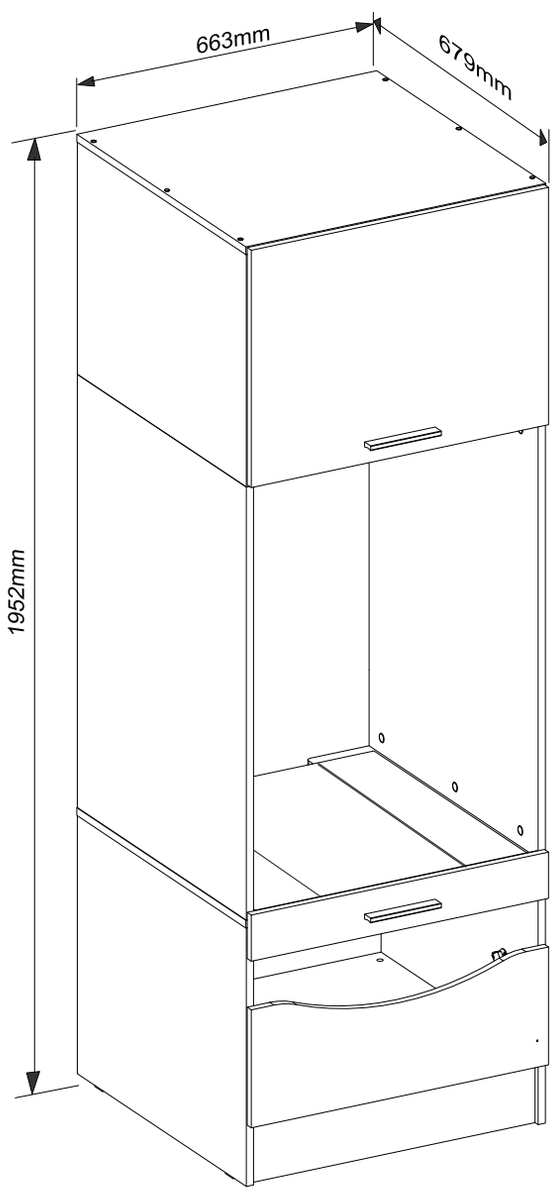
733

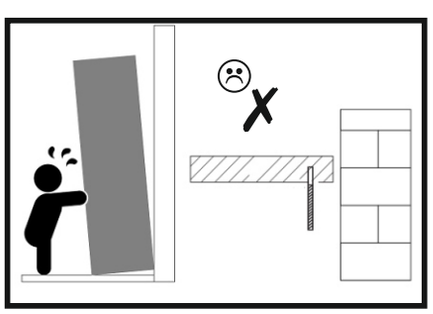


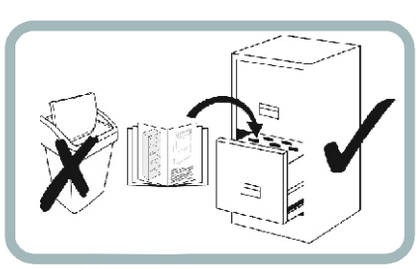



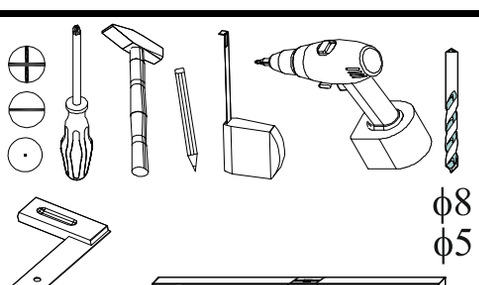








01.04.2026








festziehen / tighten / Затегнете / serrer / stringere / utáhnout / vasttrekken / zategnuti / strângere / zwiazac / zacisnąć szorosan meghúzni / pevne dotiahnut´/ trdno pritegniti / затянуть / dra İt


eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć ribattere / zatlačit / Вкарайте / indrukken benyomni / stlacit´ / vtisniti / tryck in introducere prin apăsare / вдавить


ausmessen / measure / mesurer / misurare / opmeten / izmeriti / miara / kimérni / izmeriti / măsurare / измерить změřit / Измерете / mät upp / zmierzyć


drücken / press / presser / stisknout / Натиснете / vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac / pritisniti / нажать / (meg)nyomni / apasare / tryck fast / nacisnąć


einschlagen / hammer in / beverni / sla in frapper au marteau / infossare / Zabit´ / zarazit / Набийте / zabiti / wbić introducere prin bătaie / забить / zatlouct


Drehen - wenden / przekręcić - odwrócić / Keren - omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubrnuti / Retourner - renverser / Turn over - turn around / Otocte - obratte / Завъртете - обърнете / Obrnite list / Întoarceţi - rotiţi / Vrid runt - vänd / прокрутить - повернуть / otočit - obrátit elforgatni - megfordítani

SERVICECARD / CARTE SERVICE / CARTA DI SERVIZIO / SERVISNI KARTA / Сервизна карта / SERVICEKORT / SERVICE-KÁRTYA / SERVISNÁ KARTA / SERVISNA KARTICA / CARD SERVICE / СЕРВИСНАЯ КАРТА / TARJETA DE SERVICIO SERVIS/ KARTINI

LKZ 85020

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Číslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

X5W ## 733 ☐

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

733

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme rozesílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien etudier la notice de montage
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service ŕ l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

I

Il nostro servizio diretto per l' ordine della ferramenta
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora doveste avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG

Нашата директна услуга за обков
Ако липсват части от комплекта, попълнете настоящата сервизна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezposredni serwis czesci montazowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdjje je isti kupljen.

HU

Direktszolgálatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csakis vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhoz.

SK

Náš priamy servis pre části kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedenú adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO

Naše direktne uslužne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipseşte o piesă de feronerie puteţi să trimiteţi direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S

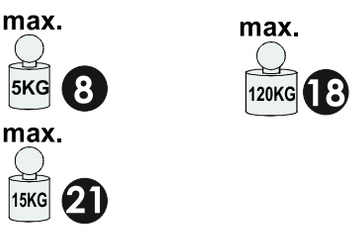
Vĺr direktservice för beslagsdelar:
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk pĺ att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning mĺste du kontakta ditt möbelhus direkt.

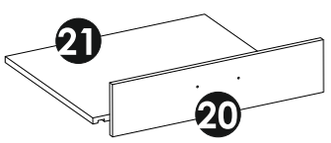
ES

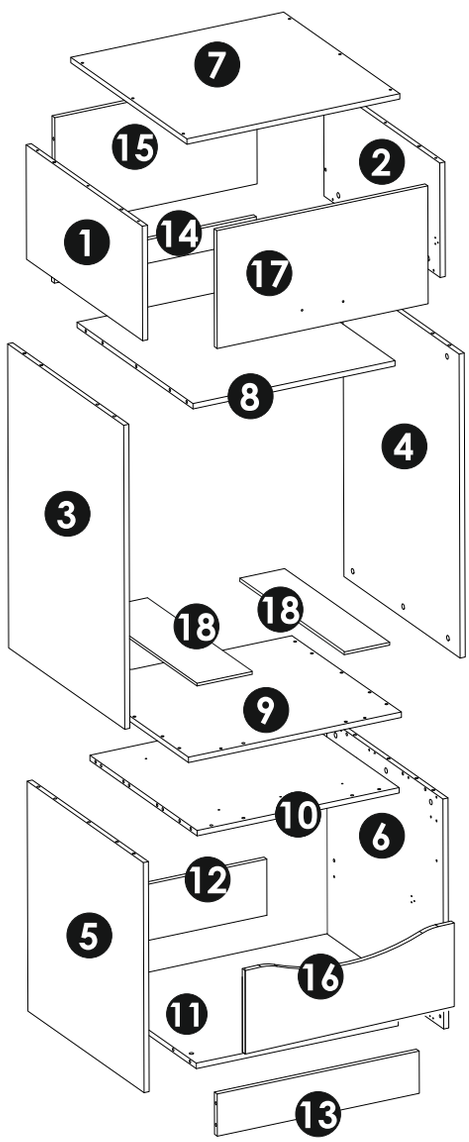
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatilar için dogrudan servisimiz
Bir donatiniz eksikse bu servis kartini dogrudan aşagida bulunan adrese dogrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatilari gönderebiliriz. Mobilyanizda başka şikayetleriniz varsa lütfen dogrudan mobilya saticiniza danişin.







Nr	Maße mm			Colli	Anzahl
1	483	663	16	2/3	1
2	483	663	16	2/3	1
3	900	663	16	2/3	1
4	900	663	16	2/3	1
5	537	663	16	3/3	1
6	537	663	16	3/3	1
7	663	663	16	3/3	1
8	629	662	16	3/3	1
9	663	663	16	1/3	1
10	629	612	16	3/3	1
11	629	632	16	3/3	1
12	629	166	16	2/3	1
13	629	125	16	2/3	1
14	629	70	16	2/3	1
15	629	467	16	1/3	1
16	657	245	16	1/3	1
17	657	342	16	1/3	1
18	600	125	8	1/3	2
20	657	96	16	2/3	1
21	621	500	18	1/3	1
B*				1/3	1

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Nom: Telefon / Telephone:

PLZ / Bank sorting code: Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.: @E-Mail:

SERVICECARD / CARTE SERVICE / CARTA DI SERVIZIO / SERVISNI KARTA / Сервизна карта / SERVICEKORT / SERVICE-KÁRTYA / SERVISNÁ KARTA / SERVISNA KARTICA / CARD SERVICE / СЕРВИСНАЯ КАРТА / TARJETA DE SERVICIO SERVIS/ KARTINI

LKZ 85020

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Číslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

X5W ## 733 ☐

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

733

B1

f1 ϕ8x30 mm x41

s2 x46

r1 12mm x46

r16 x26

r10 x4

r11 x6

f6 ϕ8x50 mm x8

e3 ϕ6.3x13 mm x8

B2

p8 M4.2x25mm x4

o21 x6

p1 ϕ3.5x13 mm x8

p5 ϕ4x16 mm x16

e1 ϕ6.5x50 mm x6

j2 x4

c60 x2

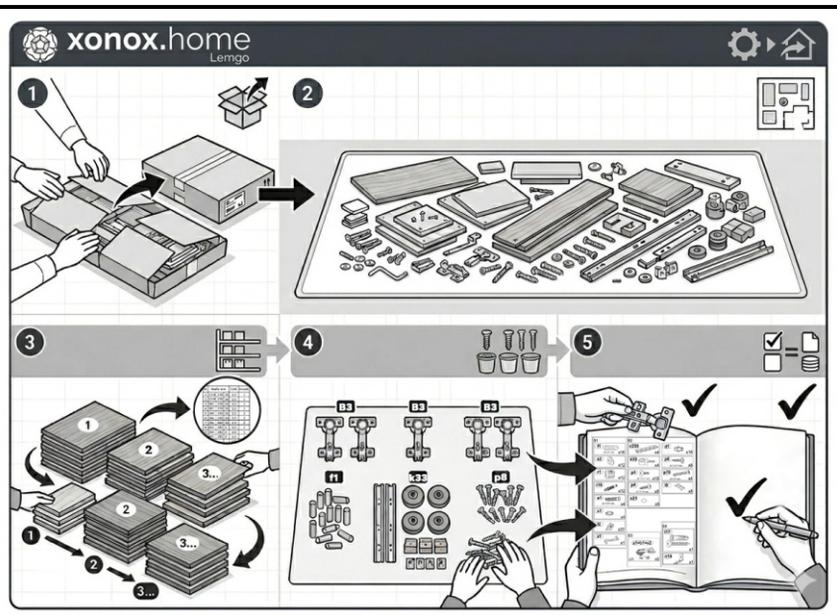
p42 ϕ3.5x25 mm x6

k10 x4

z1 x1

s1 x6

c48 x2



LKZ 85020

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

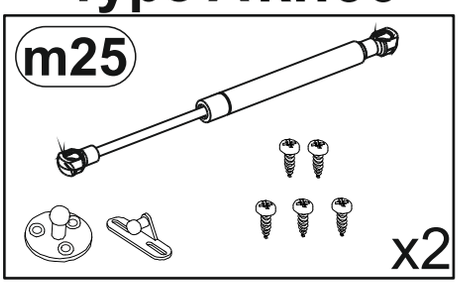
X5W ## 733 ☐

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

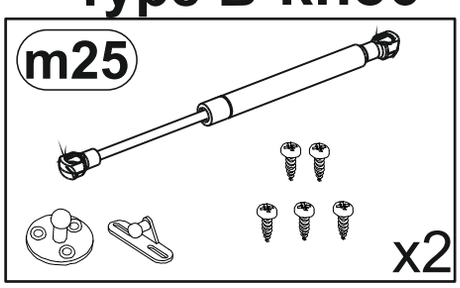
733

B3

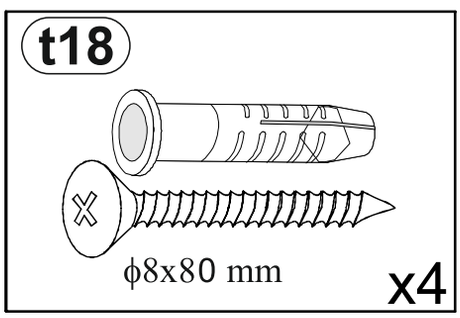
Type A kn60

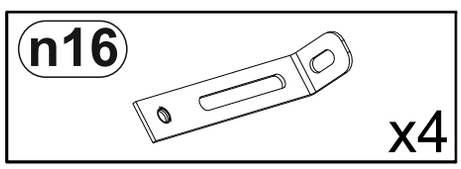


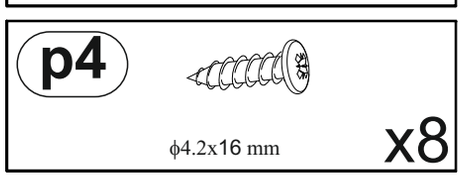
Type B kn80



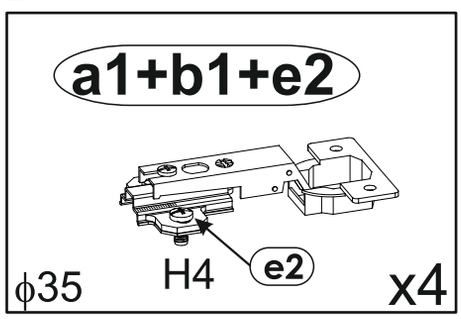
B4



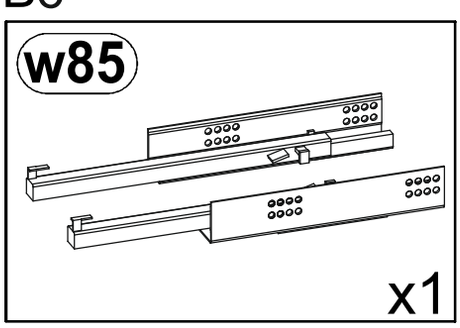




B5



B6

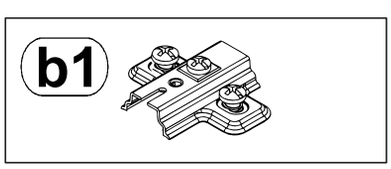


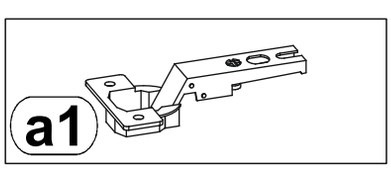


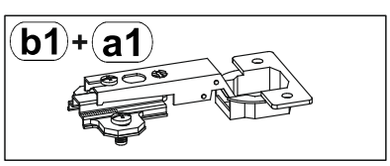
version A

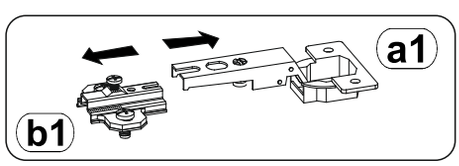


version B



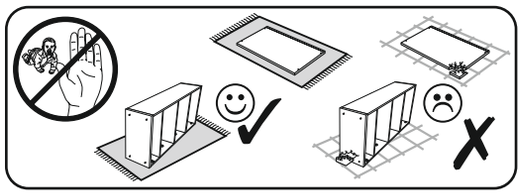


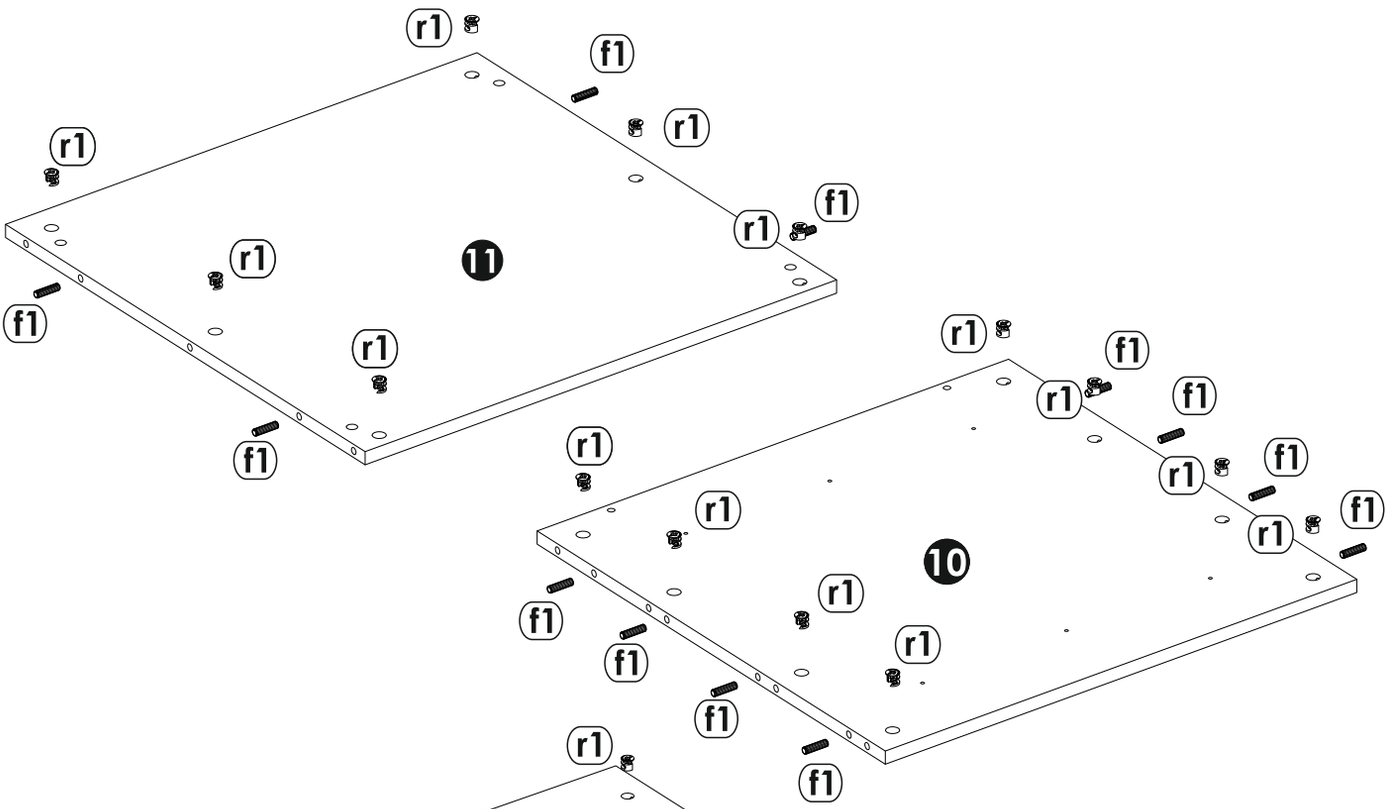


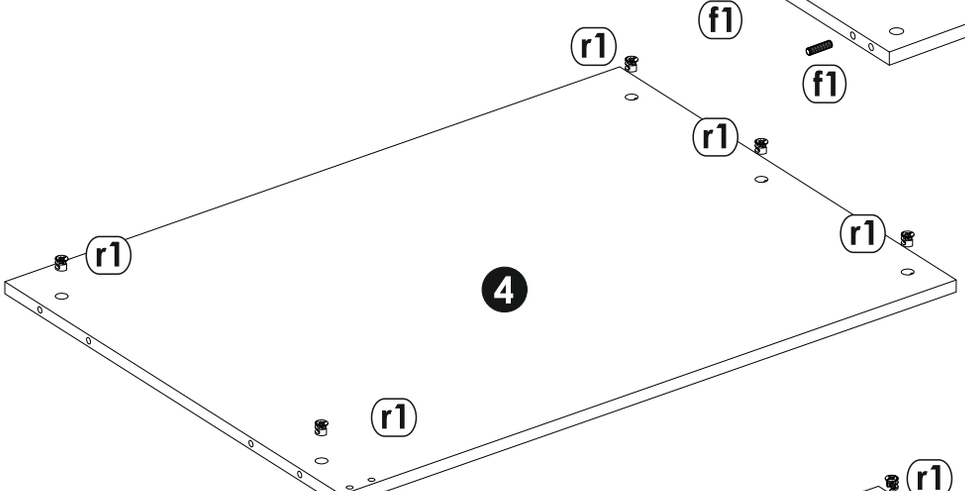


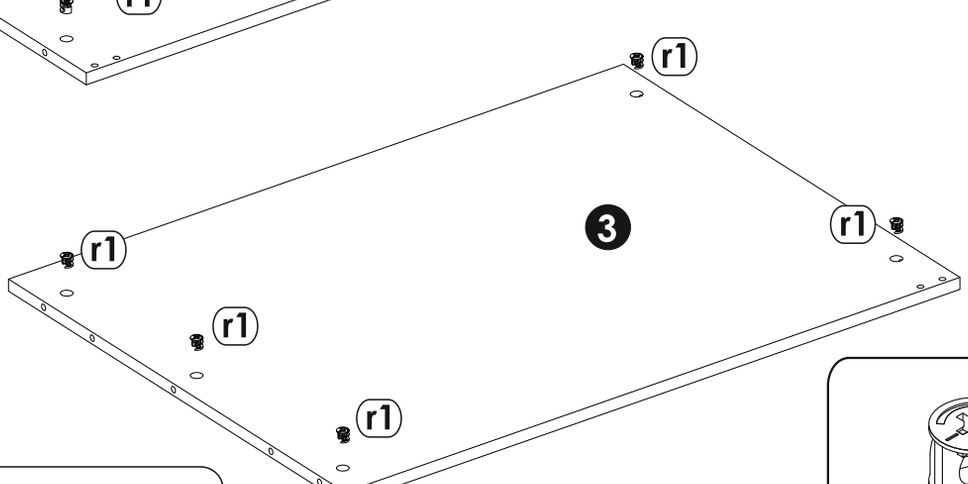
1

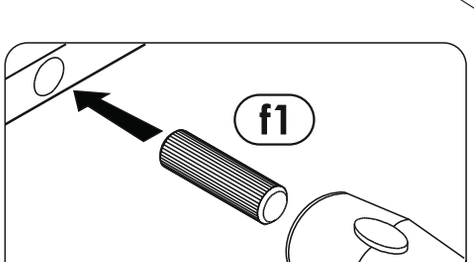
f1	r1
ϕ8x30 mm x12	x24

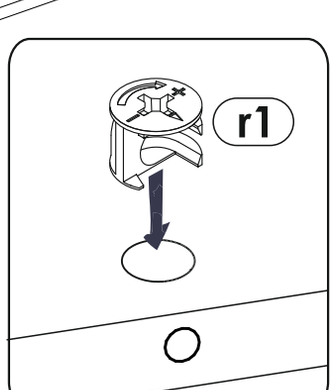


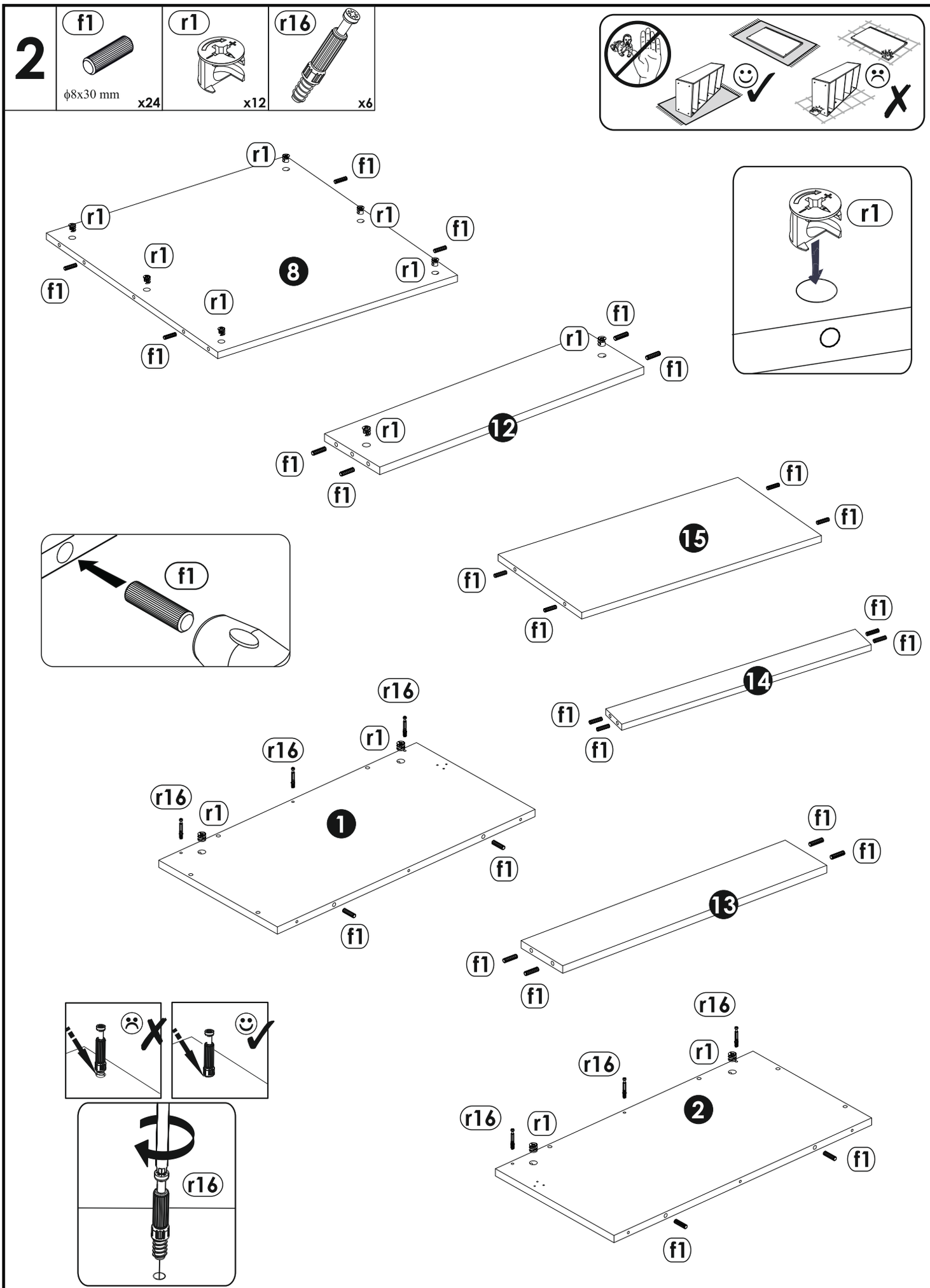




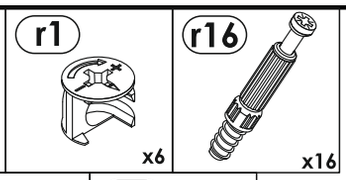


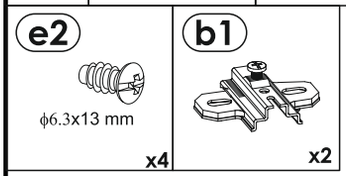


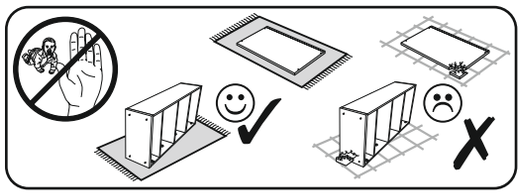


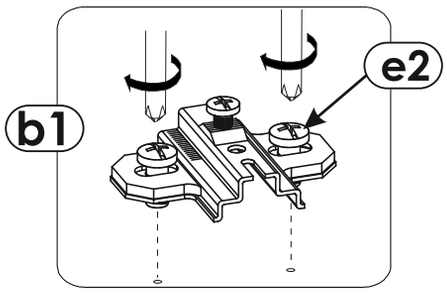

2
f1
ϕ8x30 mm
x24
r1
x12
r16
x6
8
12
15
14
1
13
2

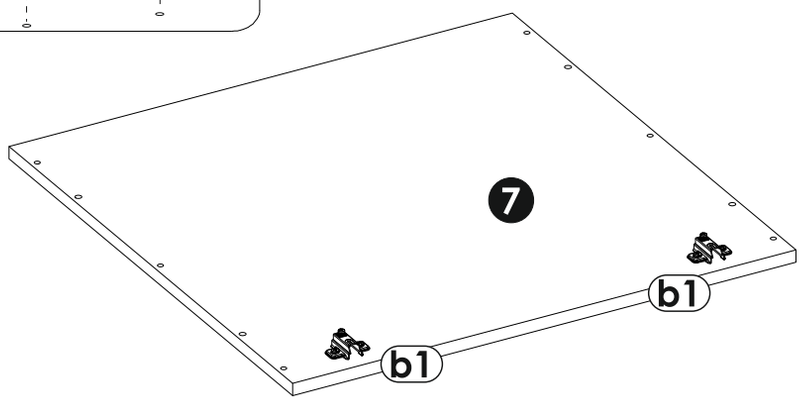
3

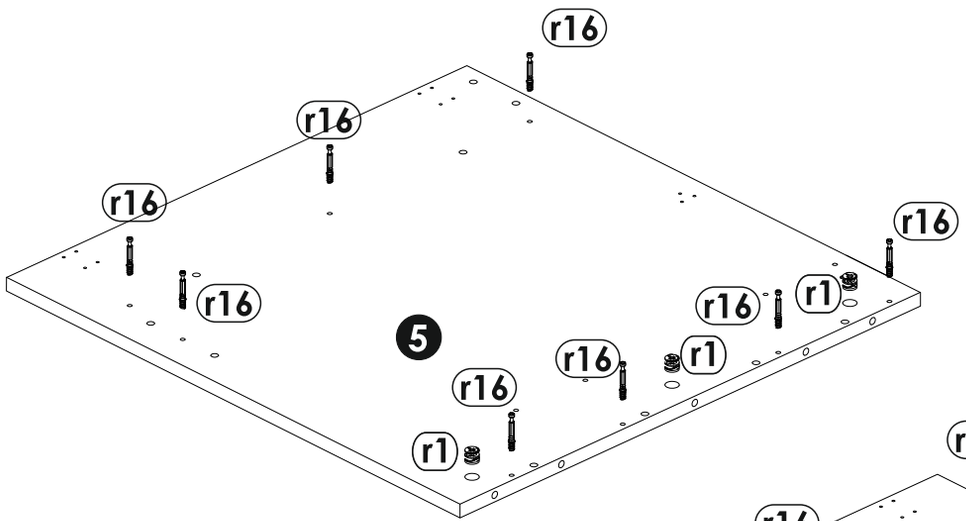

r1
x6
r16
x16

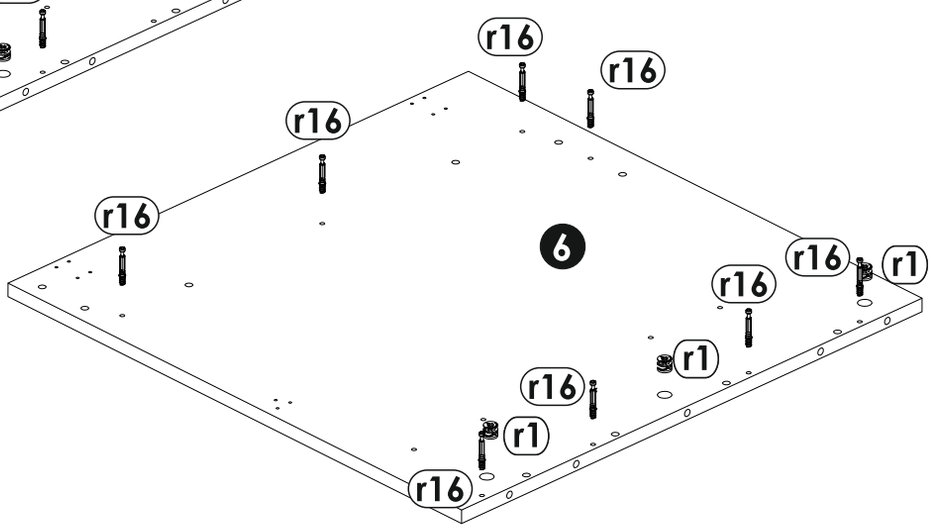

e2
ϕ6.3x13 mm
x4
b1
x2

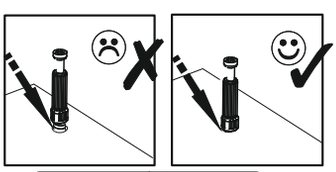


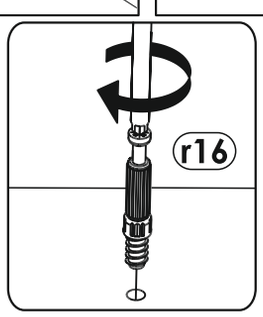

b1
e2


7
b1
b1

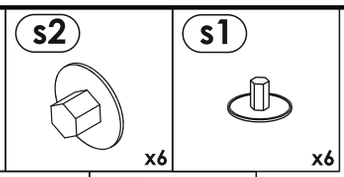

r16
r16
r16
r16
r16
r1
5
r16
r1
r16
r1


r16
r16
r16
r16
6
r16
r1
r16
r1
r16
r1
r16

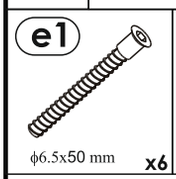


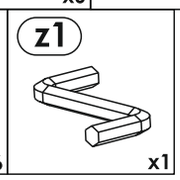

r16

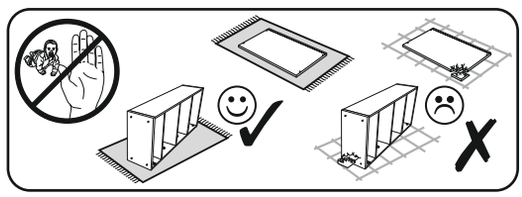
4

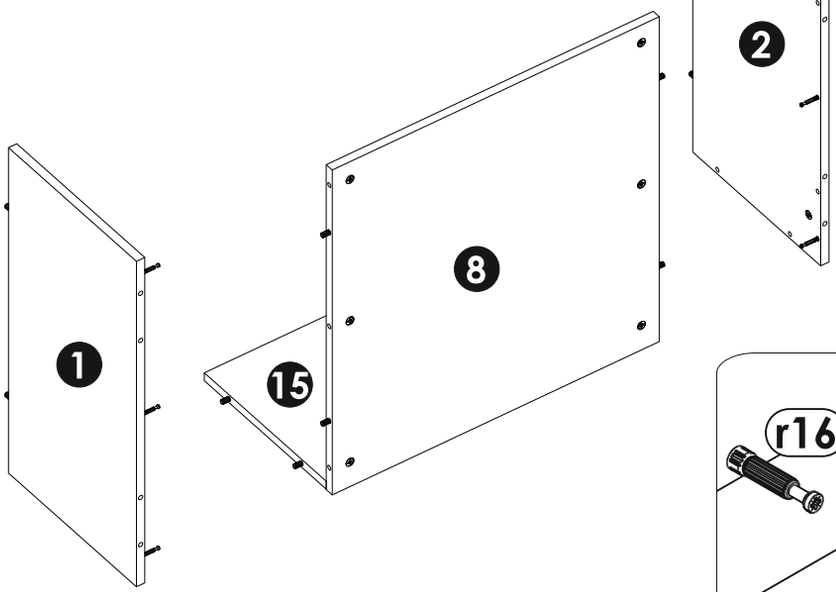

s2
x6

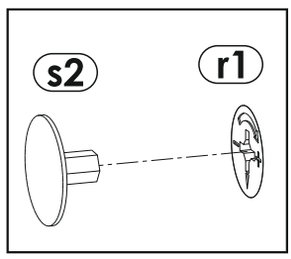
s1
x6

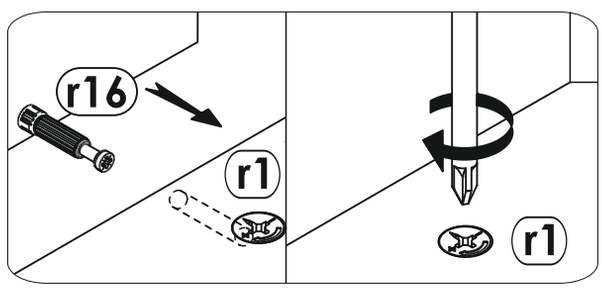

e1
ϕ6.5x50 mm
x6

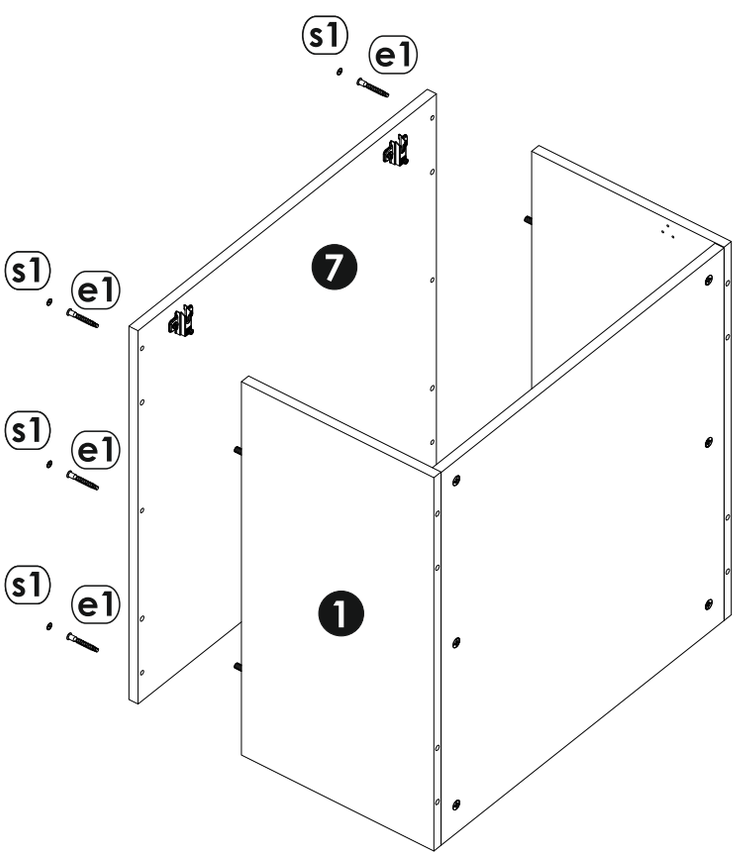

z1
x1

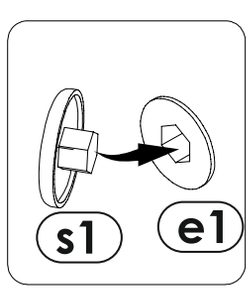


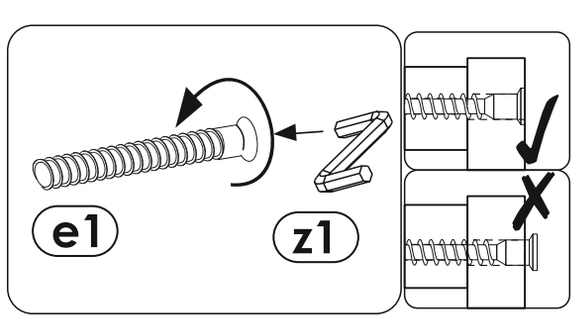

2
8
1
15


s2
r1

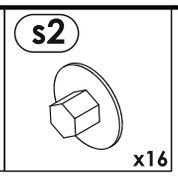

r16
r1
r1

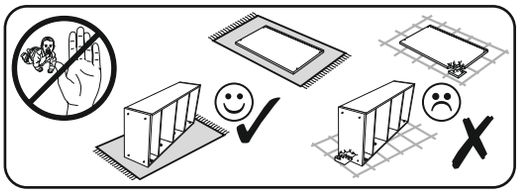

s1
e1
7
s1
e1
s1
e1
s1
e1
1

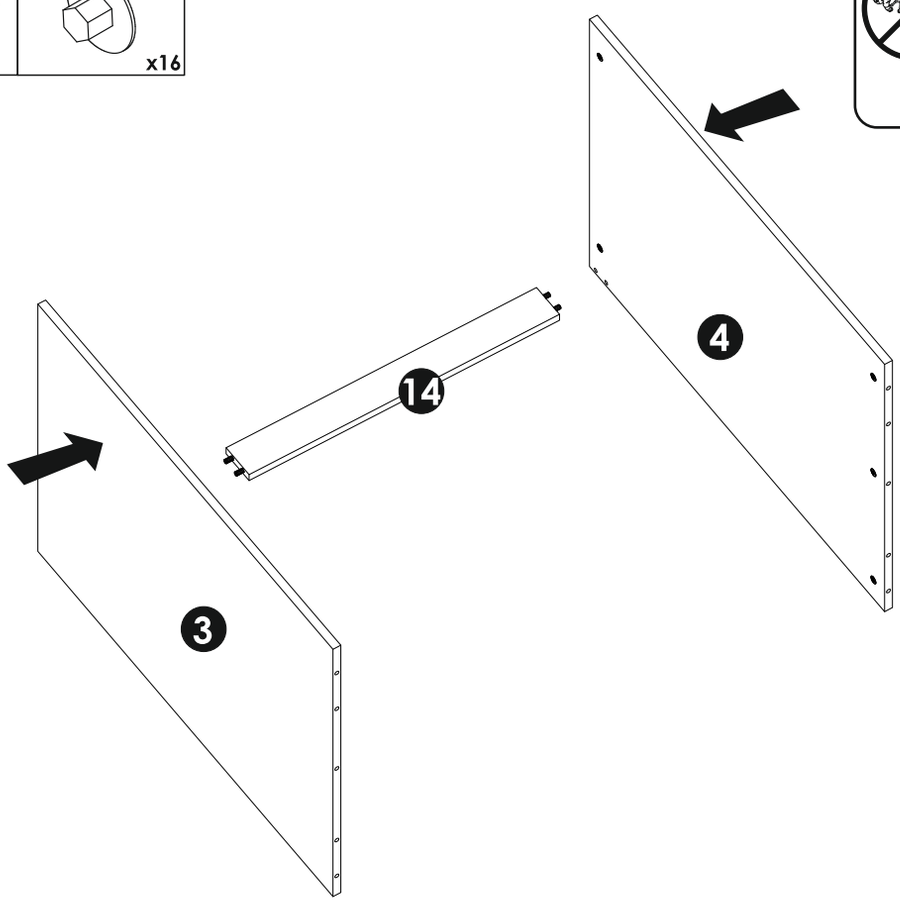

s1
e1

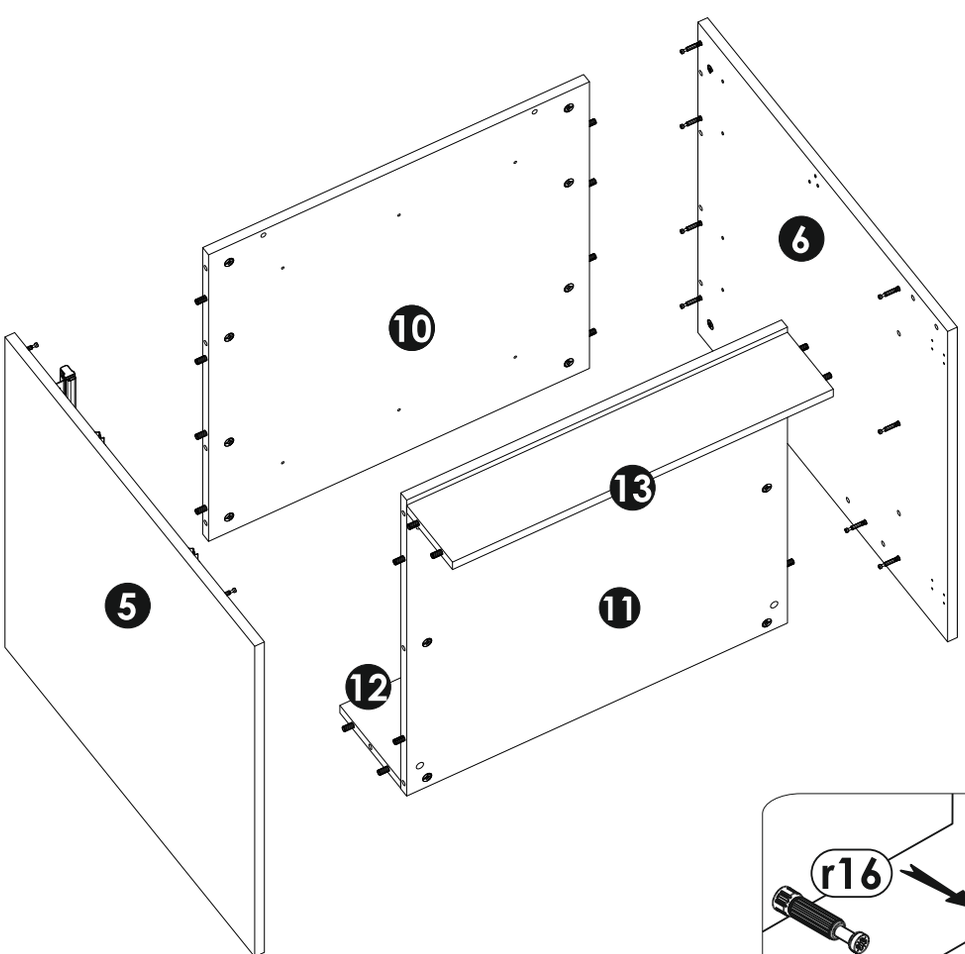

e1
z1

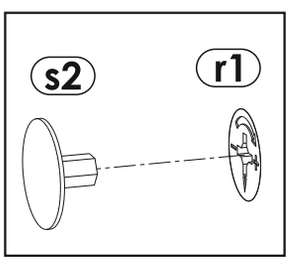
5

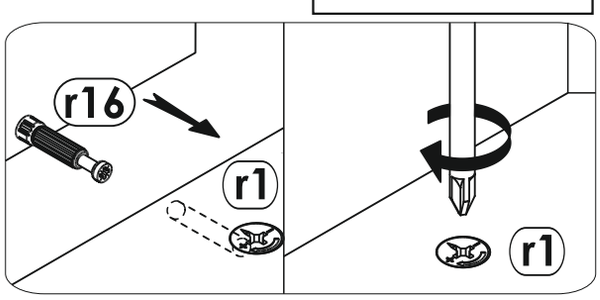






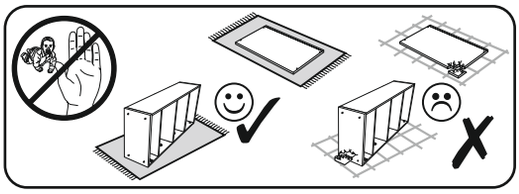


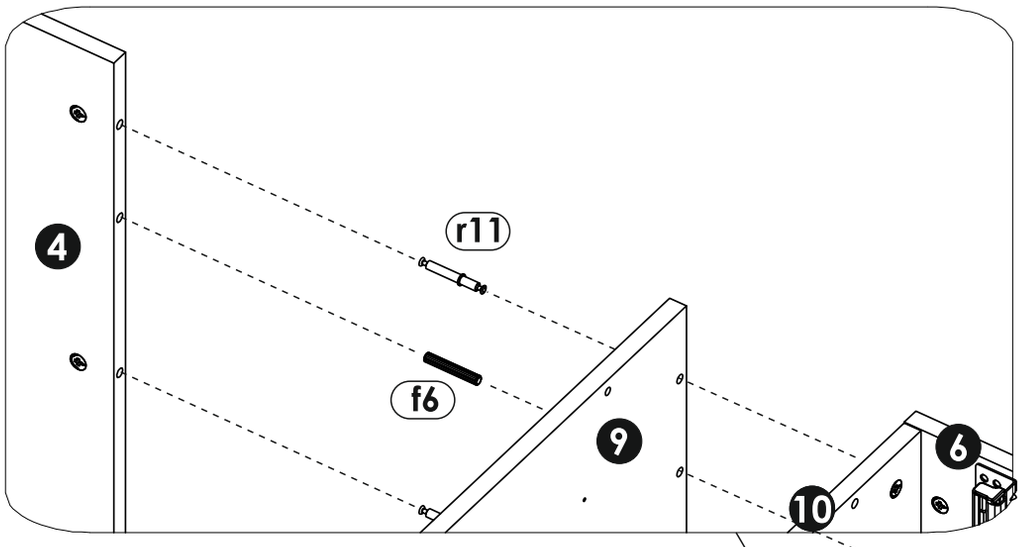


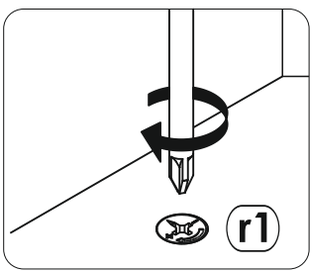


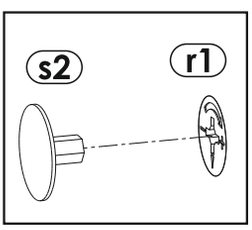
6

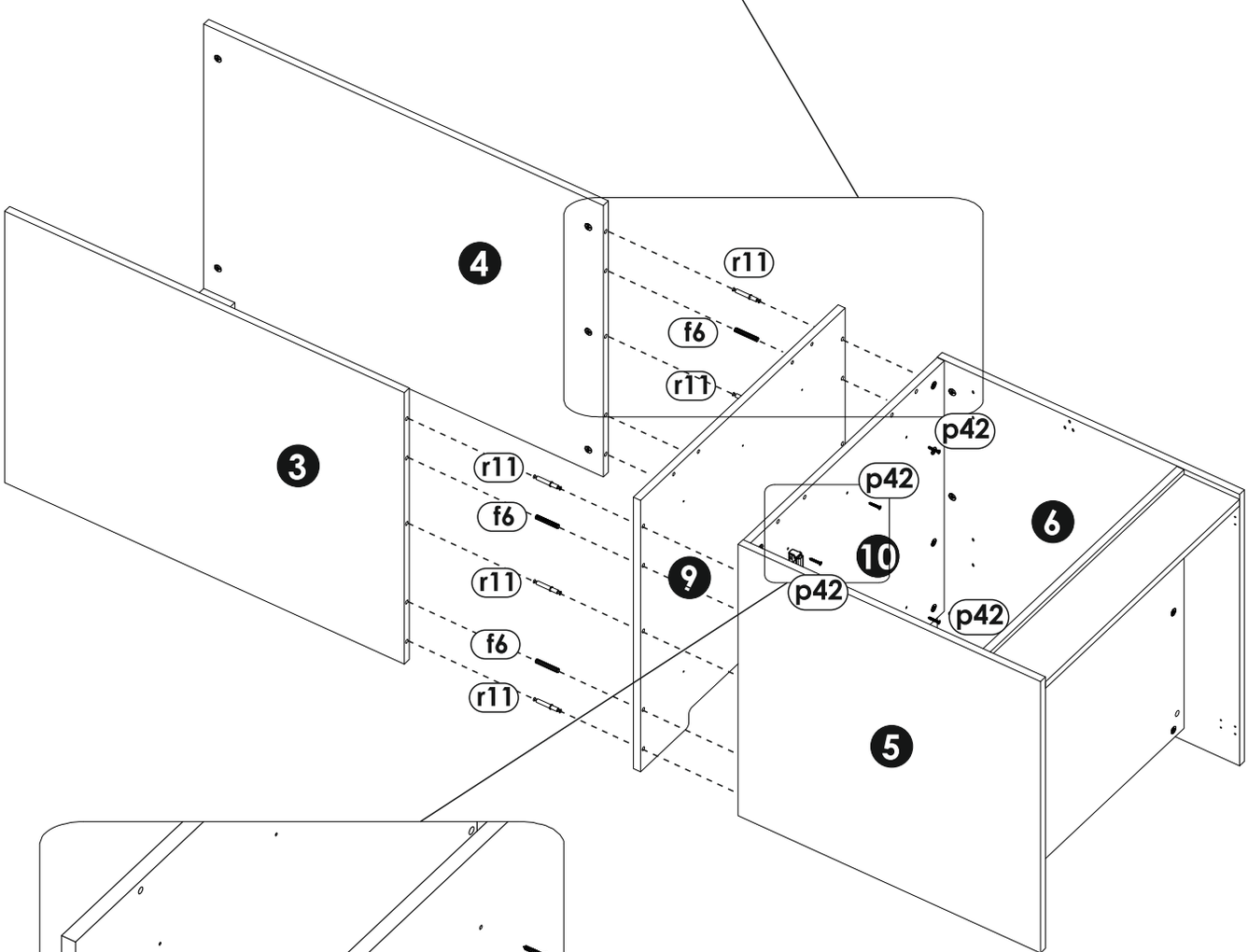
r11	f6	s2	p42
x6	ϕ8x50 mm x4	x12	ϕ3.5x25 mm x6

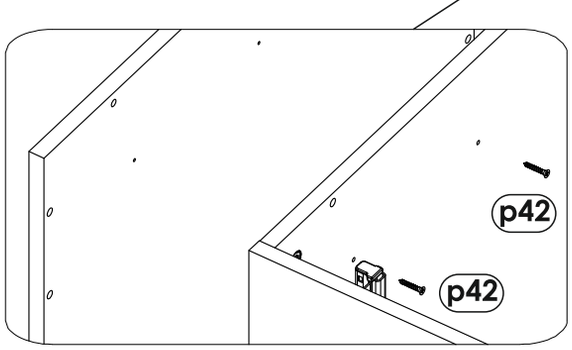












7

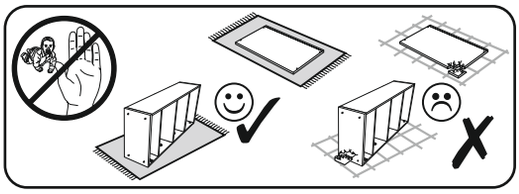
r10 x4

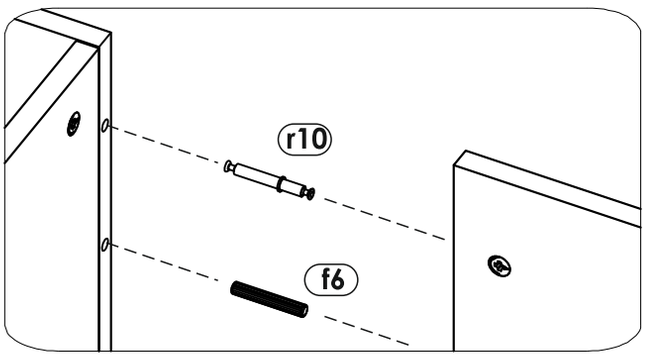
f6 ϕ8x50 mm x4

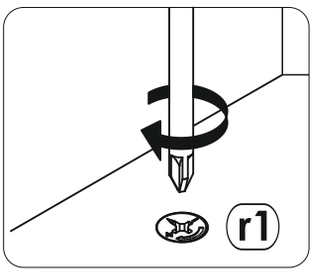
s2 x8

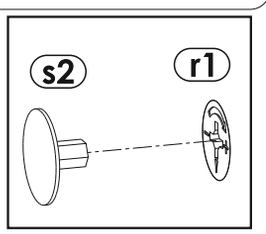
m25 Type A / Type B x4

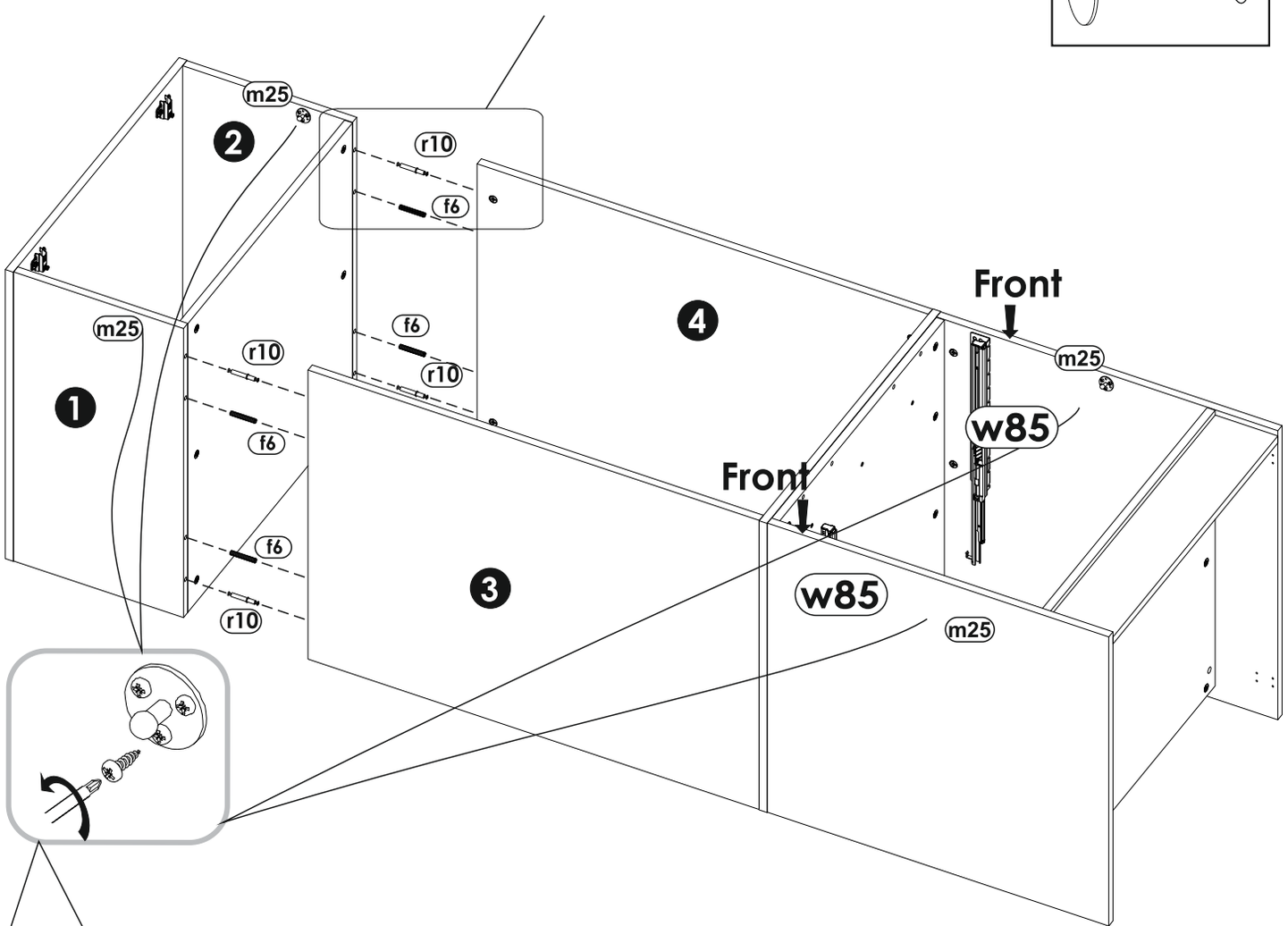
w85 x1



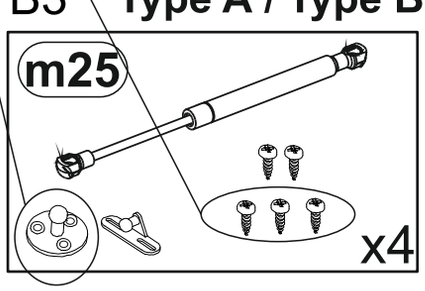


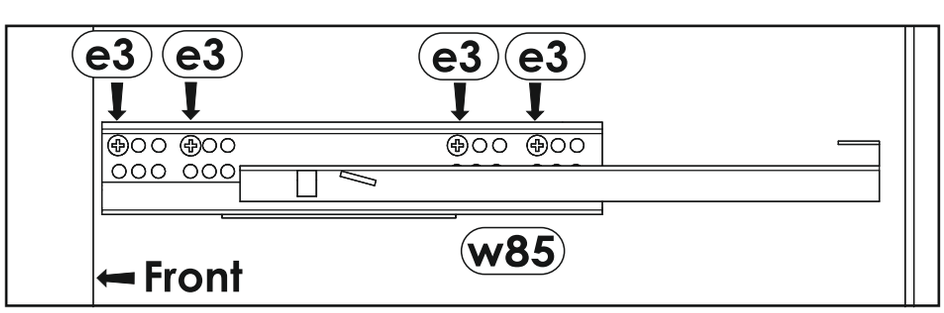






B3 Type A / Type B





8

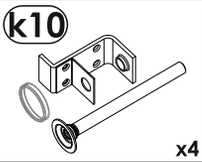
p5



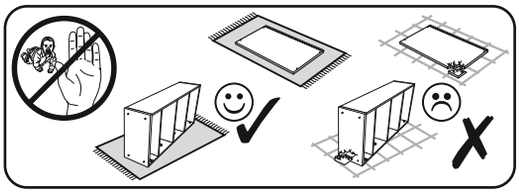
ϕ4x16 mm

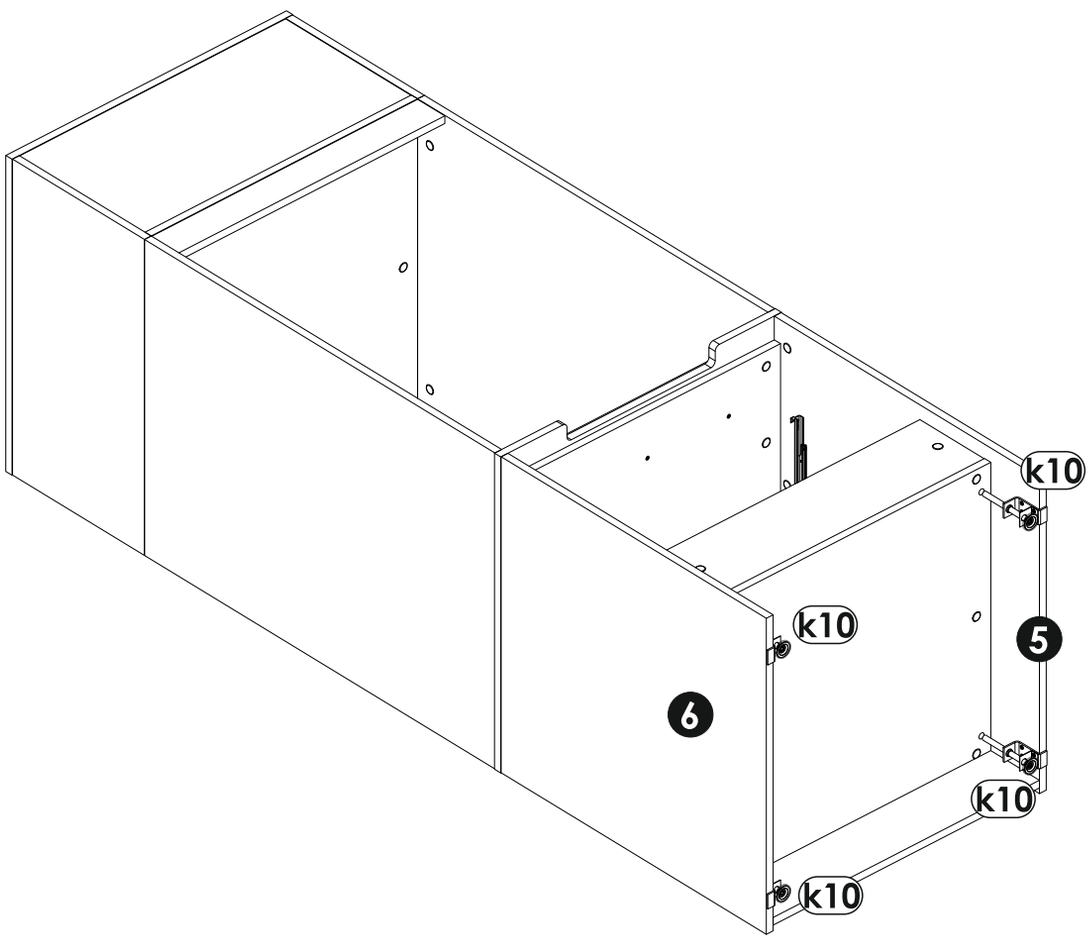
x16

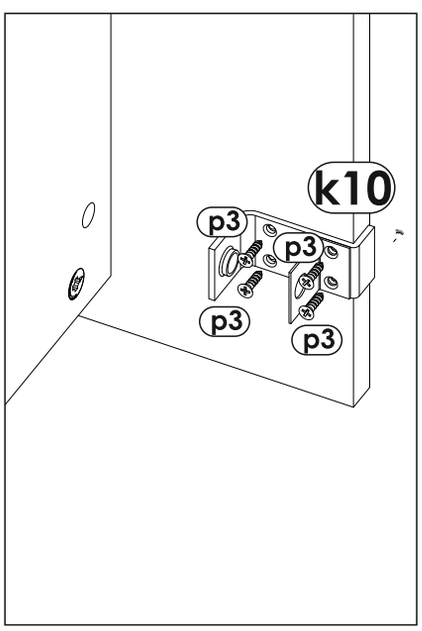
k10

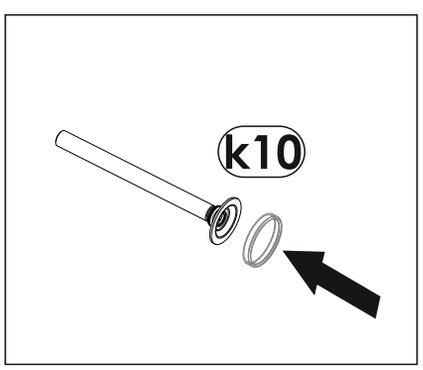


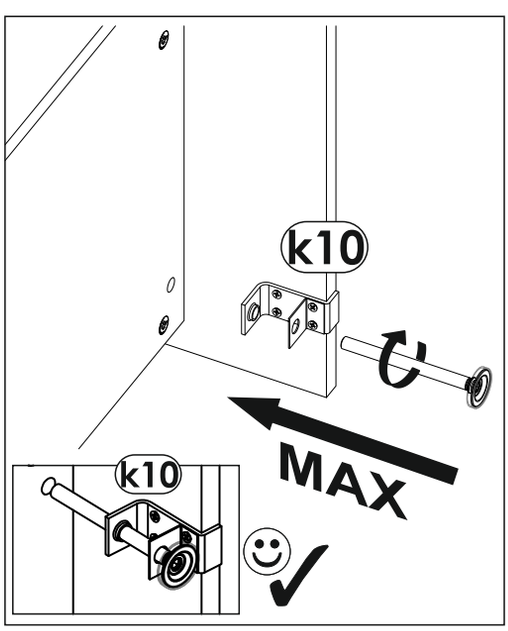
x4





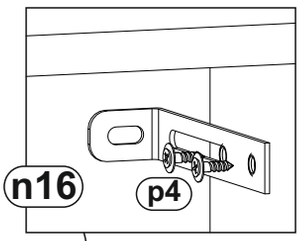


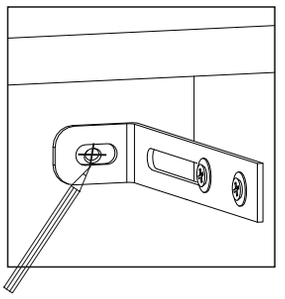


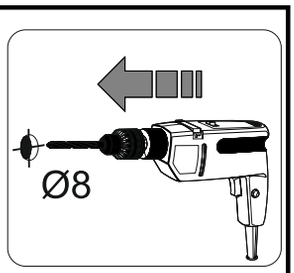


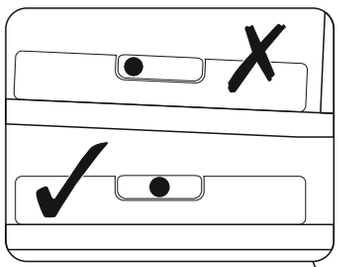
9

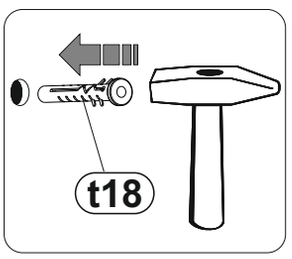
t18	n16	p4
ϕ8x80 mm x4	x4	ϕ4.2x16 mm x8

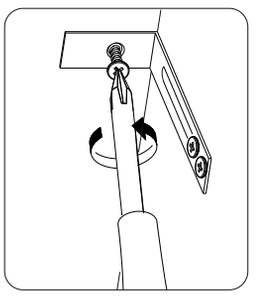


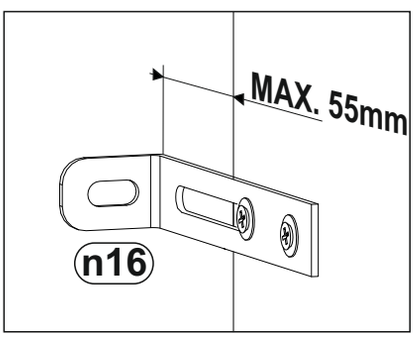


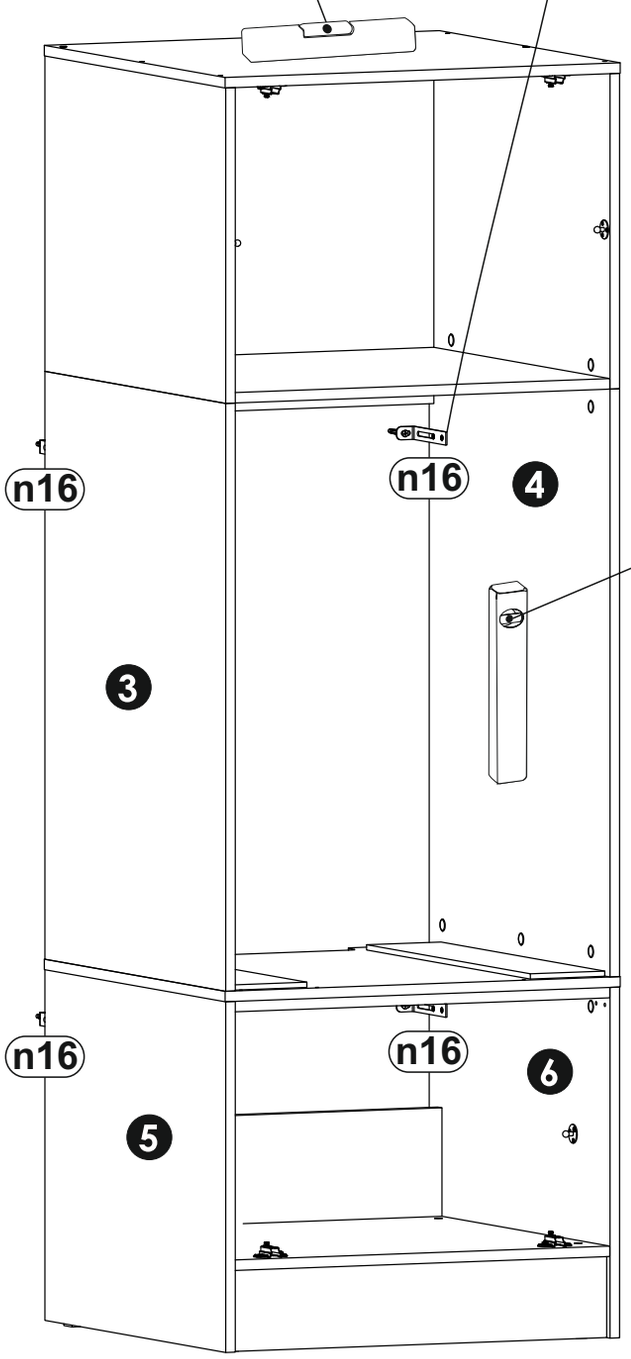


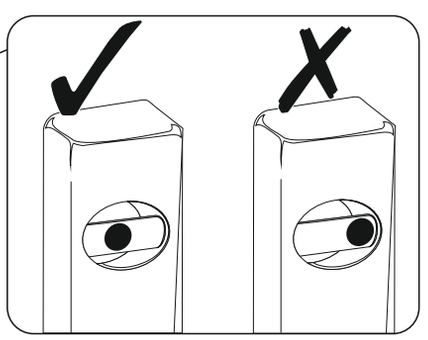


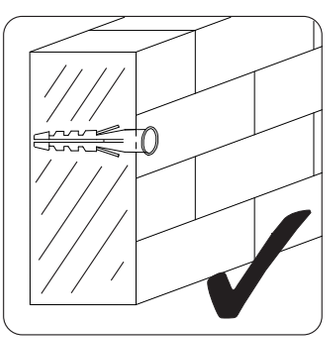


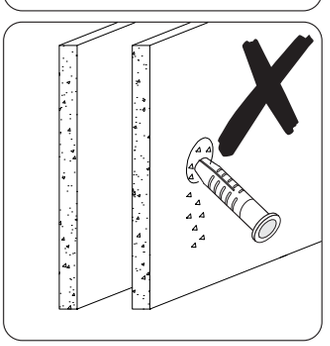






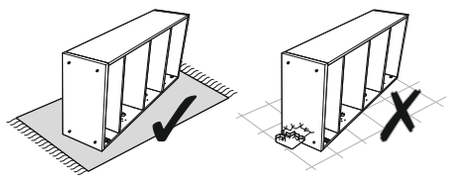


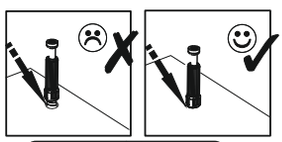


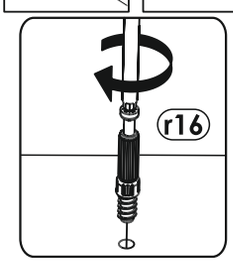


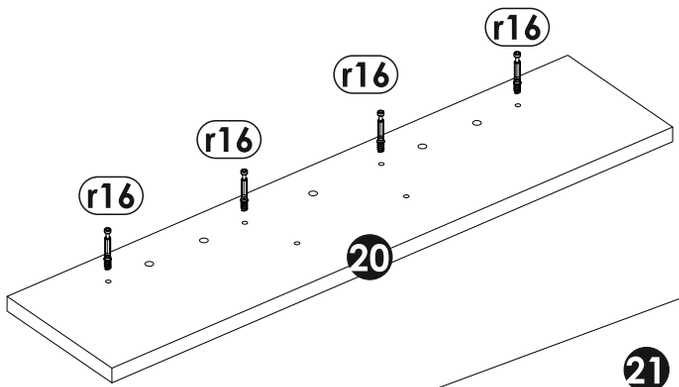
10

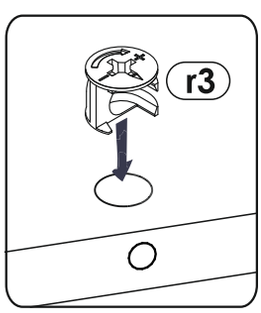
p8	c60	f1	r3	r16
M4.2x25mm x2	x1	ϕ8x30 mm x5	x4	x4

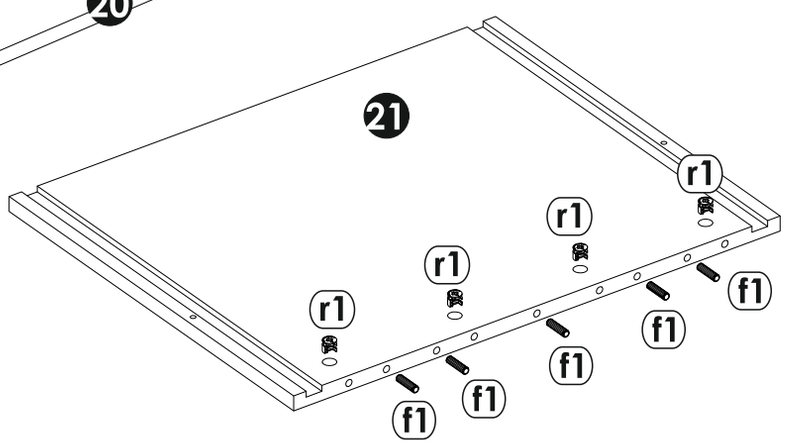


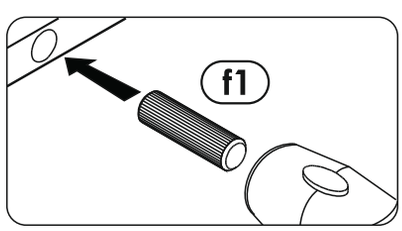


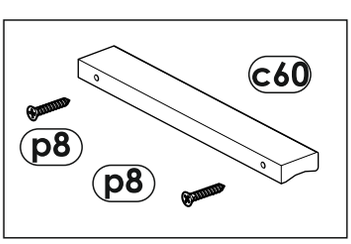


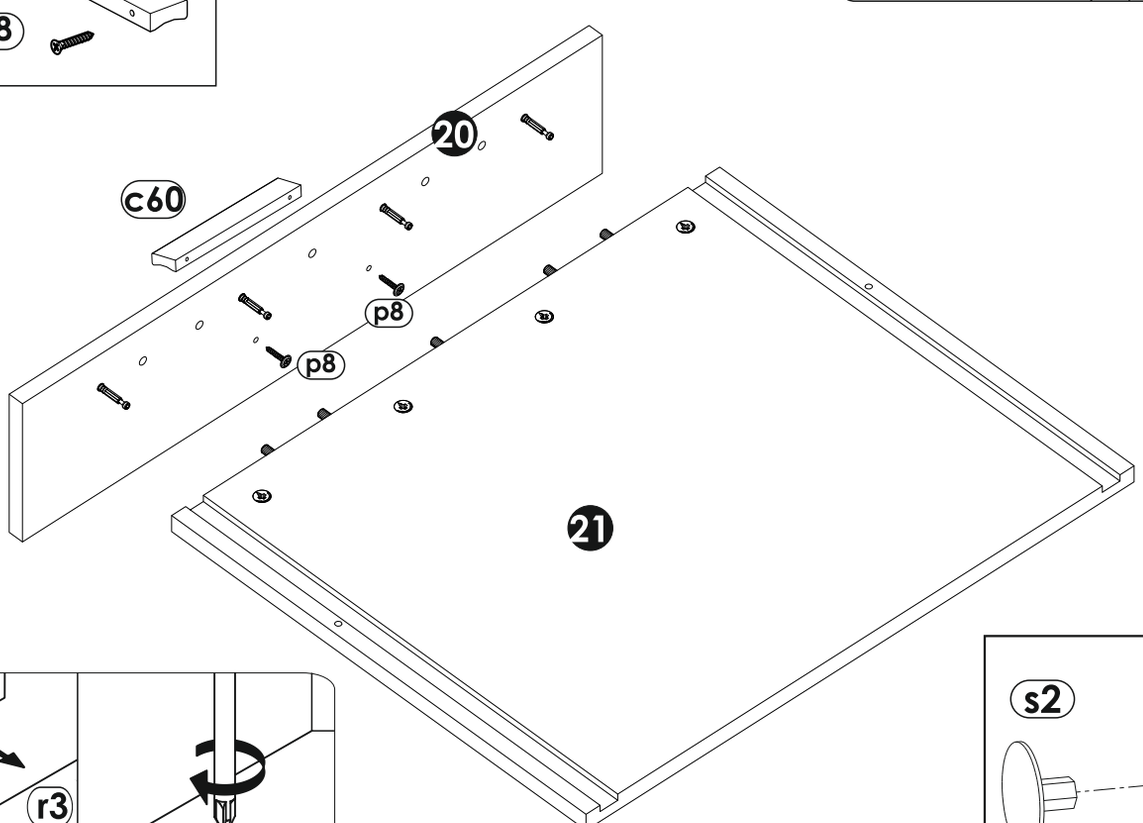


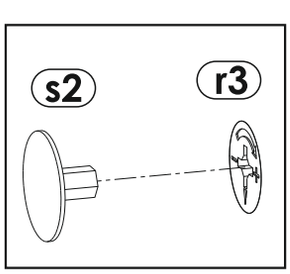




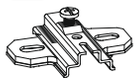


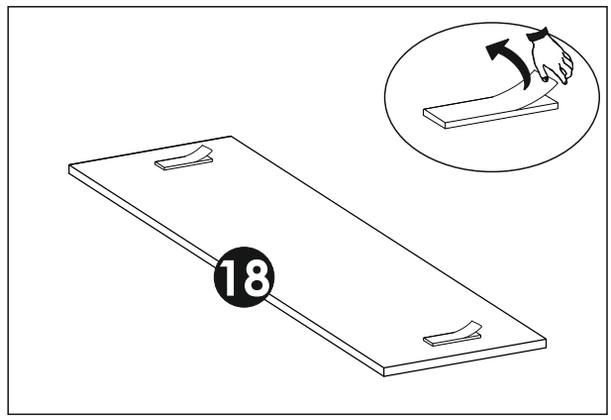


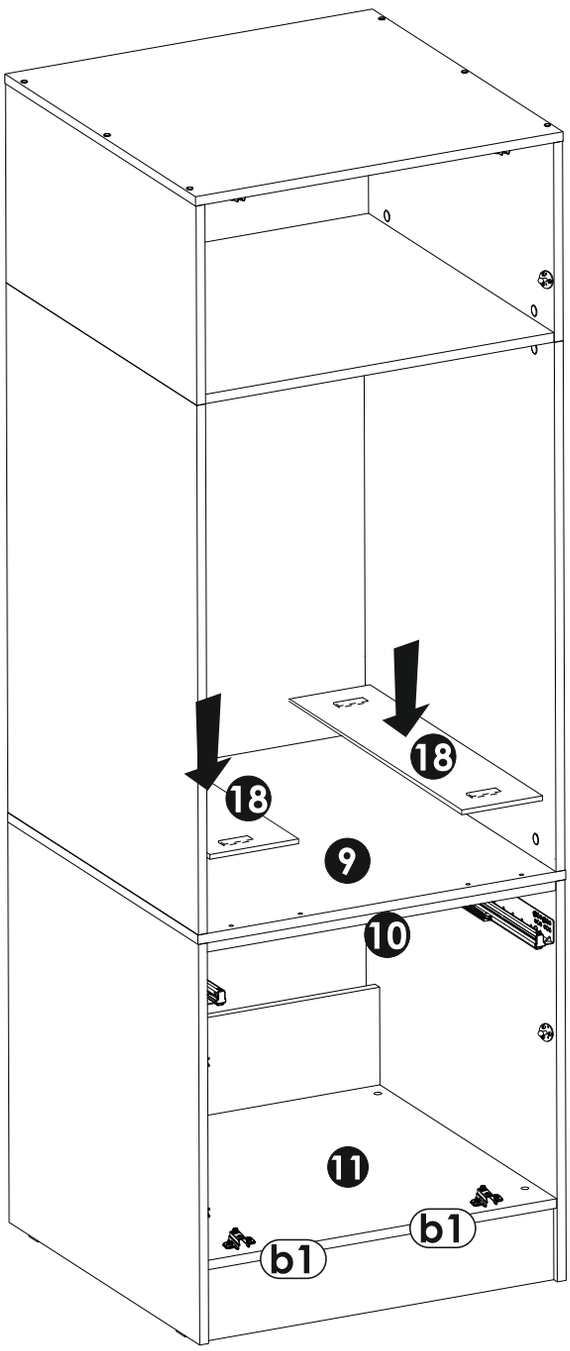


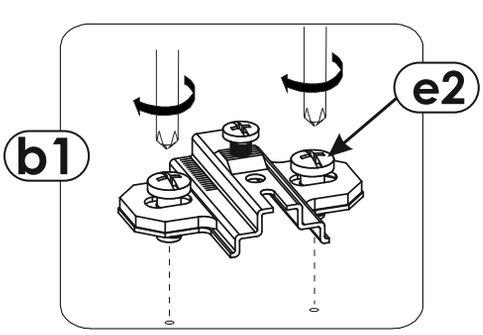


11

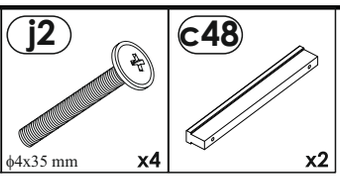
e2	b1
	
ϕ6.3x13 mm	
x4	x2

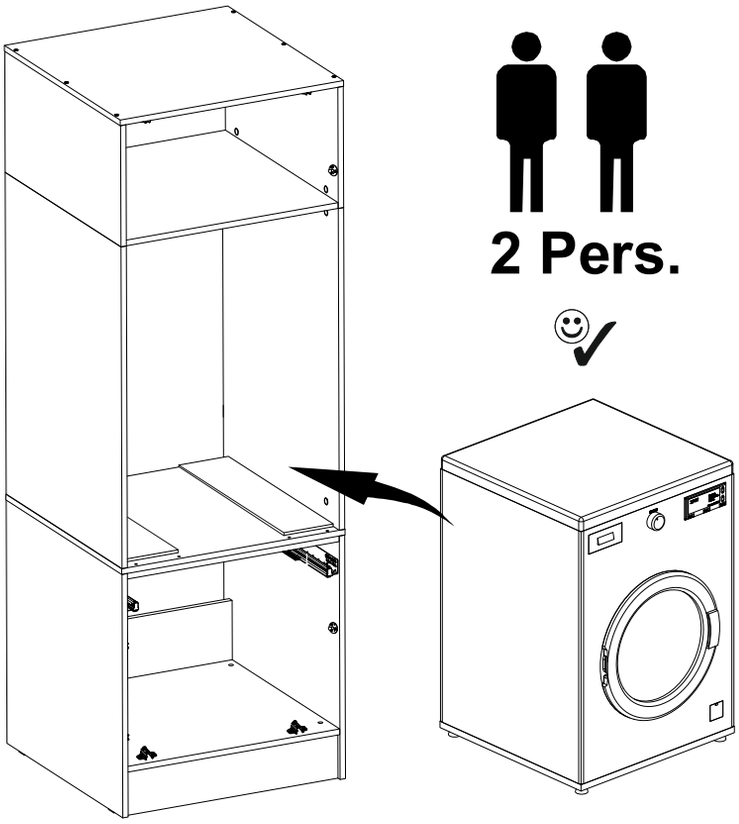


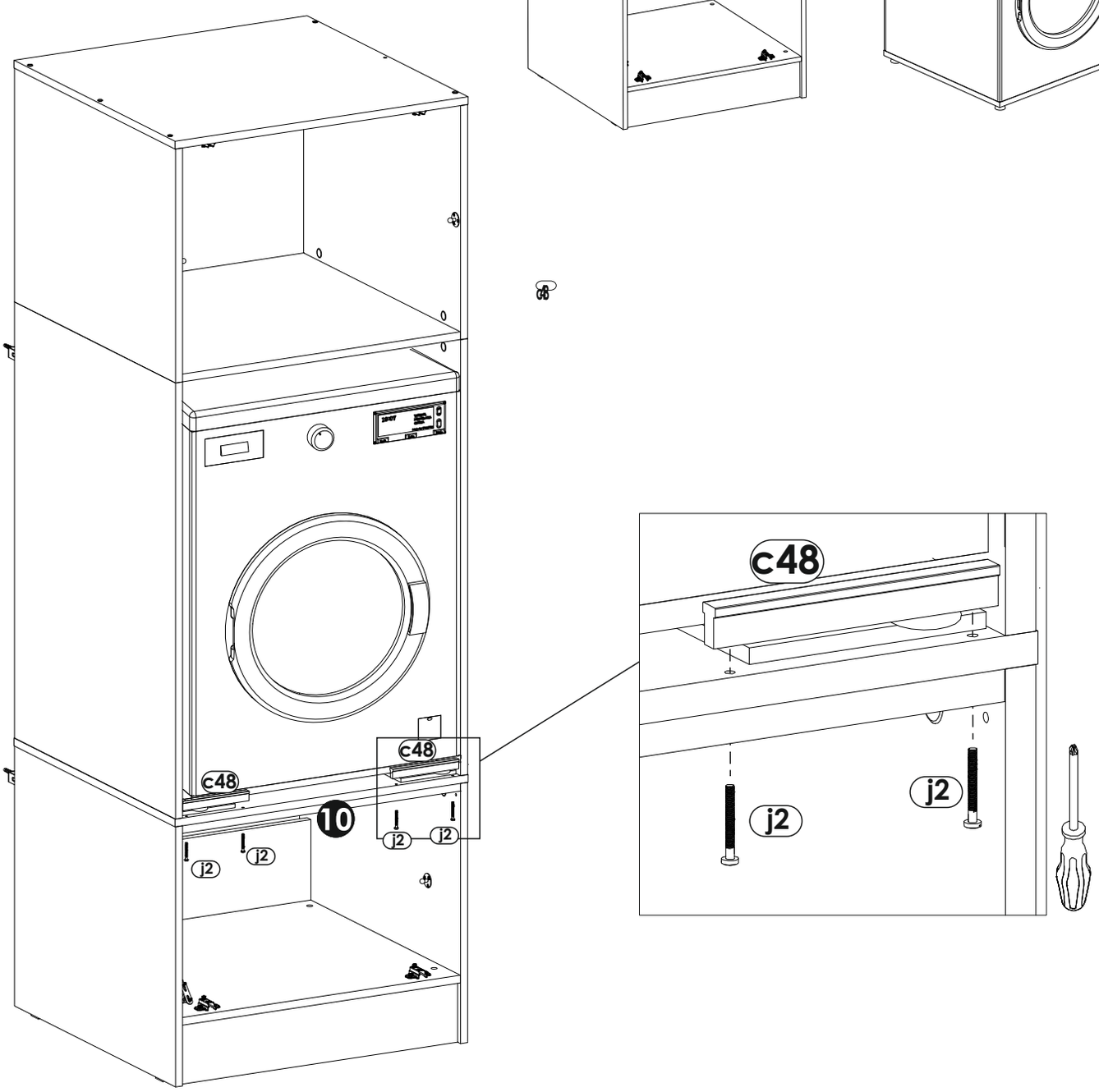




12







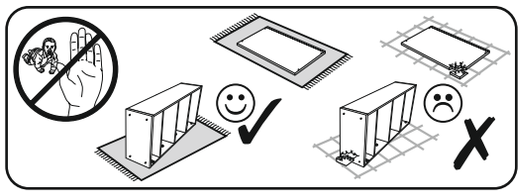
13

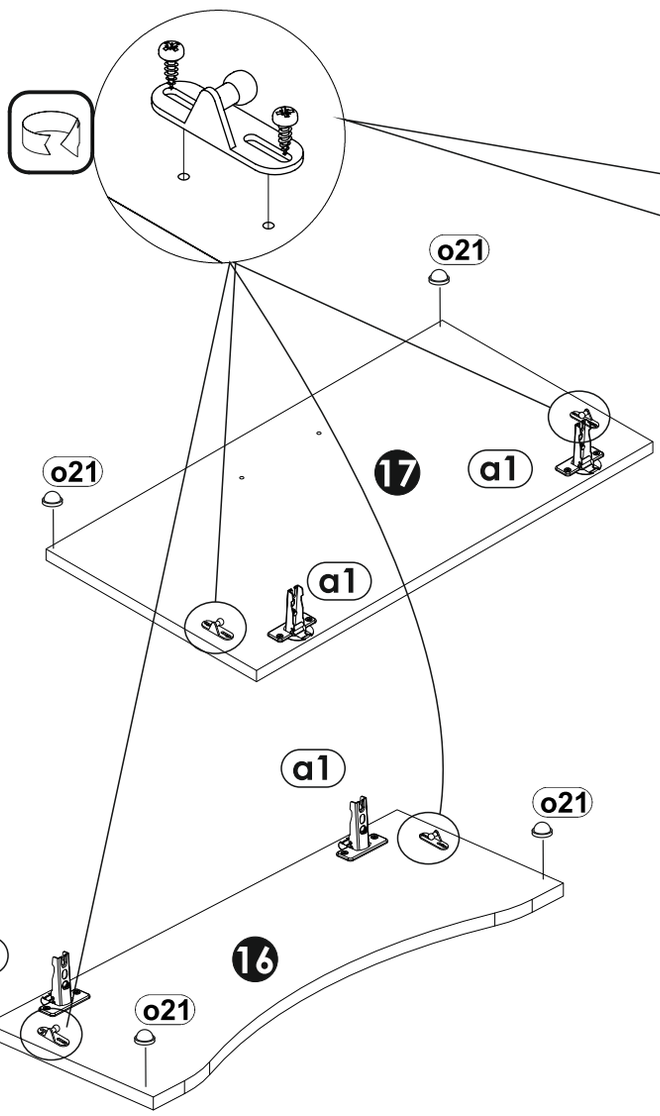
p1 ϕ3.5x13 mm x8

a1 x4

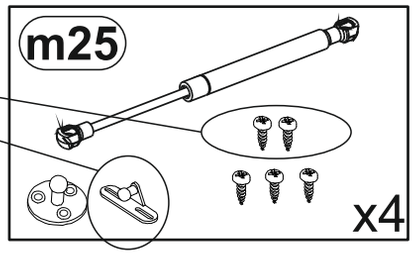
m25 Type A / Type B x4

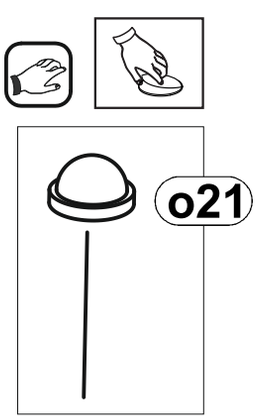
o21 x4

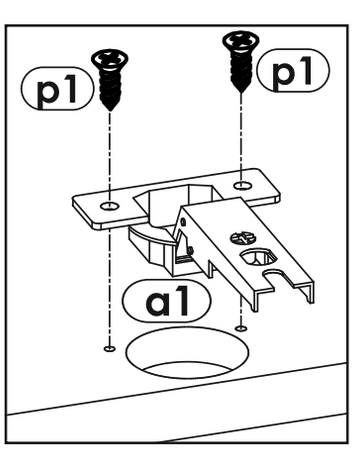


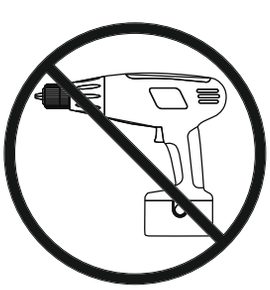


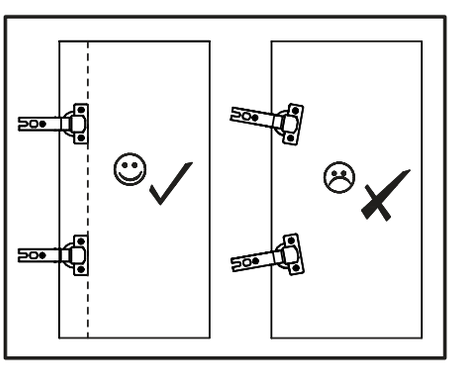
B3 Type A / Type B











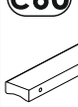
14

p8



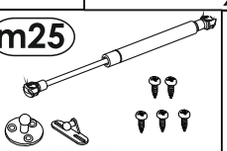
M4.2x25mm x2

c60



x1

m25

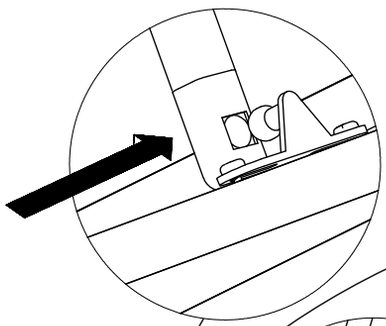


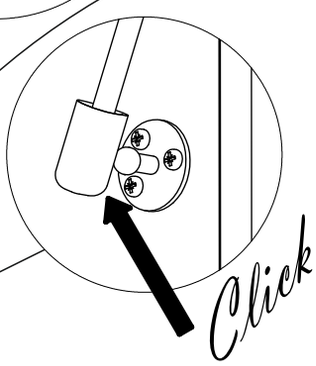
Type A / Type B x4

o21



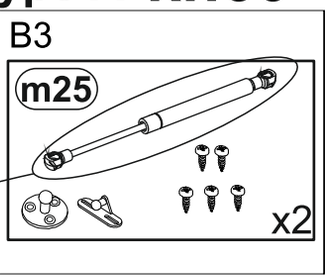
x2





Type A kn60

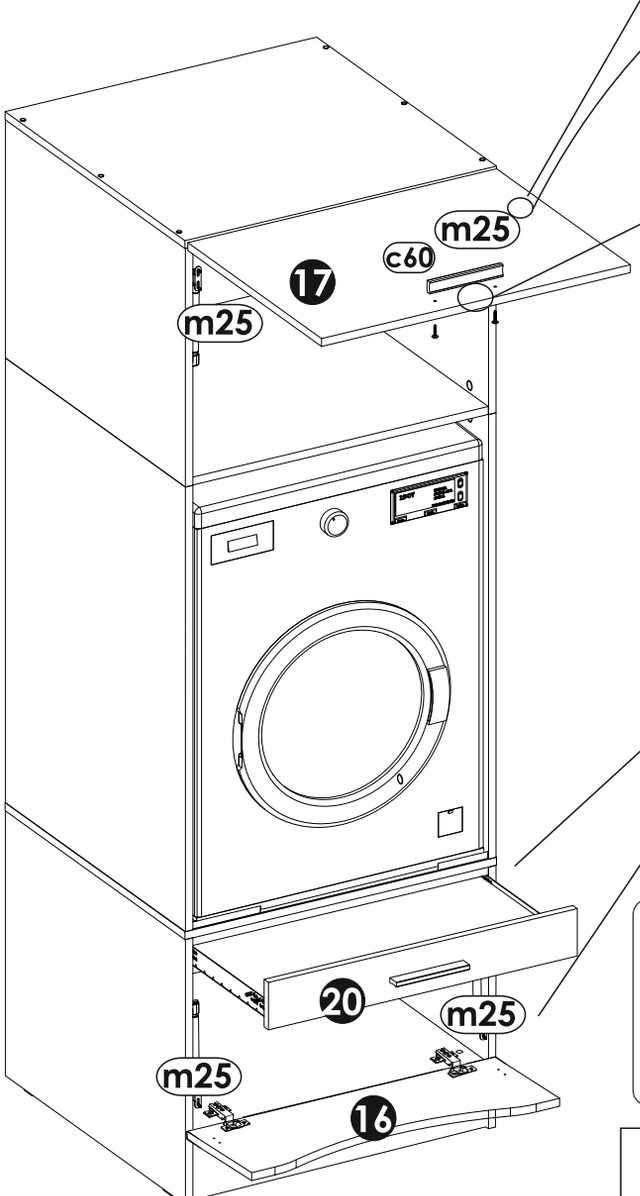
B3

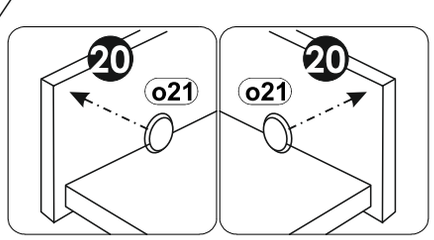


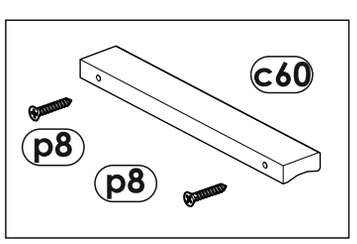
Type B kn80

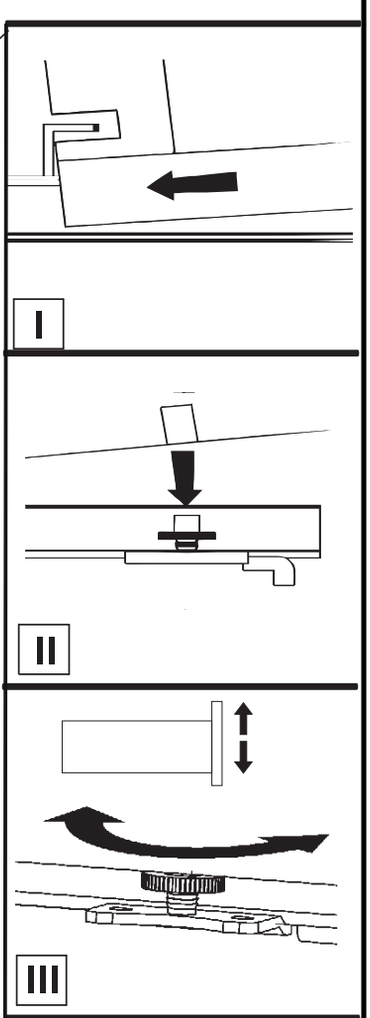
B3

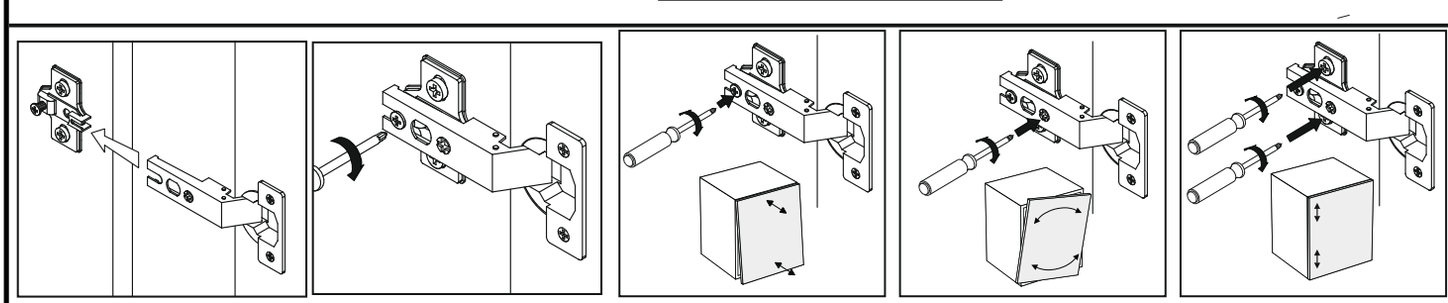












Montageanweisung / Installation instructions / Instruction de montage / Indicazioni di montaggi /Номер модели /Monteringsanvisningar
Montage-instructie / Uputa za montažu / Návod k montáži / Инструкция за монтаж /Instrukcja montażu/ Návod na montáž /
Navodila za montažo / Instructiune de montaj / Инструкция по монтажу/ Instrucciones de montaje / Montaj Talimati

LKZ 85020

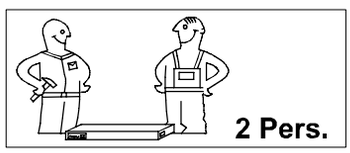
Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Číslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

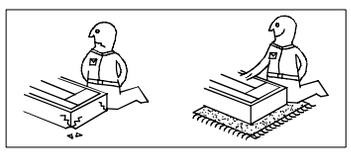
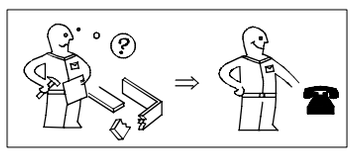
X5W ## 733 ☐

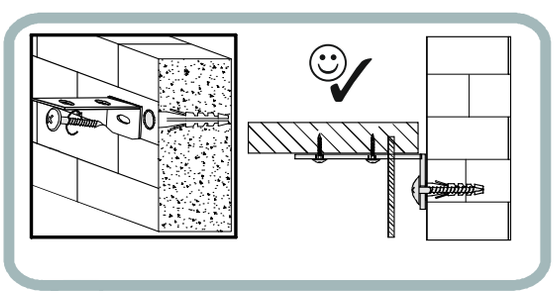
Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

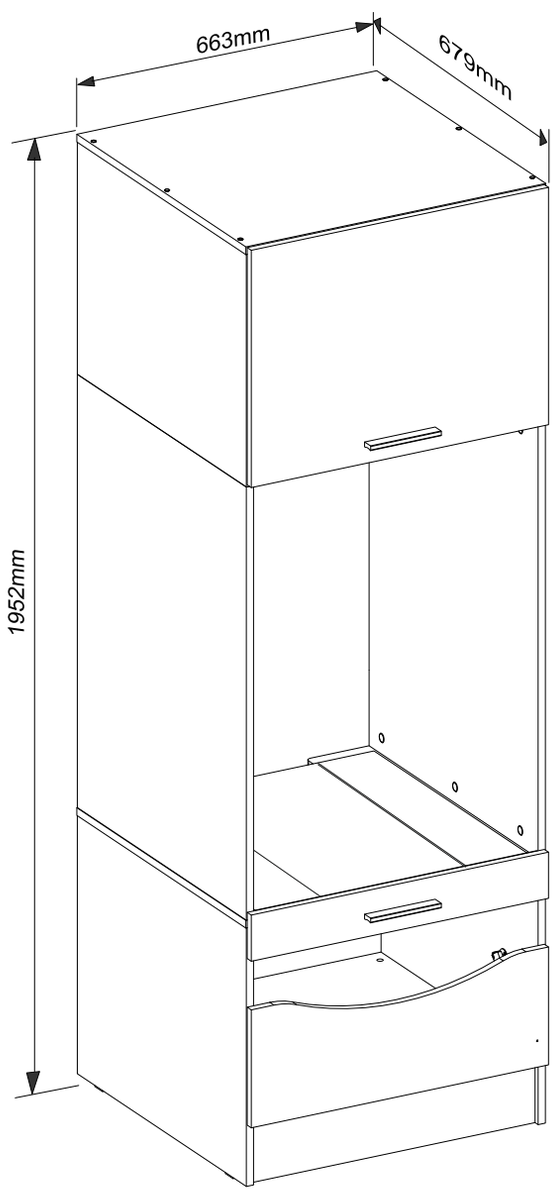
733

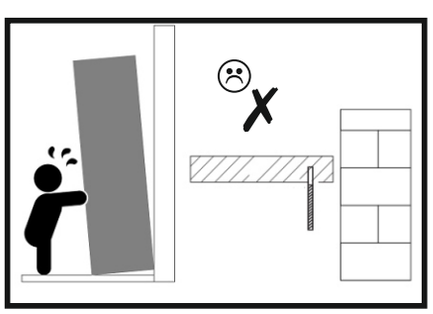


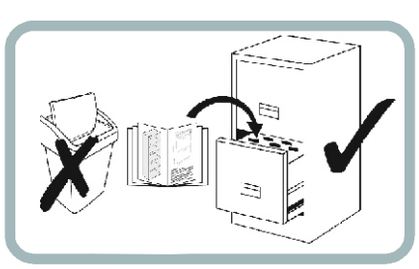



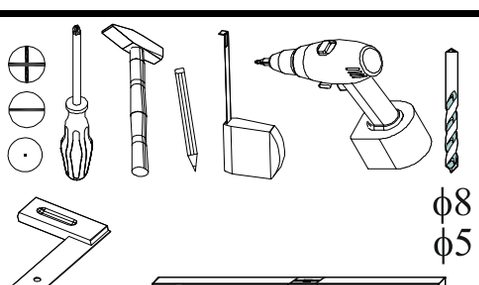








01.04.2026








festziehen / tighten / Затегнете / serrer / stringere / utáhnout / vasttrekken / zategnuti / strângere / zwiazac / zacisnąć szorosan meghúzni / pevne dotiahnut´/ trdno pritegniti / затянуть / dra İt


eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć ribattere / zatlačit / Вкарайте / indrukken benyomni / stlacit´ / vtisniti / tryck in introducere prin apăsare / вдавить


ausmessen / measure / mesurer / misurare / opmeten / izmeriti / miara / kimérni / izmeriti / măsurare / измерить změřit / Измерете / mät upp / zmierzyć


drücken / press / presser / stisknout / Натиснете / vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac / pritisniti / нажать / (meg)nyomni / apasare / tryck fast / nacisnąć


einschlagen / hammer in / beverni / sla in frapper au marteau / infossare / Zabit´ / zarazit / Набийте / zabiti / wbić introducere prin bătaie / забить / zatlouct


Drehen - wenden / przekręcić - odwrócić / Keren - omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubrnuti / Retourner - renverser / Turn over - turn around / Otocte - obratte / Завъртете - обърнете / Obrnite list / Întoarceţi - rotiţi / Vrid runt - vänd / прокрутить - повернуть / otočit - obrátit elforgatni - megfordítani

SERVICECARD / CARTE SERVICE / CARTA DI SERVIZIO / SERVISNI KARTA / Сервизна карта / SERVICEKORT / SERVICE-KÁRTYA / SERVISNÁ KARTA / SERVISNA KARTICA / CARD SERVICE / СЕРВИСНАЯ КАРТА / TARJETA DE SERVICIO SERVIS/ KARTINI

LKZ 85020

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Číslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

X5W ## 733 ☐

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

733

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme rozesílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien etudier la notice de montage
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service ŕ l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

I

Il nostro servizio diretto per l' ordine della ferramenta
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora doveste avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG

Нашата директна услуга за обков
Ако липсват части от комплекта, попълнете настоящата сервизна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezposredni serwis czesci montazowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdjje je isti kupljen.

HU

Direktszolgálatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csakis vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhoz.

SK

Náš priamy servis pre části kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedenú adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO

Naše direktne uslužne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipseşte o piesă de feronerie puteţi să trimiteţi direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S

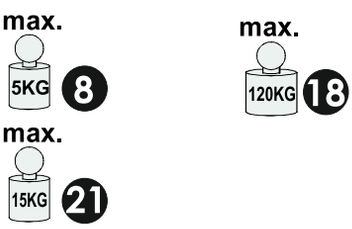
Vĺr direktservice för beslagsdelar:
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk pĺ att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning mĺste du kontakta ditt möbelhus direkt.

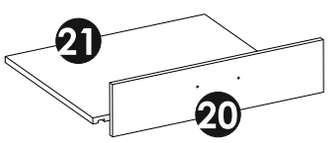
ES

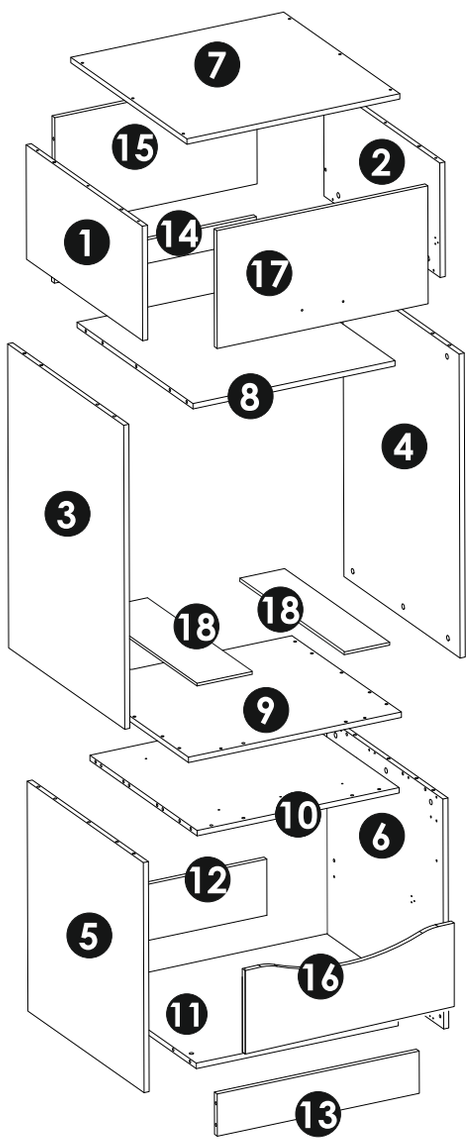
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatilar için dogrudan servisimiz
Bir donatiniz eksikse bu servis kartini dogrudan aşagida bulunan adrese dogrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatilari gönderebiliriz. Mobilyanizda başka şikayetleriniz varsa lütfen dogrudan mobilya saticiniza danişin.







Nr	Maße mm			Colli	Anzahl
1	483	663	16	2/3	1
2	483	663	16	2/3	1
3	900	663	16	2/3	1
4	900	663	16	2/3	1
5	537	663	16	3/3	1
6	537	663	16	3/3	1
7	663	663	16	3/3	1
8	629	662	16	3/3	1
9	663	663	16	1/3	1
10	629	612	16	3/3	1
11	629	632	16	3/3	1
12	629	166	16	2/3	1
13	629	125	16	2/3	1
14	629	70	16	2/3	1
15	629	467	16	1/3	1
16	657	245	16	1/3	1
17	657	342	16	1/3	1
18	600	125	8	1/3	2
20	657	96	16	2/3	1
21	621	500	18	1/3	1
B*				1/3	1

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Nom: Telefon / Telephone:

PLZ / Bank sorting code: Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.: @E-Mail:

SERVICECARD / CARTE SERVICE / CARTA DI SERVIZIO / SERVISNI KARTA / Сервизна карта / SERVICEKORT / SERVICE-KÁRTYA / SERVISNÁ KARTA / SERVISNA KARTICA / CARD SERVICE / СЕРВИСНАЯ КАРТА / TARJETA DE SERVICIO SERVIS/ KARTINI

LKZ 85020

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Číslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

X5W ## 733 ☐

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

733

B1

f1 ϕ8x30 mm x41

s2 x46

r1 12mm x46

r16 x26

r10 x4

r11 x6

f6 ϕ8x50 mm x8

e3 ϕ6.3x13 mm x8

B2

p8 M4.2x25mm x4

o21 x6

p1 ϕ3.5x13 mm x8

p5 ϕ4x16 mm x16

e1 ϕ6.5x50 mm x6

j2 x4

c60 x2

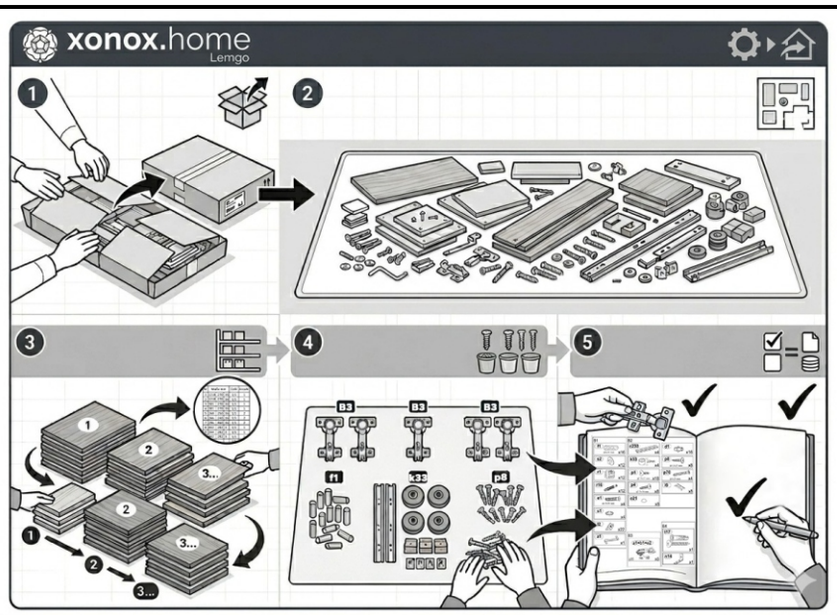
p42 ϕ3.5x25 mm x6

k10 x4

z1 x1

s1 x6

c48 x2



LKZ 85020

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

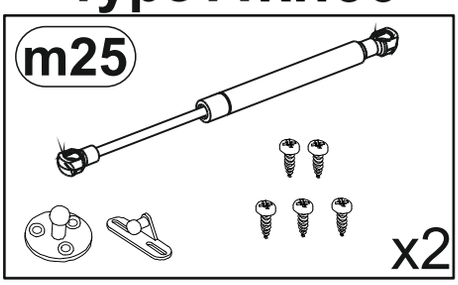
X5W ## 733 ☐

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

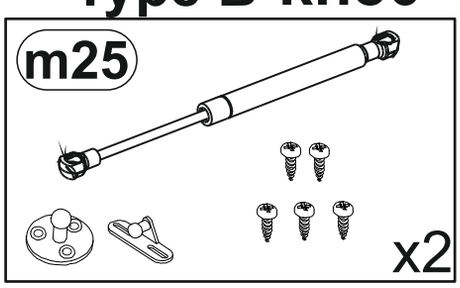
733

B3

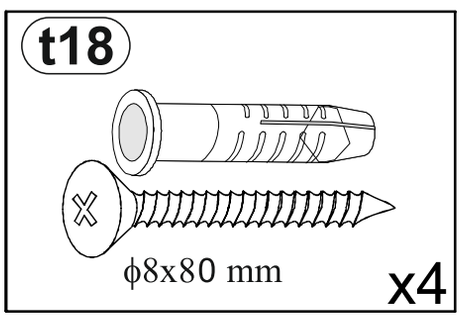
Type A kn60

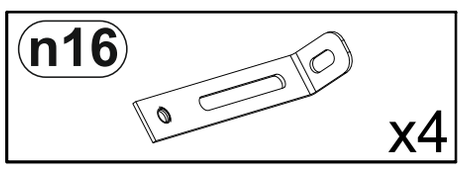


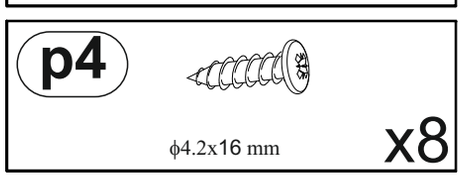
Type B kn80



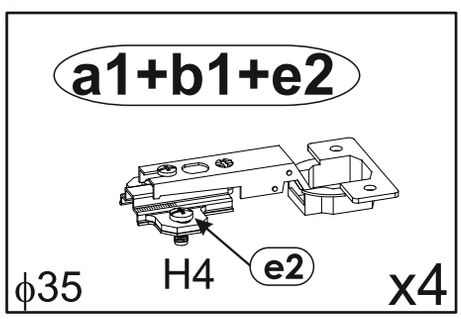
B4



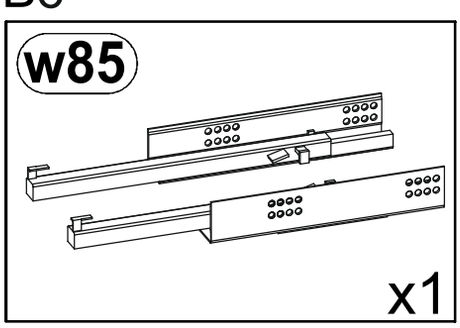




B5



B6

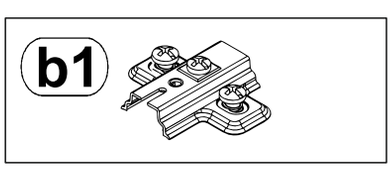


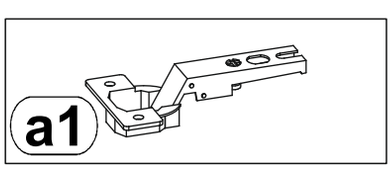


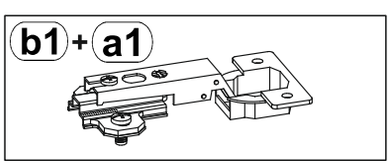
version A

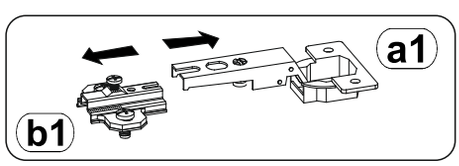


version B



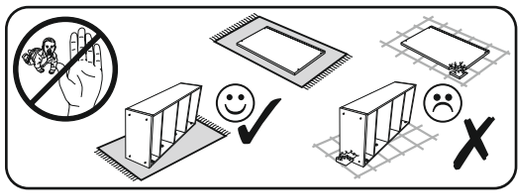


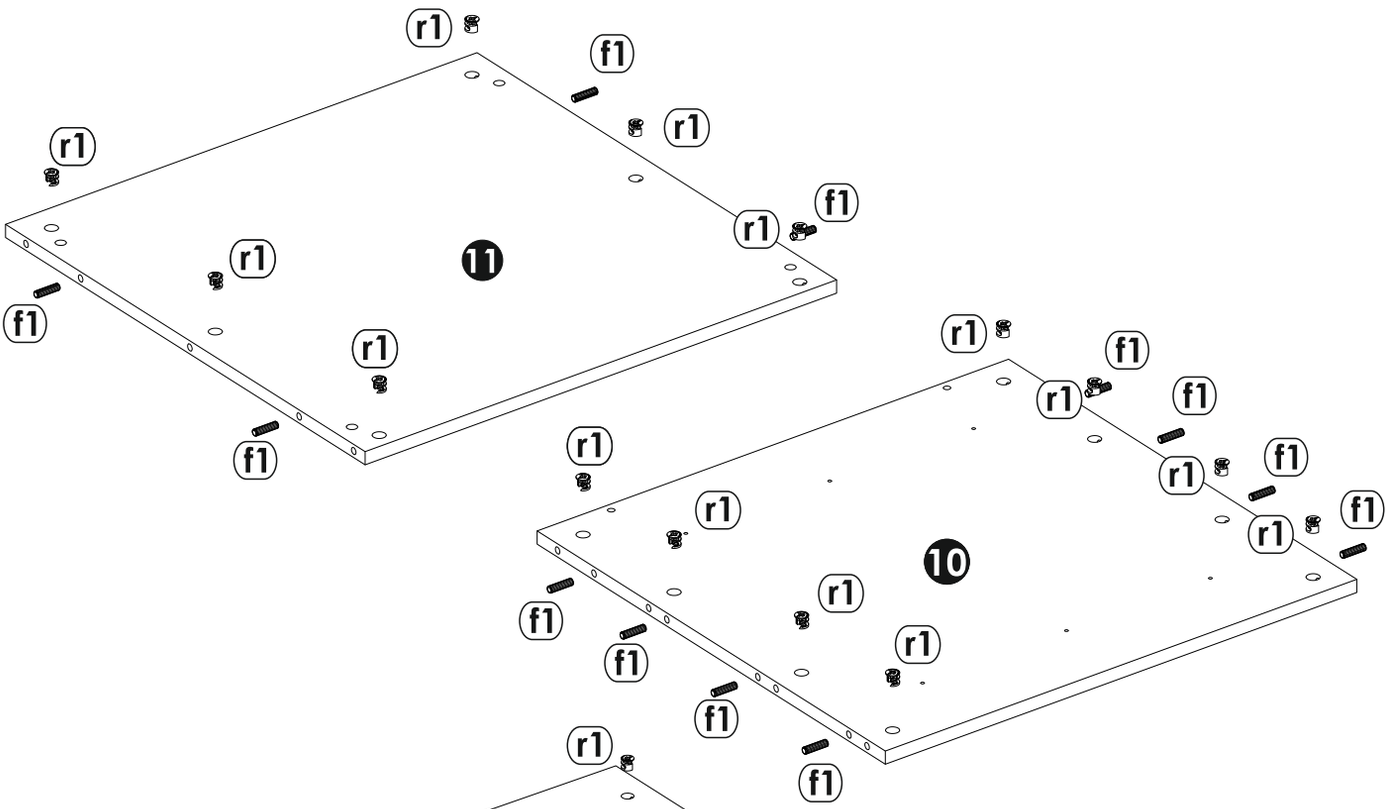


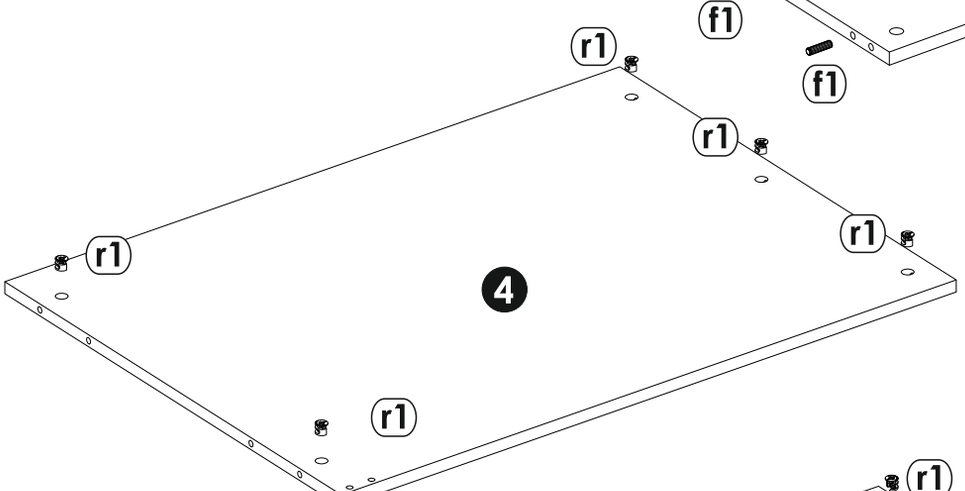


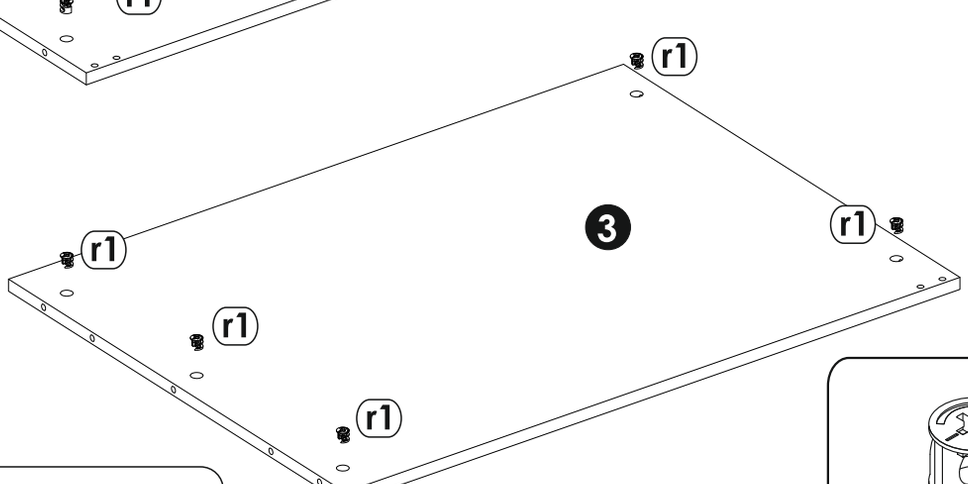
1

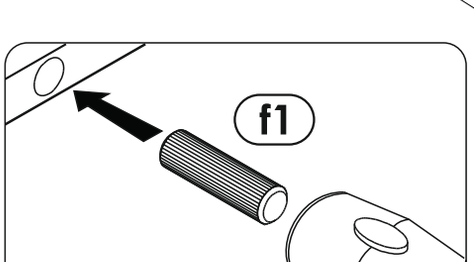
f1	r1
ϕ8x30 mm x12	x24

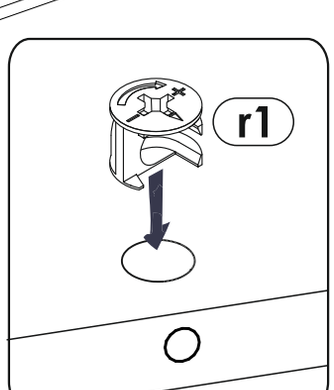


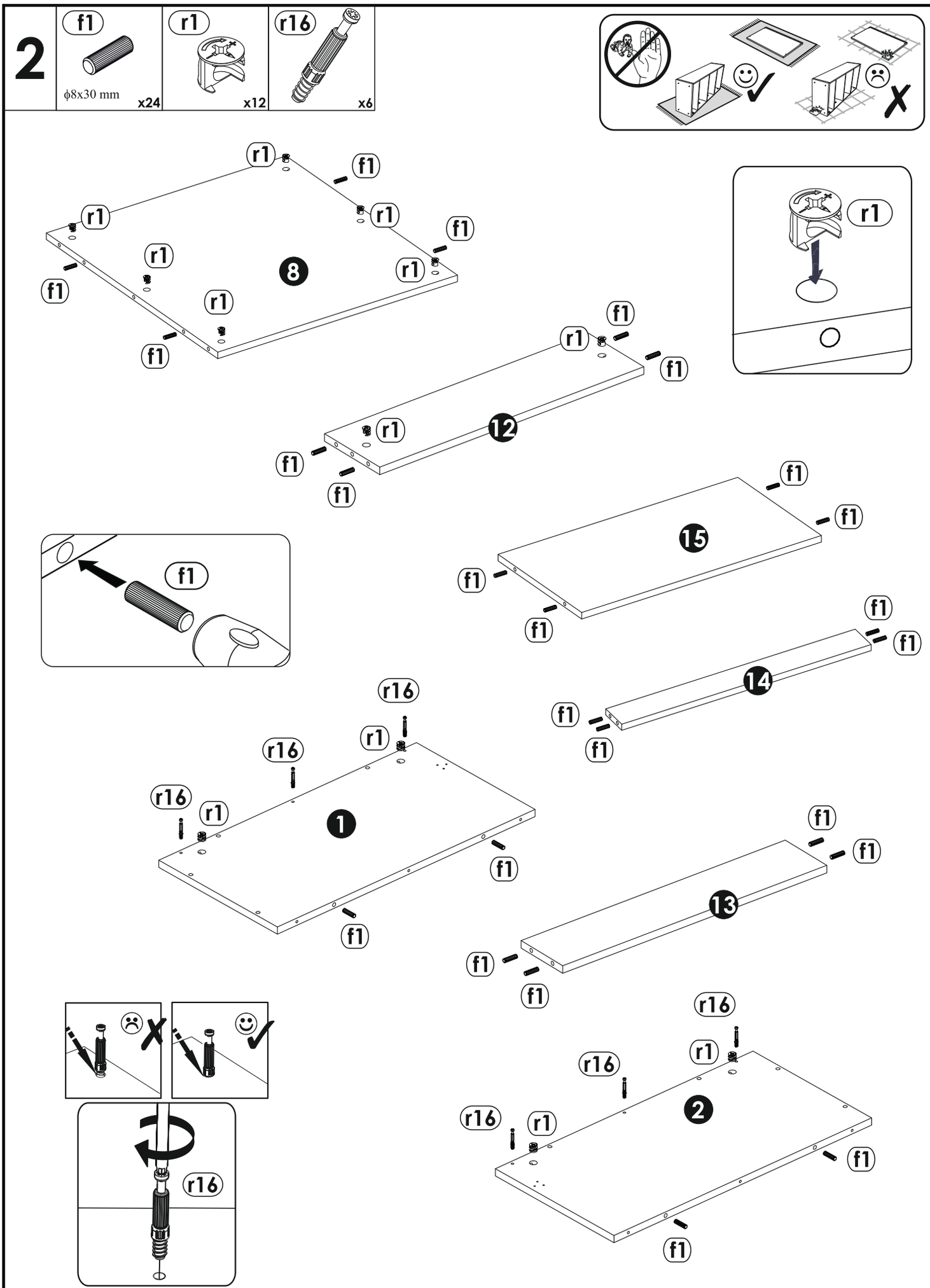




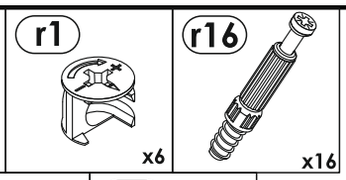


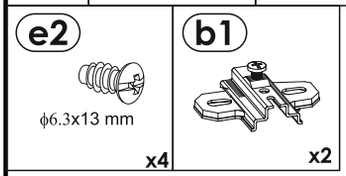


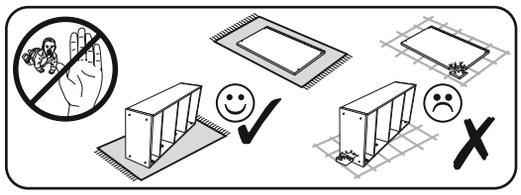


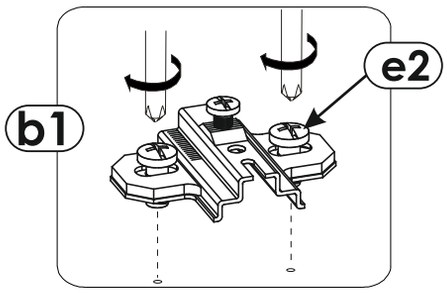

2
f1
ϕ8x30 mm
x24
r1
x12
r16
x6
8
12
15
14
1
13
2

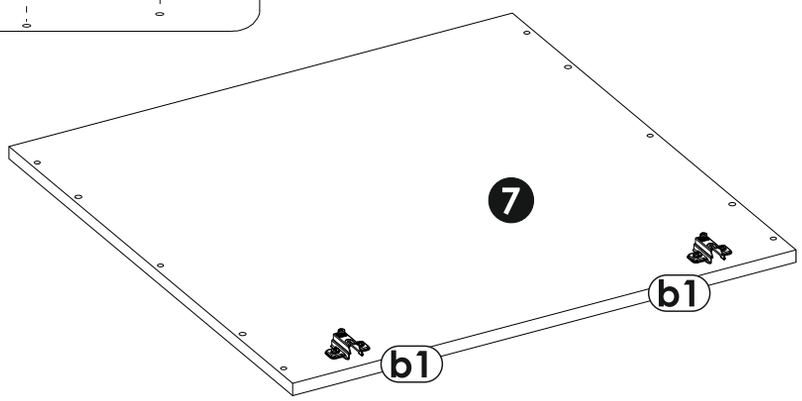
3

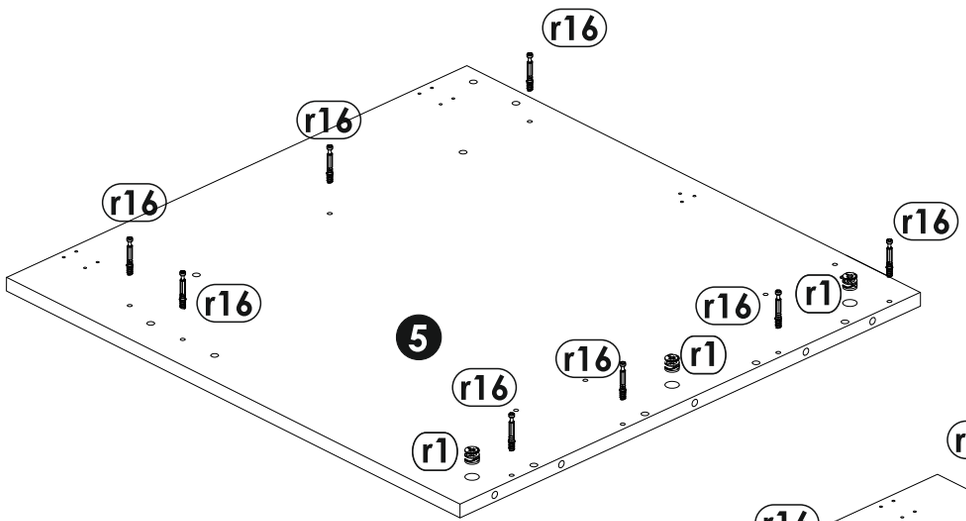

r1
x6
r16
x16

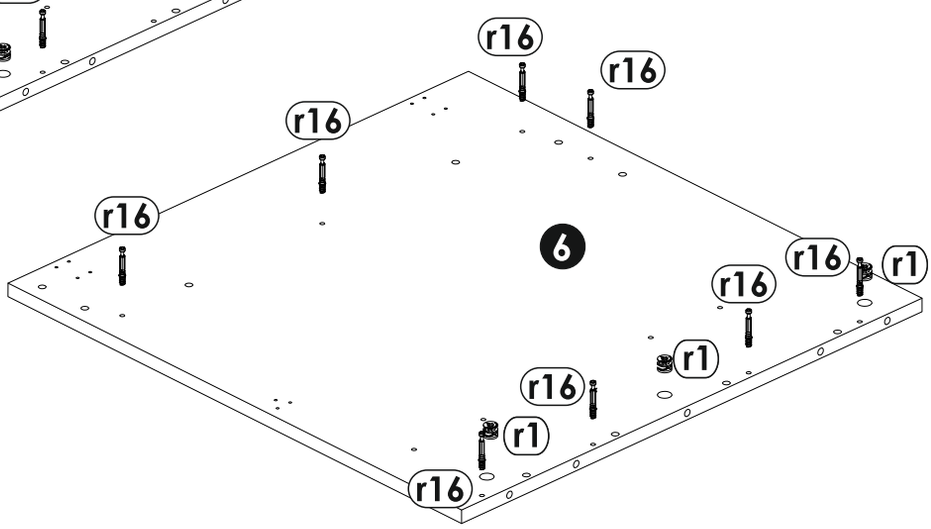

e2
ϕ6.3x13 mm
x4
b1
x2

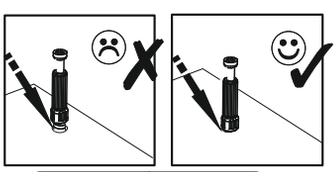


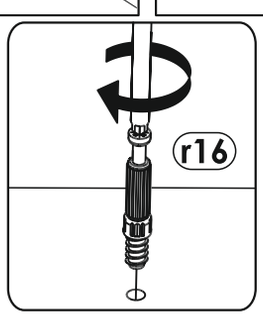

b1
e2


7
b1
b1

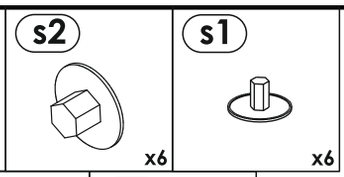

r16
r16
r16
r16
r16
r1
5
r16
r1
r16
r1


r16
r16
r16
r16
6
r16
r1
r16
r1
r16
r1
r16

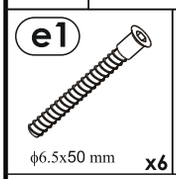


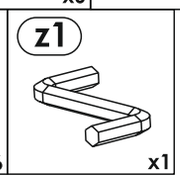

r16

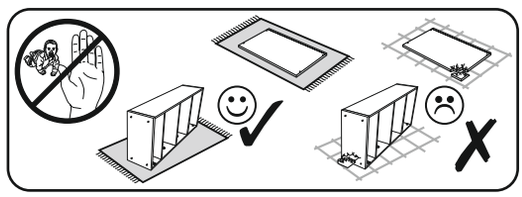
4

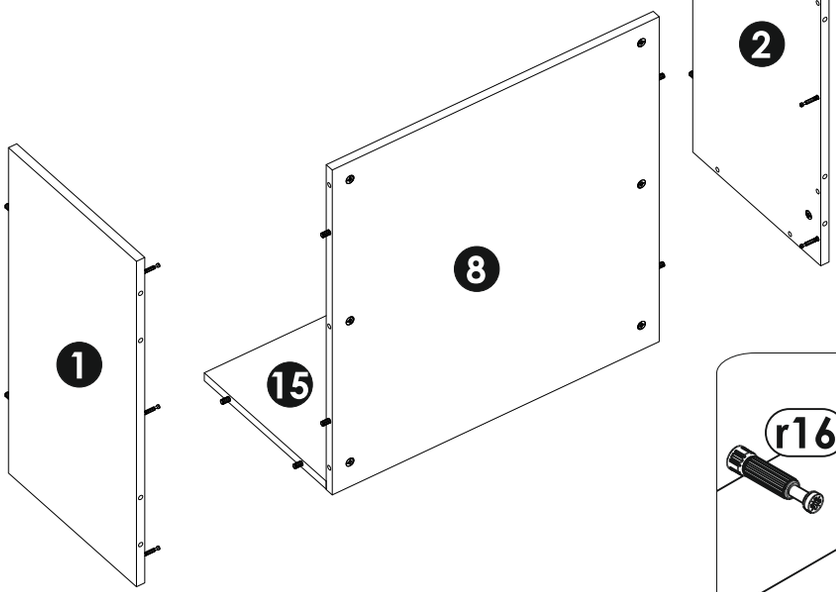

s2
x6

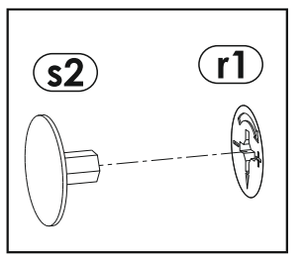
s1
x6

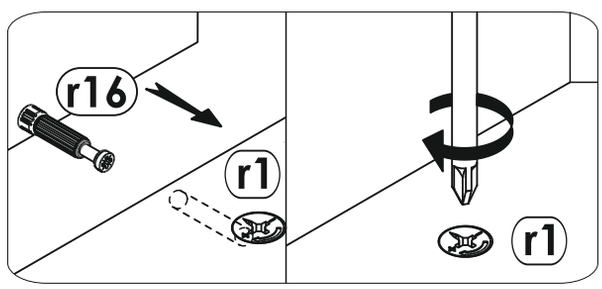

e1
ϕ6.5x50 mm
x6

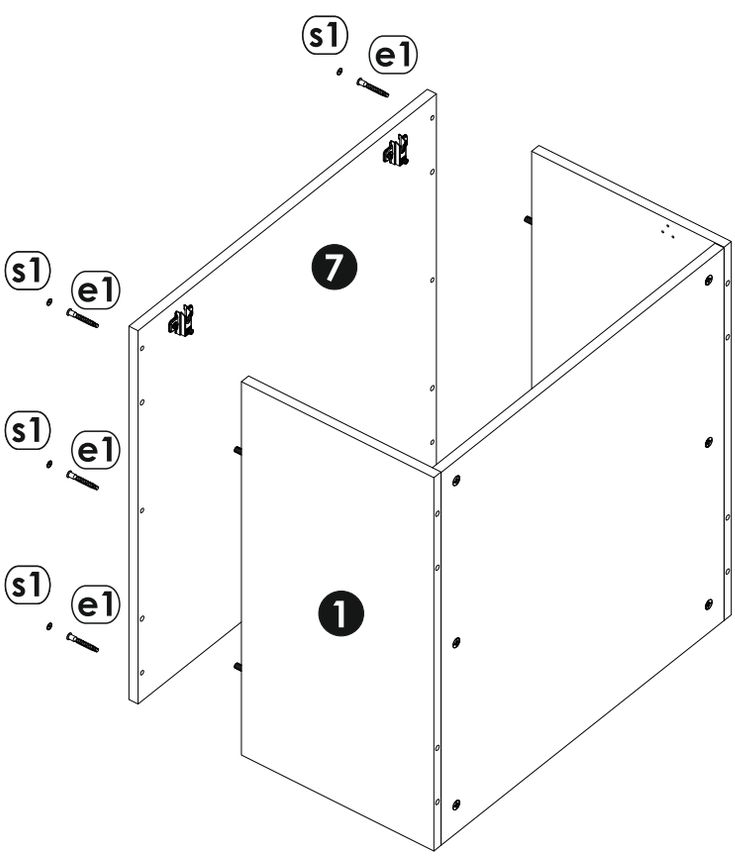

z1
x1

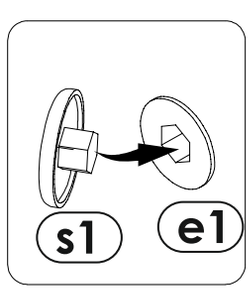


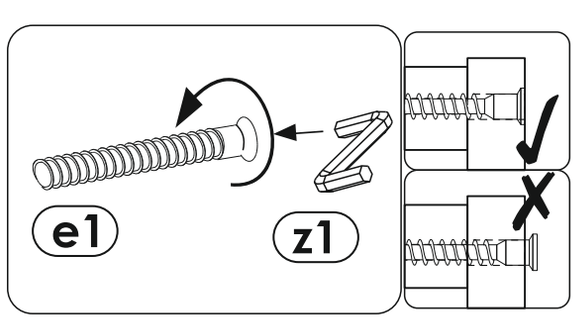

2
8
1
15


s2
r1

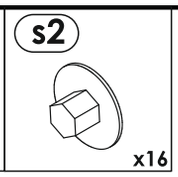

r16
r1
r1

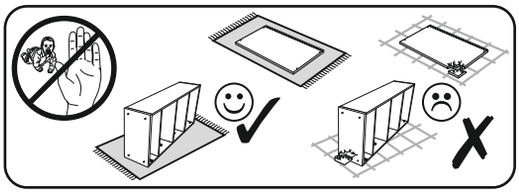

s1
e1
7
s1
e1
s1
e1
s1
e1
1

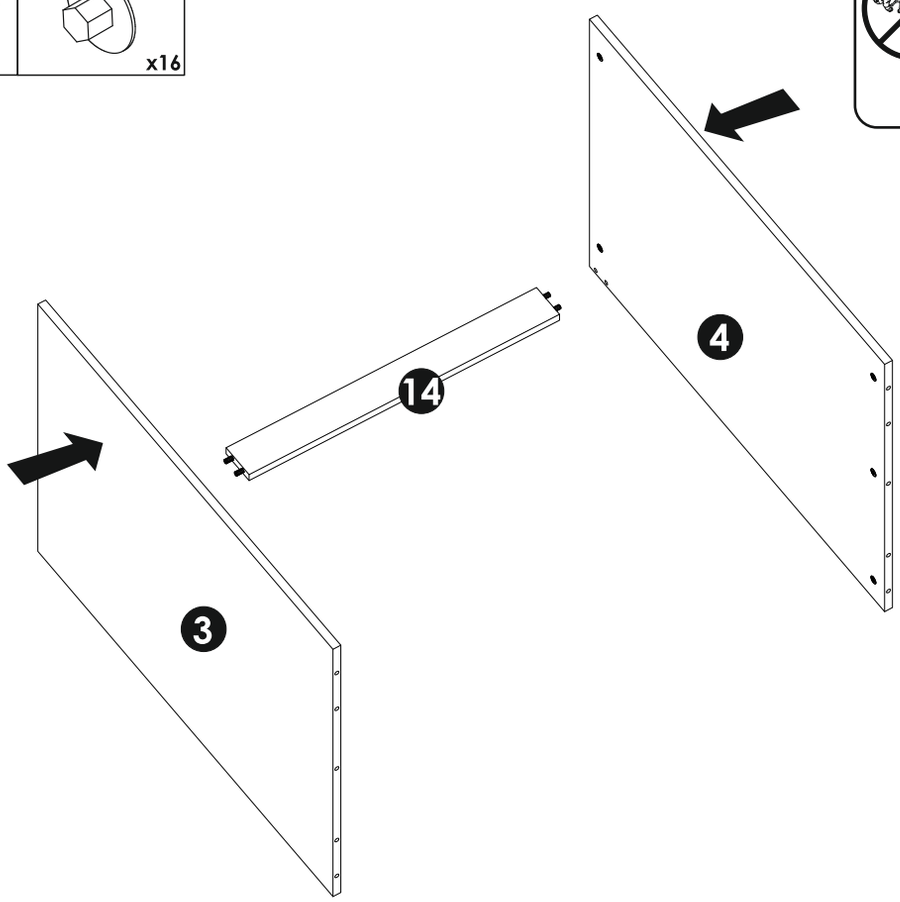

s1
e1

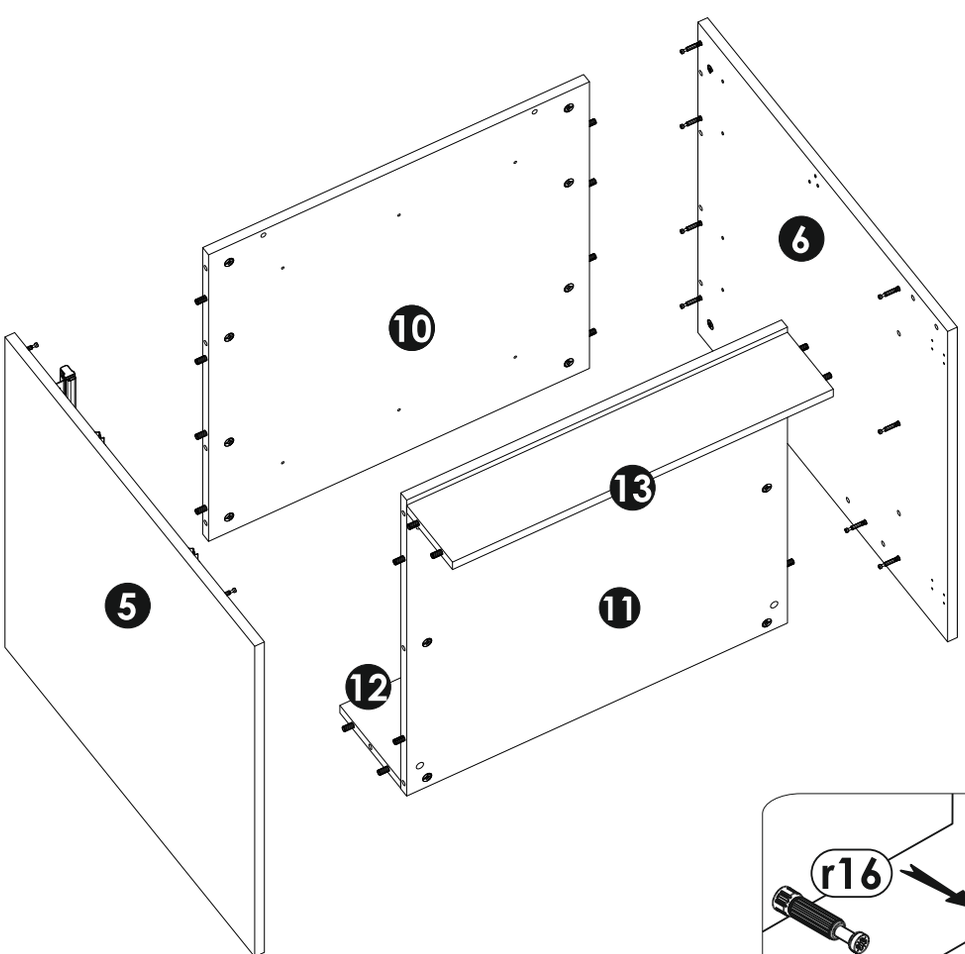

e1
z1

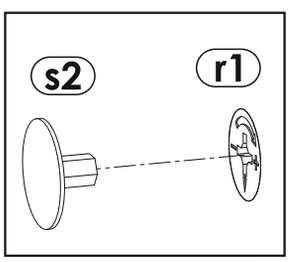
5

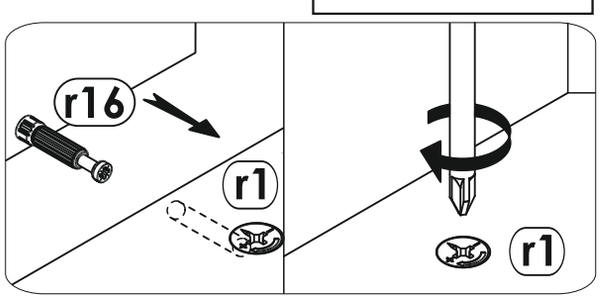






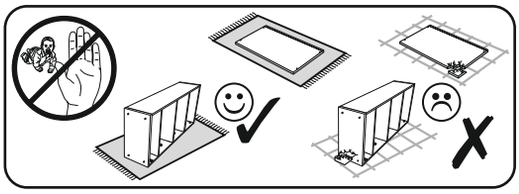


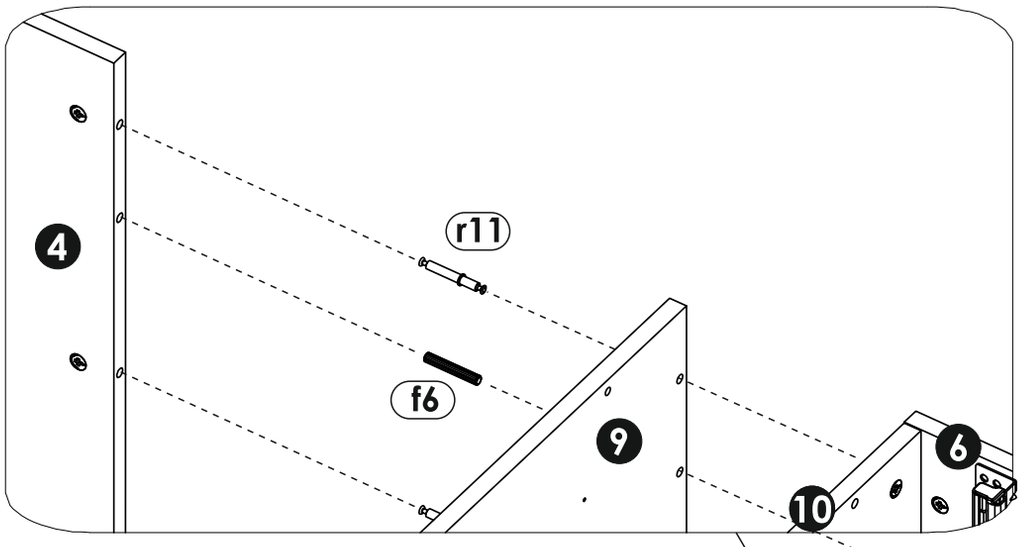


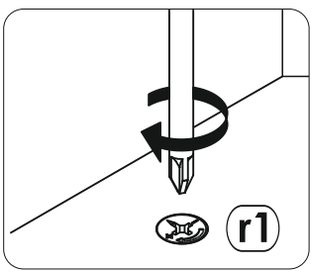


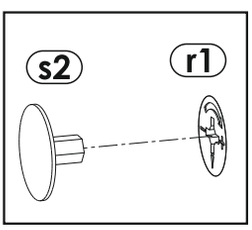
6

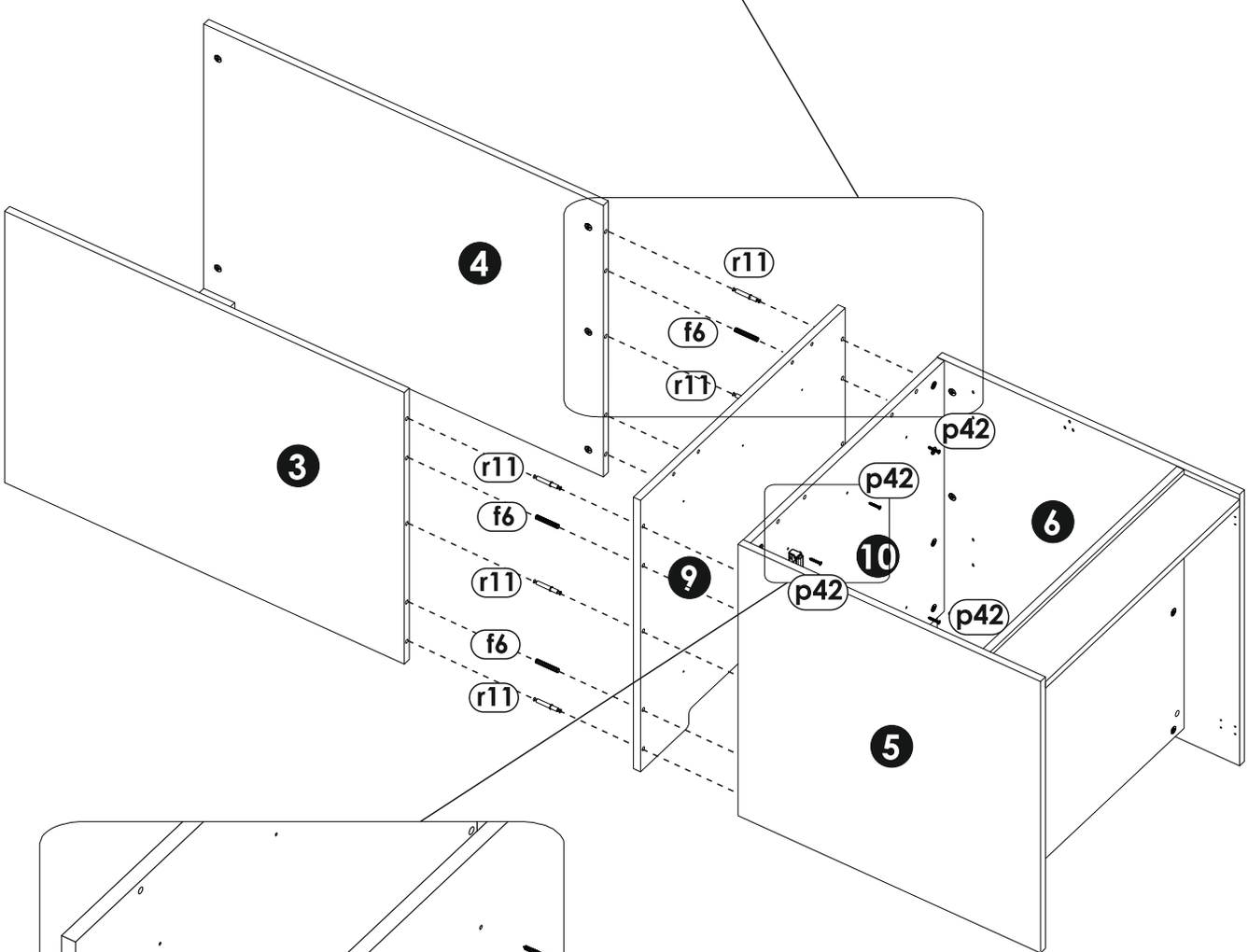
r11	f6	s2	p42
x6	ϕ8x50 mm x4	x12	ϕ3.5x25 mm x6

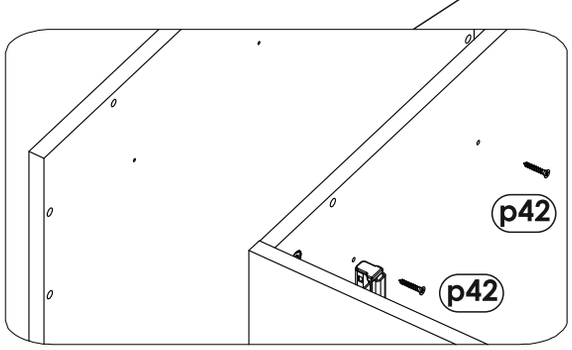












7

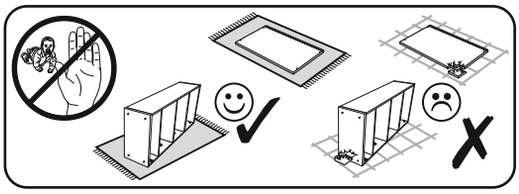
r10 x4

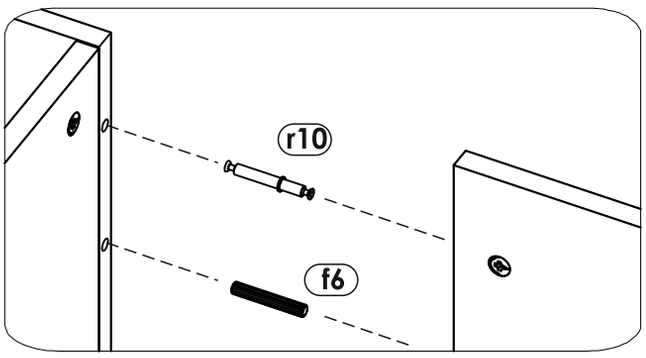
f6 ϕ8x50 mm x4

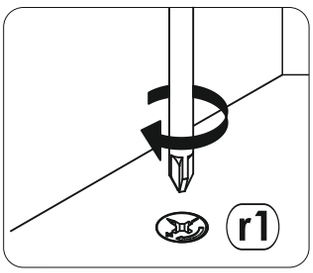
s2 x8

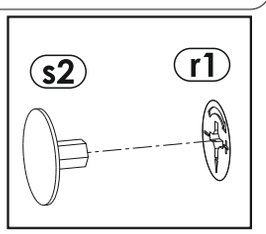
m25 Type A / Type B x4

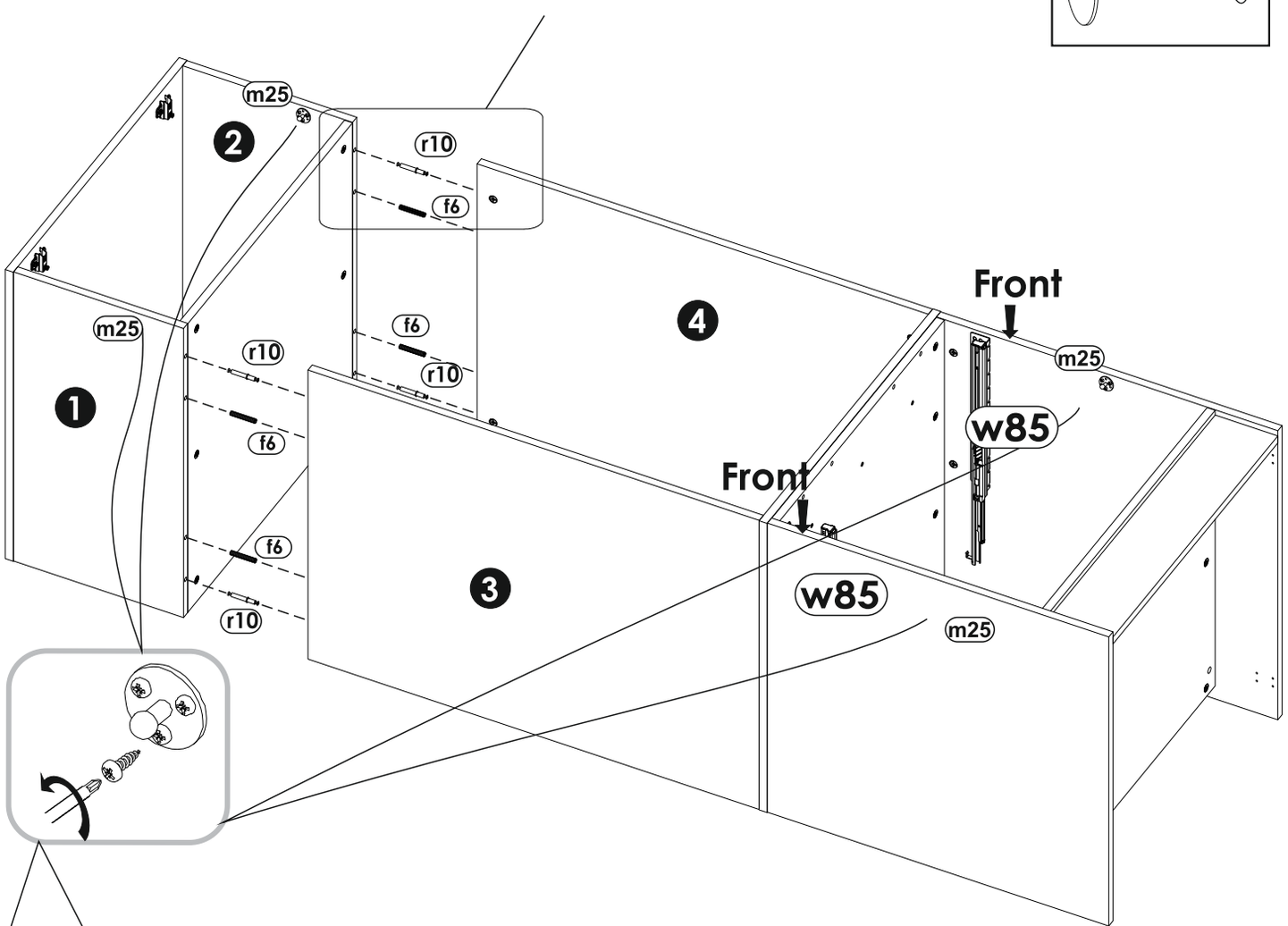
w85 x1



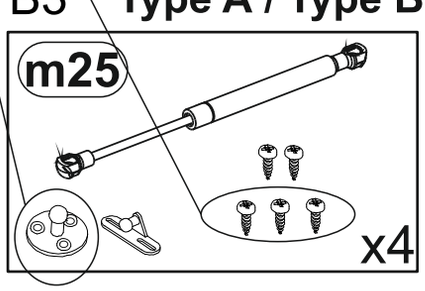


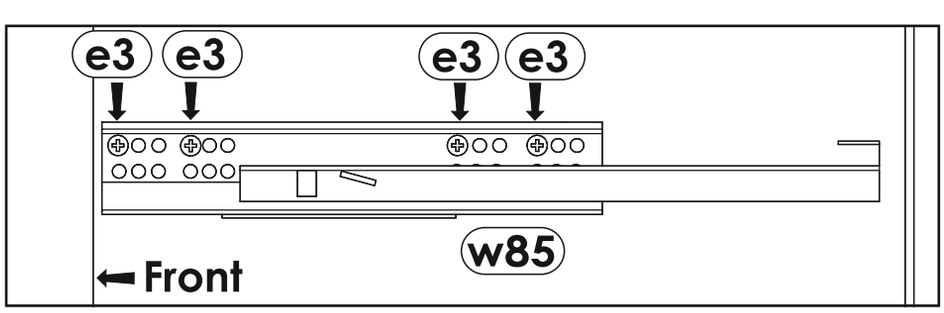






B3 Type A / Type B





8

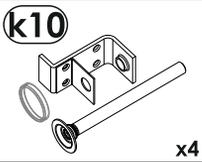
p5



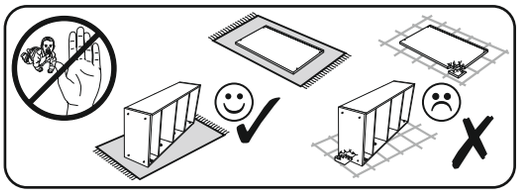
ϕ4x16 mm

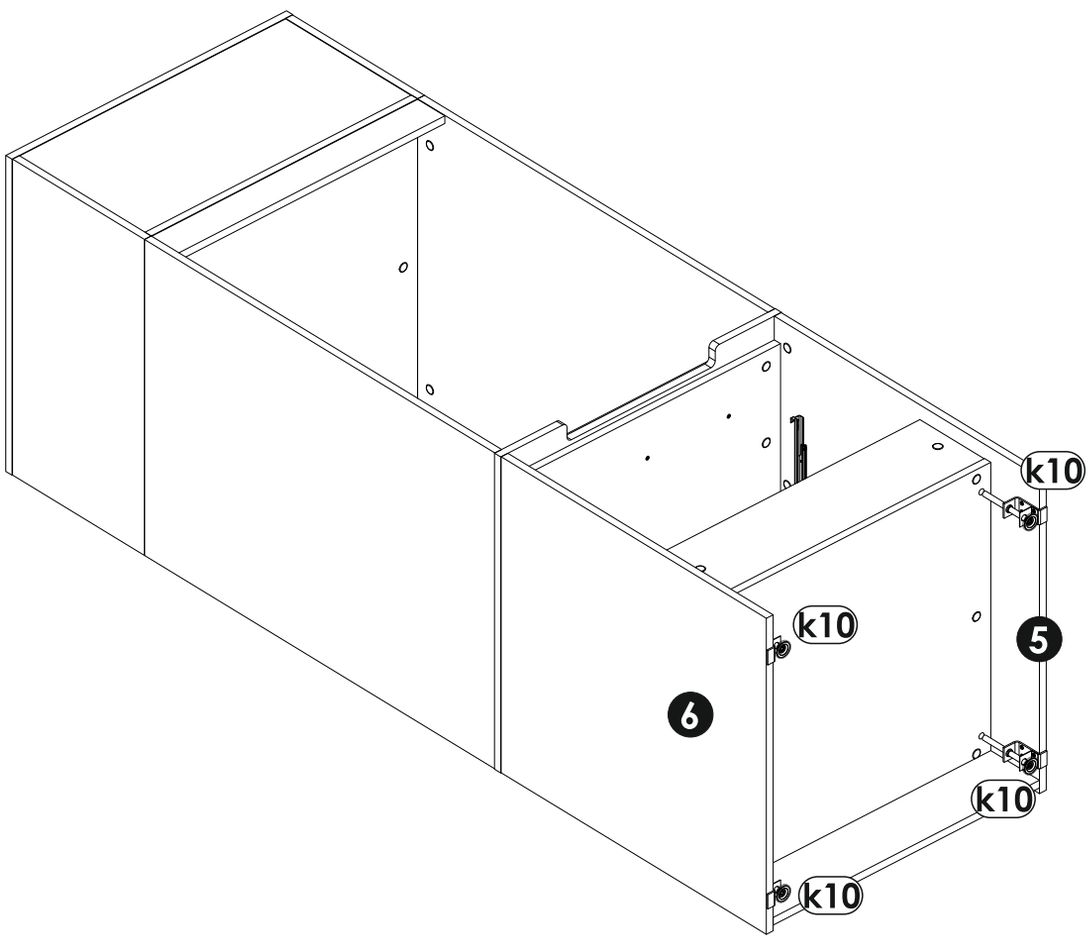
x16

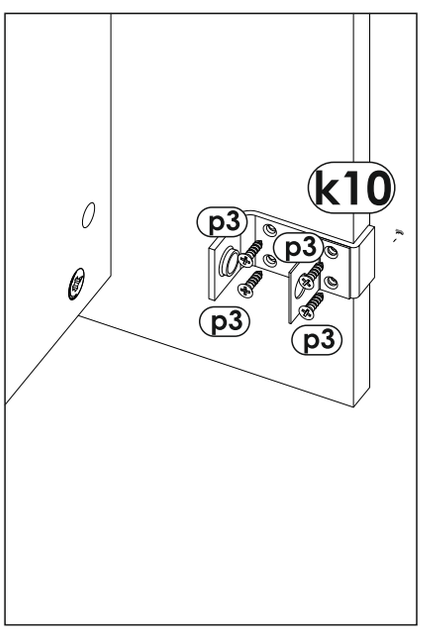
k10

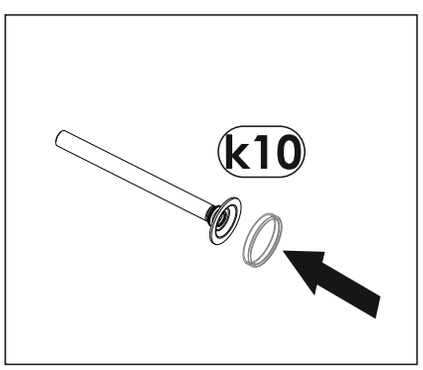


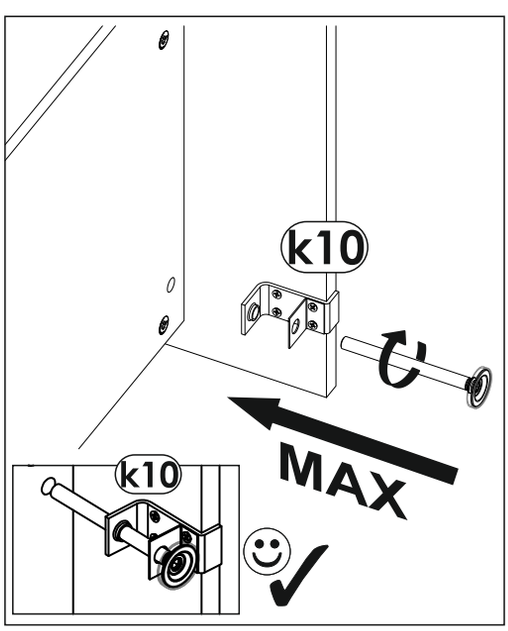
x4





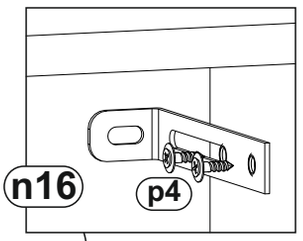


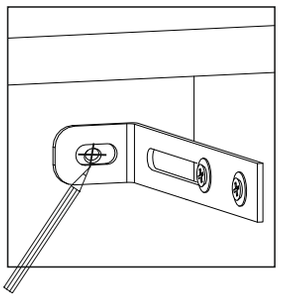


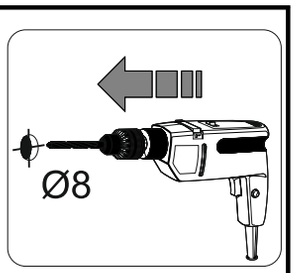


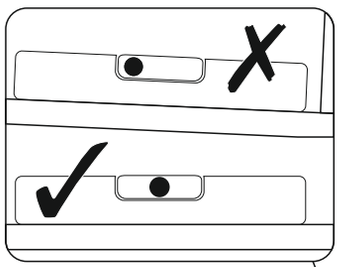
9

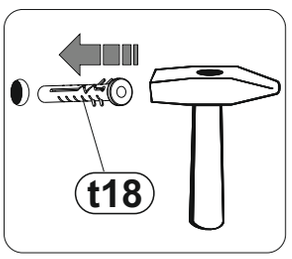
t18	n16	p4
ϕ8x80 mm x4	x4	ϕ4.2x16 mm x8

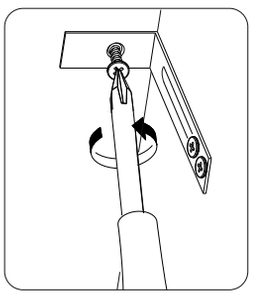


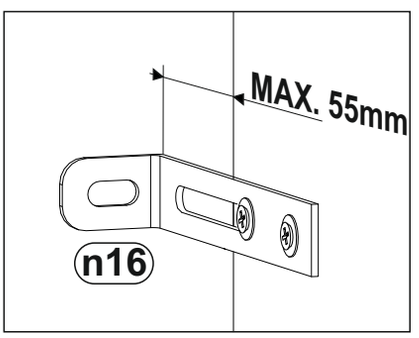


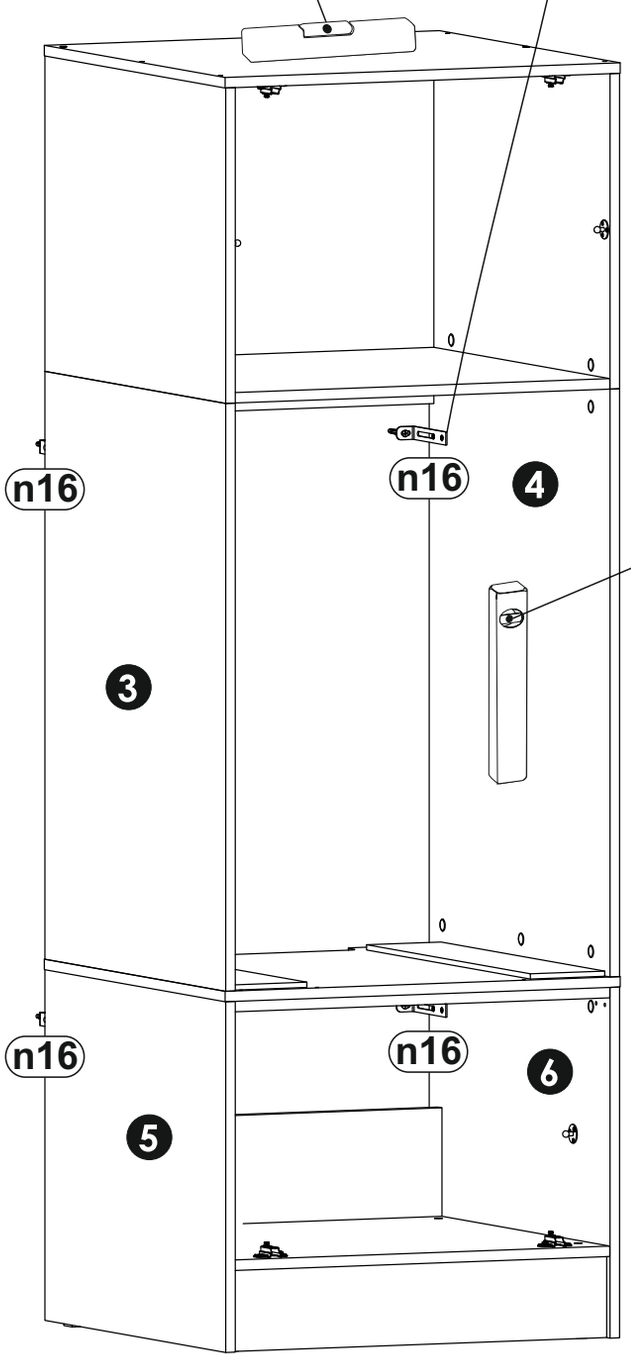


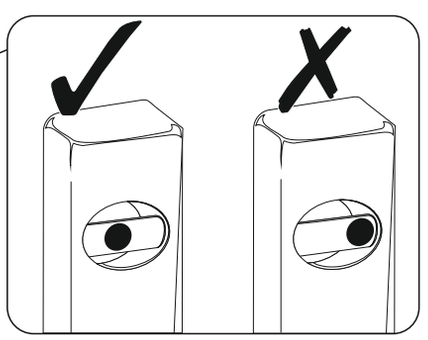


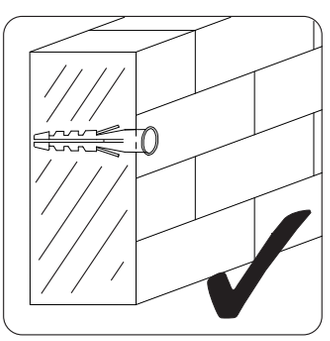


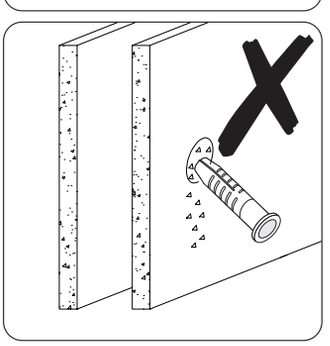






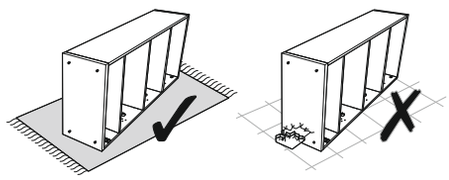


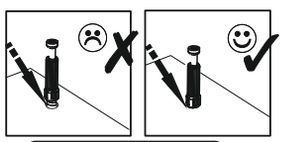


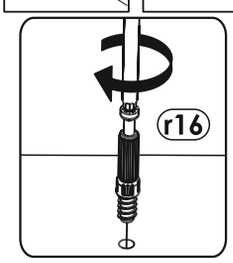


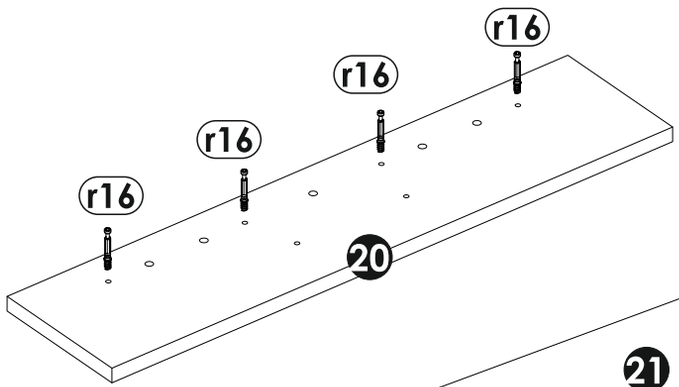
10

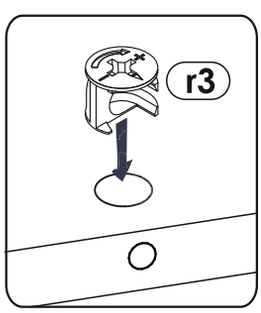
p8	c60	f1	r3	r16
M4.2x25mm x2	x1	ϕ8x30 mm x5	x4	x4

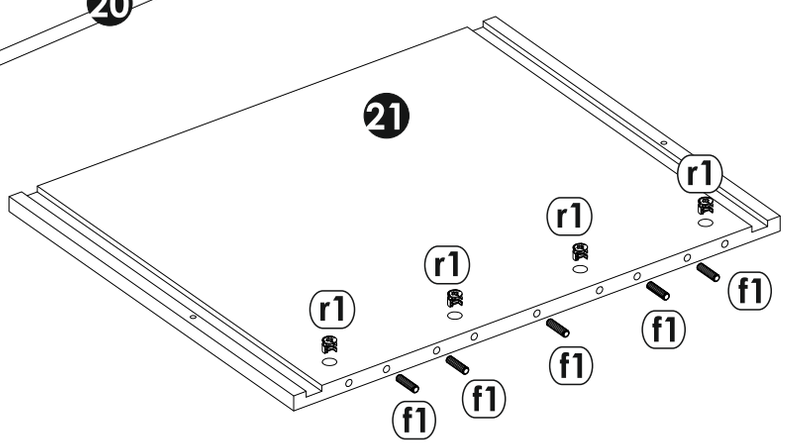


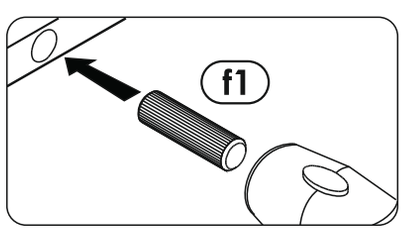


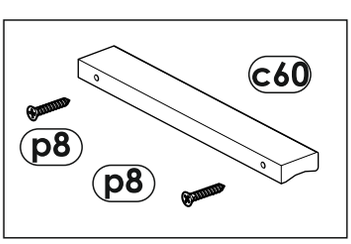


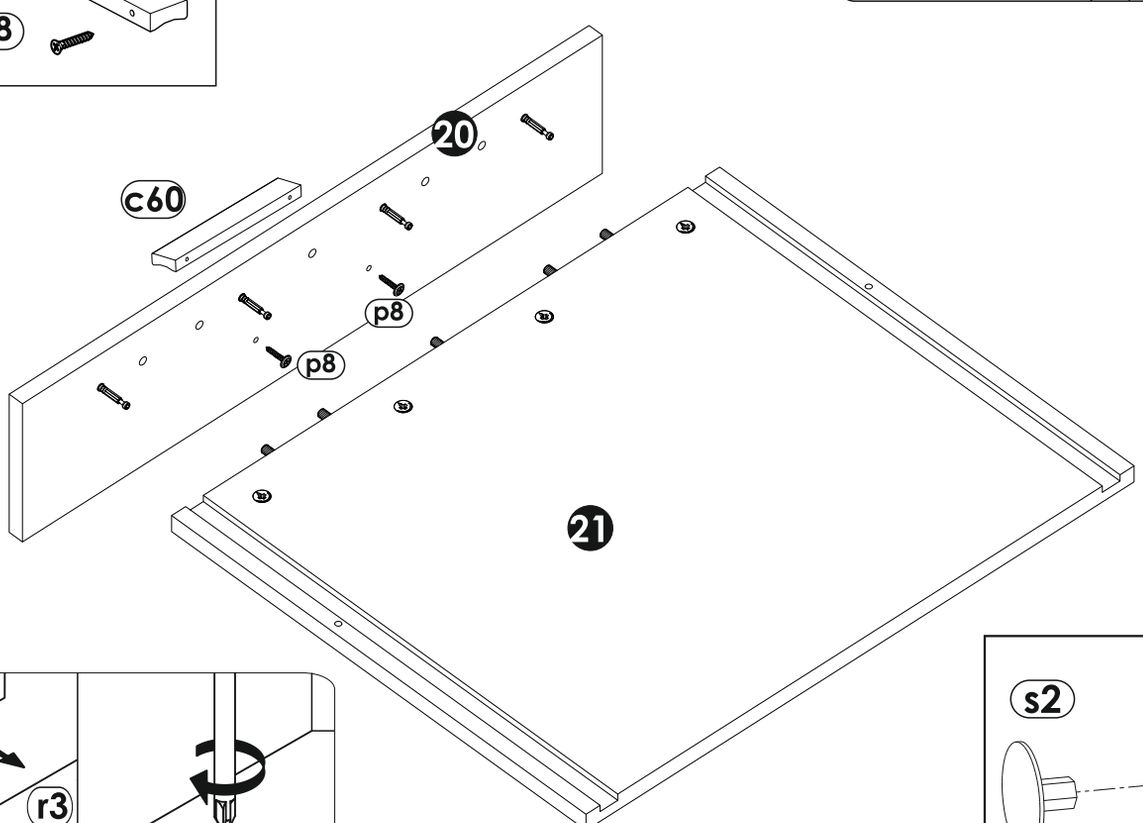


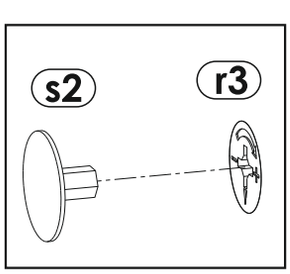




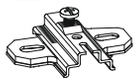


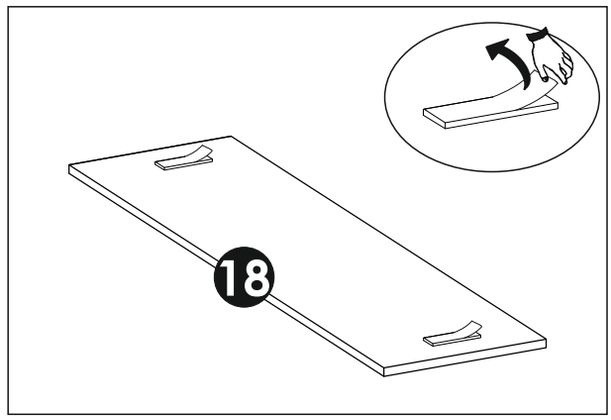


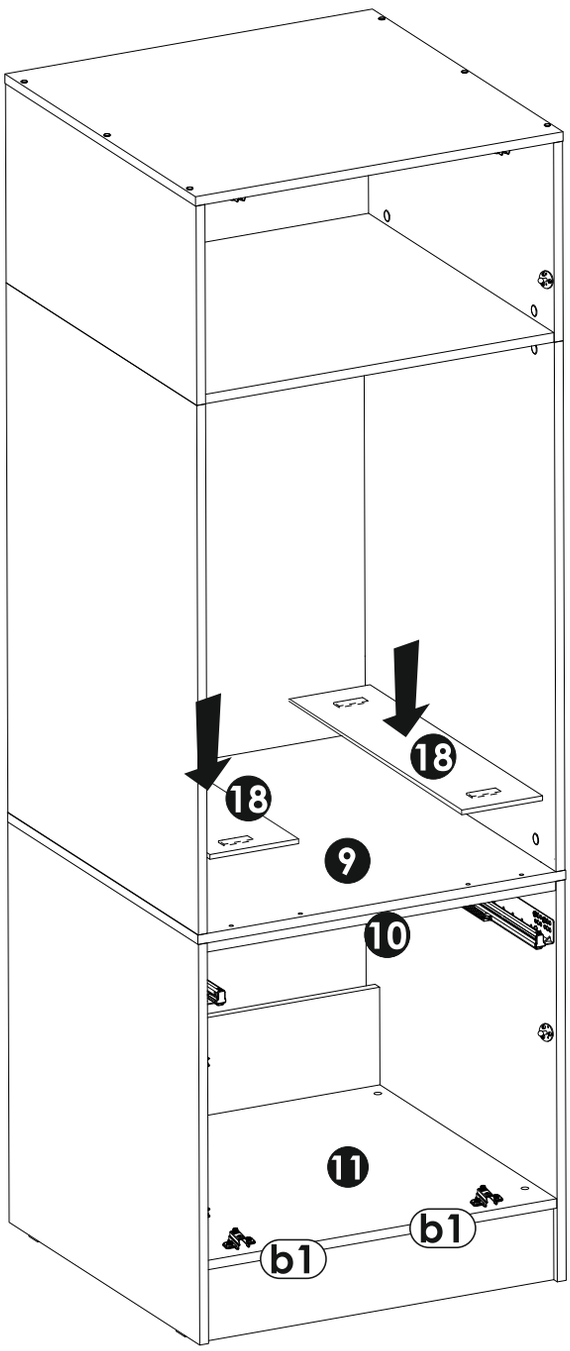


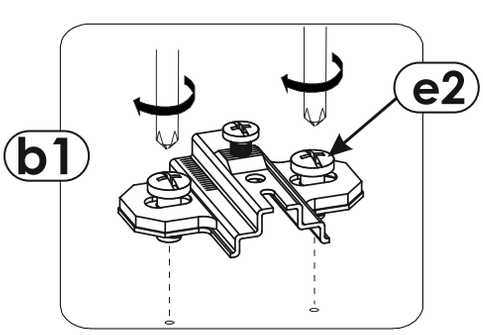


11

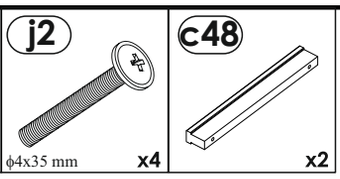
e2	b1
	
ϕ6.3x13 mm	
x4	x2

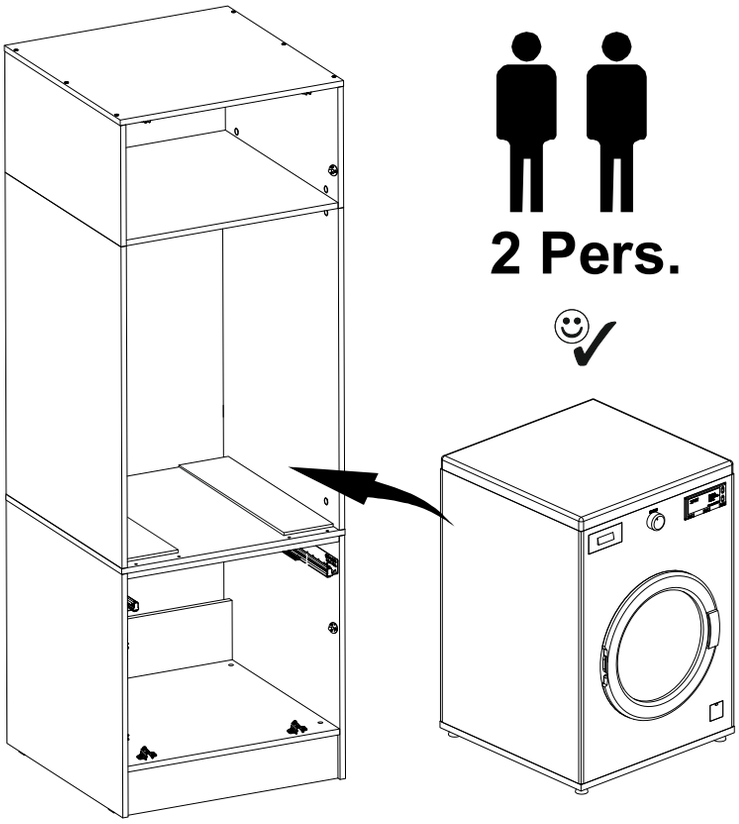


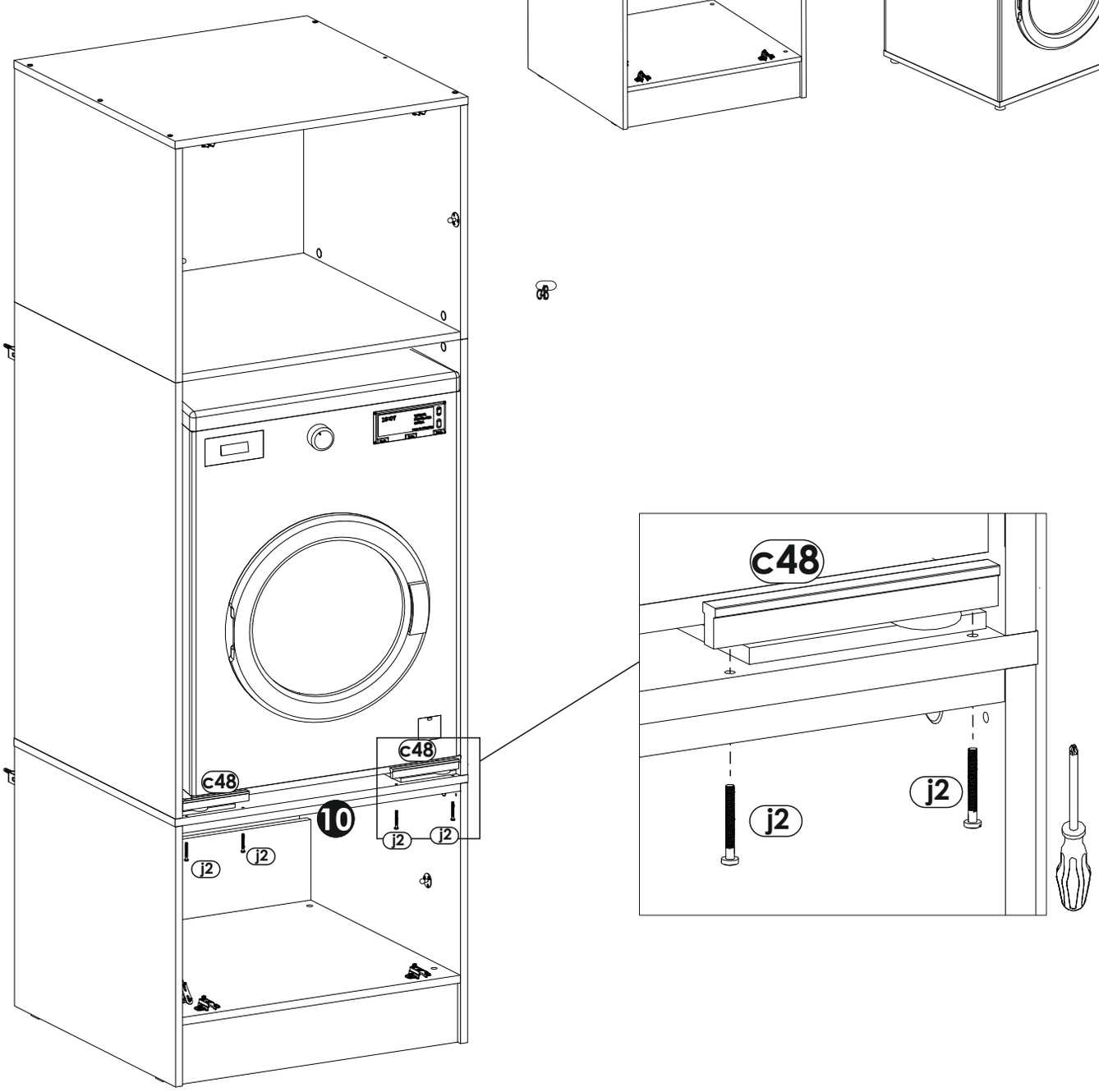




12







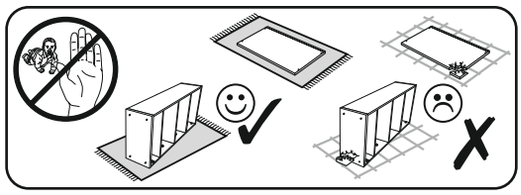
13

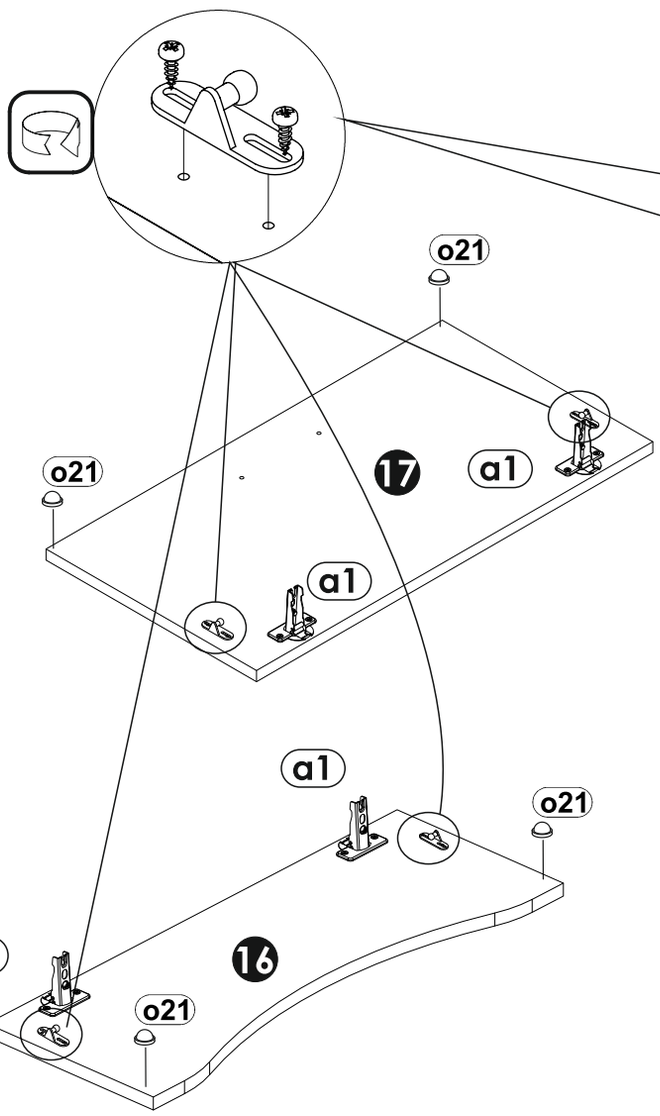
p1 ϕ3.5x13 mm x8

a1 x4

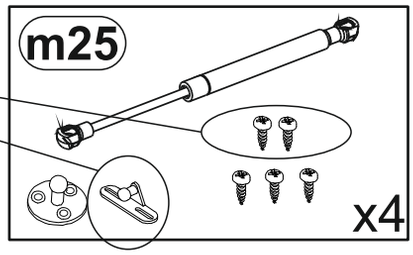
m25 Type A / Type B x4

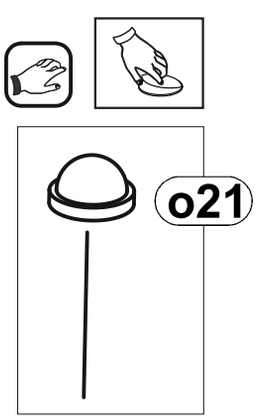
o21 x4

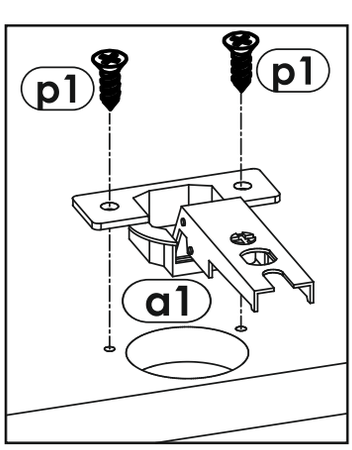


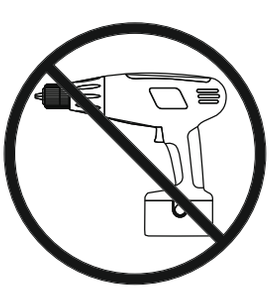


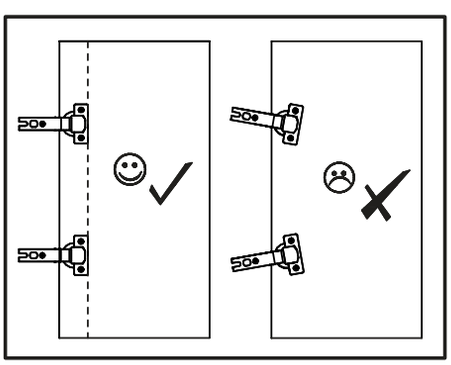
B3 Type A / Type B











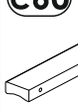
14

p8



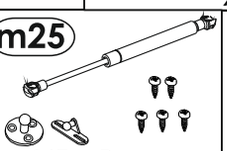
M4.2x25mm x2

c60



x1

m25

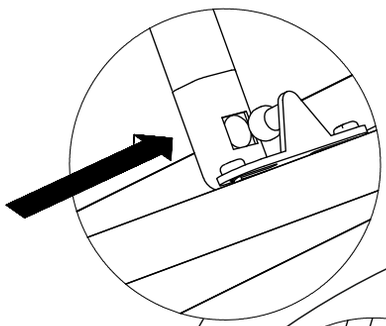


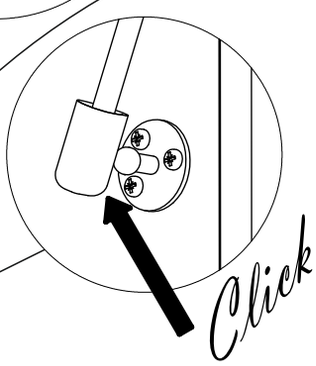
Type A / Type B x4

o21



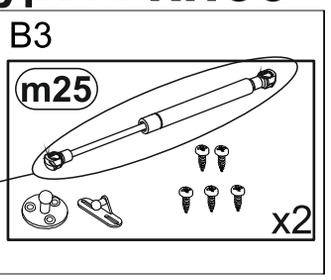
x2





Type A kn60

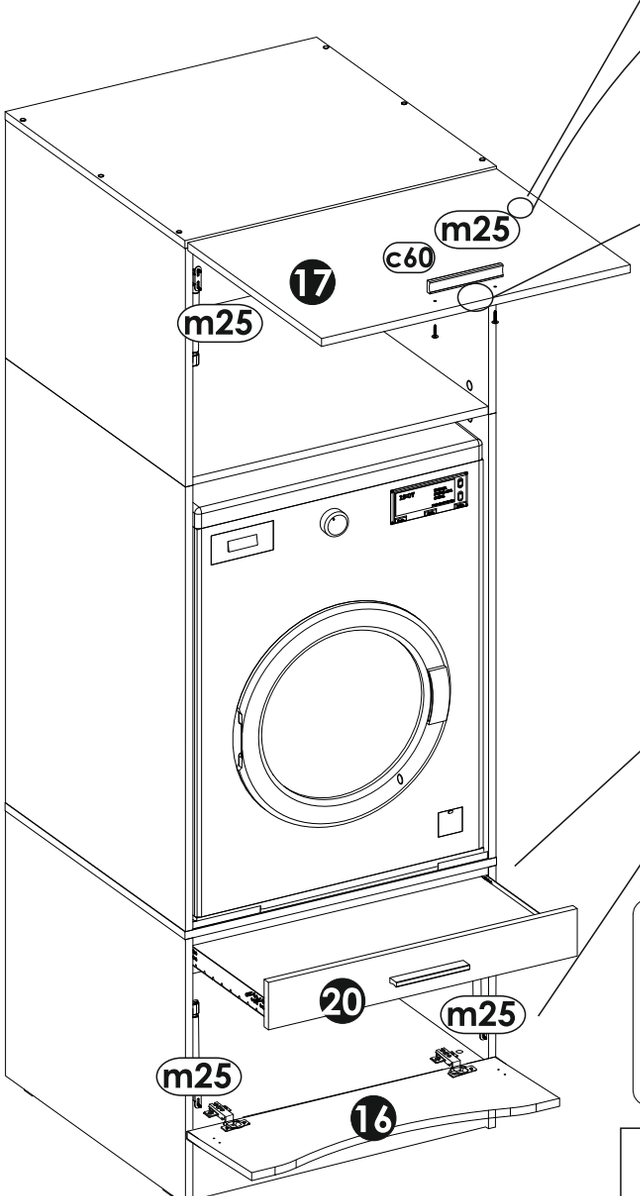
B3

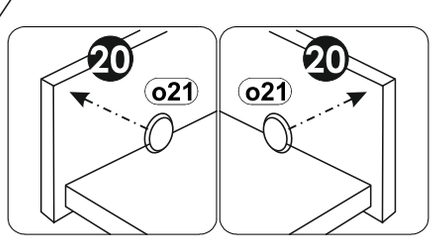


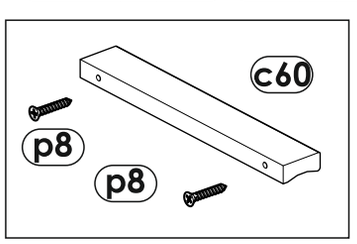
Type B kn80

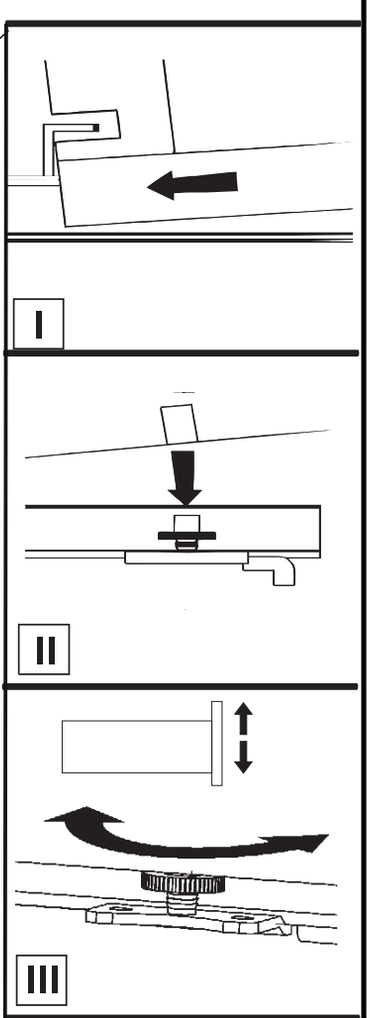
B3

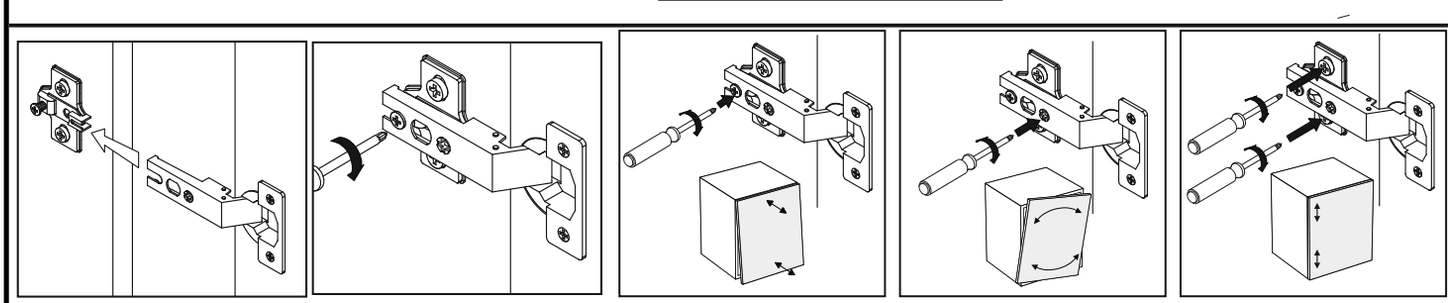












Montageanweisung / Installation instructions / Instruction de montage / Indicazioni di montaggi /Номер модели /Monteringsanvisningar Montage-instructie / Uputa za montažu / Návod k montáži / Инструкция за монтаж /Instrukcja montażu/ Návod na montáž / Navodila za montažo / Instructiune de montaj / Инструкция по монтажу/ Instrucciones de montaje / Montaj Talimati

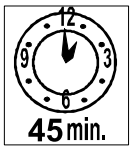
LKZ 85020

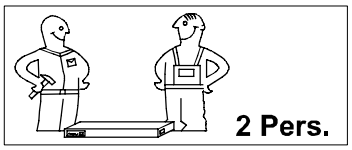
Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

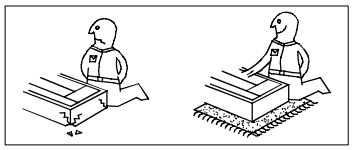
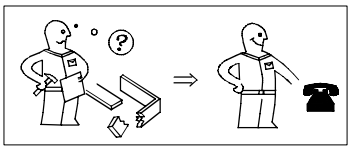
X5W ## 739 ☐

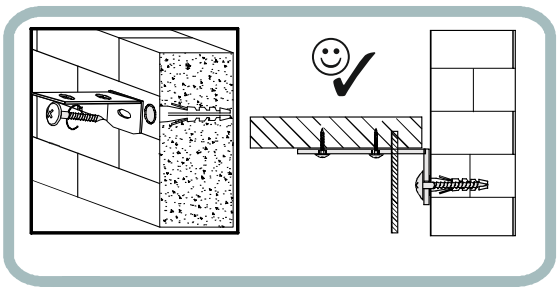
Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

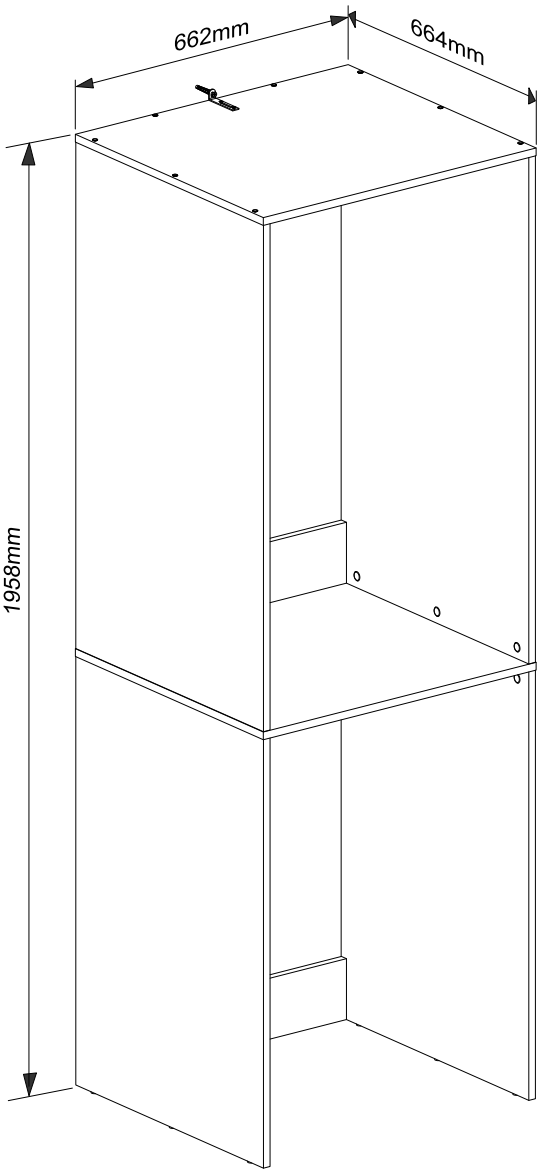
739

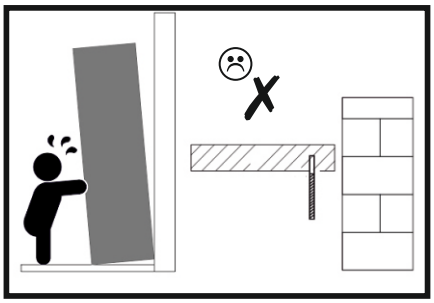



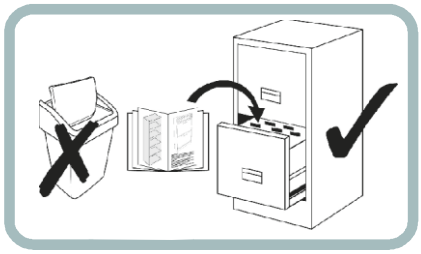


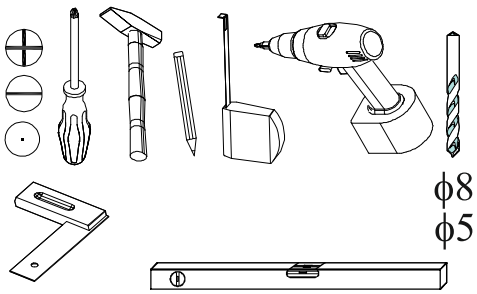




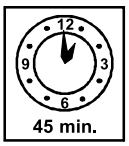




23.03.2026







festziehen / tighten / Затегнете / serrer / stringere / utáhnout / vasttrekken / zategnuti / strângere / zwiazac / zacisnąć szorosan meghúzni / pevne dotiahnut´/ trdno pritegniti / затянуть / dra Ít

eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć ribattere / zatlačit / Вкарайте / indrukken benyomni / stlacit´ / vtisniti / tryck in introducere prin apăsare / вдавить

ausmessen / measure / mesurer / misurare / opmeten / izmeriti / miara / kimérni / izmeriti / măsurare / измерить změřit / Измерете / mät upp / zmierzyć

drücken / press / presser / stisknout / Натиснете / vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac / pritisniti / нажать / (meg)nyomni / apasare / tryck fast / nacisnąć

einschlagen / hammer in / beverni / sla in frapper au marteau / infossare / Zabit´ / zarazit / Набийте / zabiti / wbić introducere prin bătaie / забить / zatlouct

Drehen - wenden / przekręcić - odwrócić / Keren - omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubrnuti / Retourner - renverser / Turn over - turn around / Otocte - obratte / Завъртете - обърнете / Obrnite list / Întoarceţi - rotiţi / Vrid runt - vänd / прокрутить - повернуть / otočit - obrátit elforgatni - megfordítani

SERVICECARD / CARTE SERVICE / CARTA DI SERVIZIO / SERVISNI KARTA / Сервизна карта / SERVICEKORT / SERVICE-KÁRTYA / SERVISNÁ KARTA / SERVISNA KARTICA / CARD SERVICE / СЕРВИСНАЯ КАРТА / TARJETA DE SERVICIO SERVIS/ KARTINI

LKZ 85020

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

X5W ## 739 ☐

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

739

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme rozesílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien etudier la notice de montage
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service r l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

I

Il nostro servizio diretto per l' ordine della ferramenta
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora doveste avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG

Нашата директна услуга за обков
Ако липсват части от комплекта, попълнете настоящата сервизна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezposredni serwis czesci montazowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdjje je isti kupljen.

HU

Direktszolgálatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csakis vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhoz.

SK

Náš priamy servis pre části kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedenú adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO

Naše direktne uslužne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipseşte o piesă de feronerie puteţi să trimiteţi direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S

Vĺr direktservice för beslagsdelar:
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk pl att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning mlste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

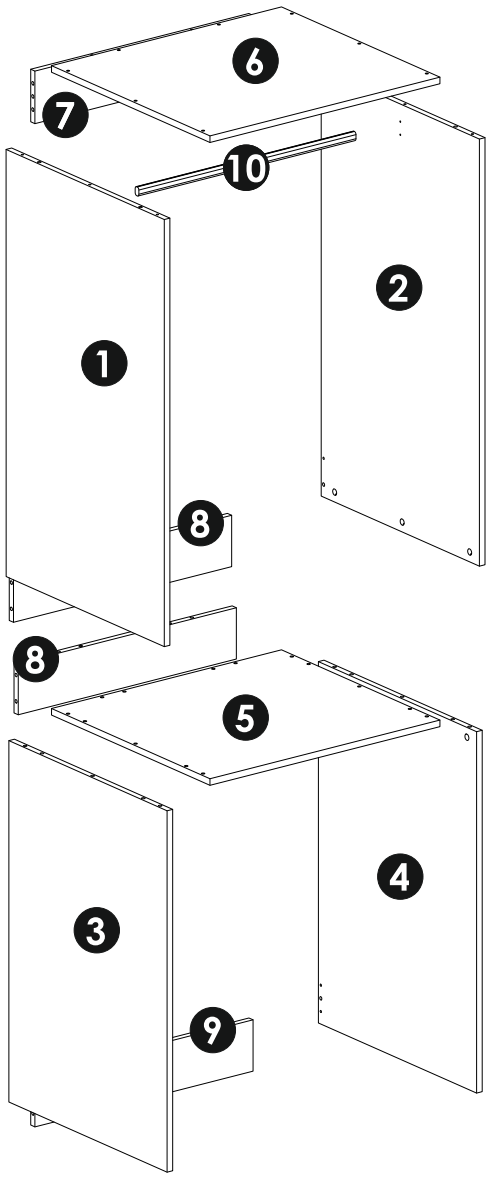
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatilar için dogrudan servisimiz
Bir donatiniz eksikse bu servis kartini dogrudan aşagida bulunan adrese dogrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatilari gönderebiliriz. Mobilyanizda başka şikayetleriniz varsa lütfen dogrudan mobilya saticiniza danişin.

max.





Nr	Maße mm			Colli	Anzahl
1	1040	663	16	2/2	1
2	1040	663	16	2/2	1
3	880	663	16	2/2	1
4	880	663	16	2/2	1
5	662	664	16	1/2	1
6	662	664	16	1/2	1
7	628	128	16	1/2	1
8	628	125	16	1/2	2
9	628	125	16	1/2	1
10	625	30	15	1/2	1
B*				1/2	1

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Nom: Telefon / Telephone:

PLZ / Bank sorting code: Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.: @E-Mail:

E-Mail Kundenservice / Customer service e-mail / E-mail servisního střediska / E-mail de notre service clientèle / e-mail servizio clienti / E-mail на отдела за обслужване на клиенти / E-mail klantenservice / E-mail serwisu dla klientów / Servisna mail adresa / Az ügyfélszolgálat e-mail címe / E-mail zákazníckeho servisu / E-pošta Servisna služba / E-mail Serviciu clienţi / E-Mail сервисной службы / E-postadress kundservice / Servicio de atención por correo electrónico /Müşteri hizmetleri e-postası

service@xonox-home.com
Hotline xonox.home GmbH
0049 - (0) 5261 - 92020 - 0

LKZ 85020

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

X5W ## 739 ☐

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

739

B1

f1 ϕ8x30 mm x12

s2 x28

r1 12mm x28

r16 x12

e1 ϕ6.5x50 mm x8

s1 x8

z1 x1

r11 x8

f6 ϕ8x50 mm x6

B2

n20 x2

k1 x6

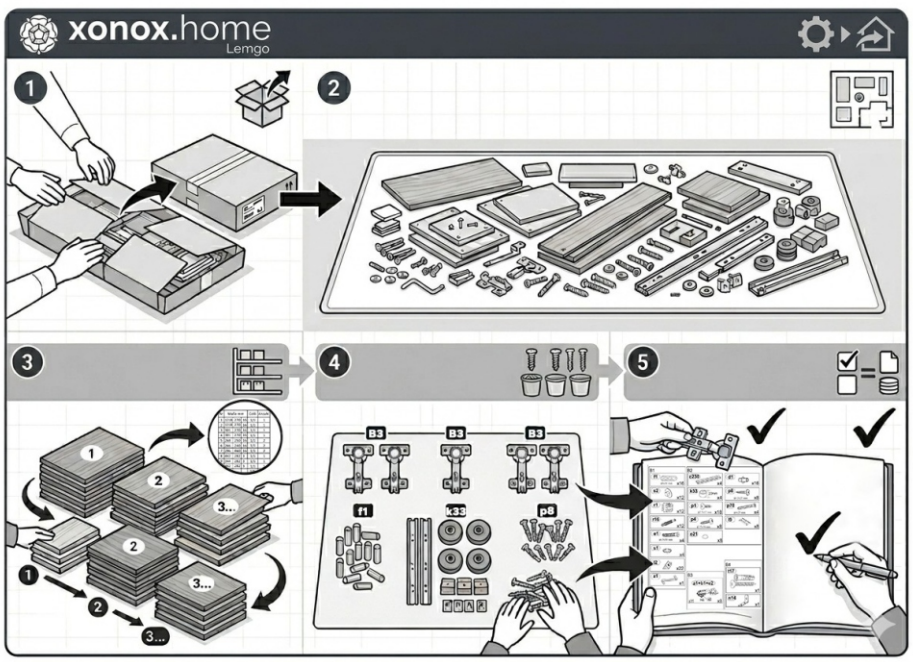
p1 ϕ3.5x13 mm x6

t19 ϕ8x80 mm x2

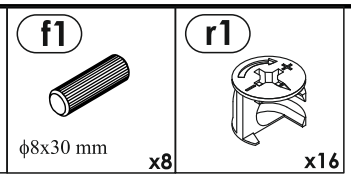
B3

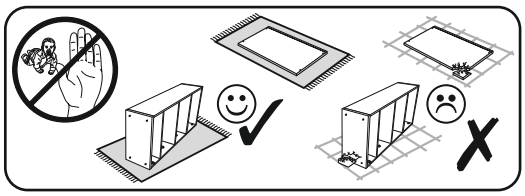
t17 ϕ8x50 mm x1

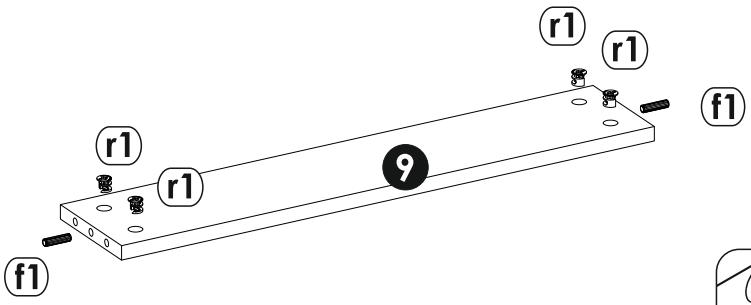
n14 x1

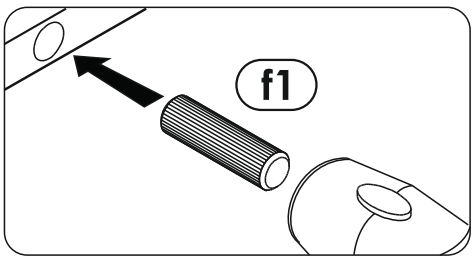


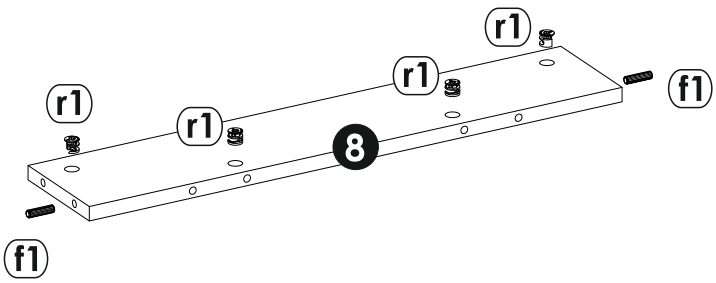
1

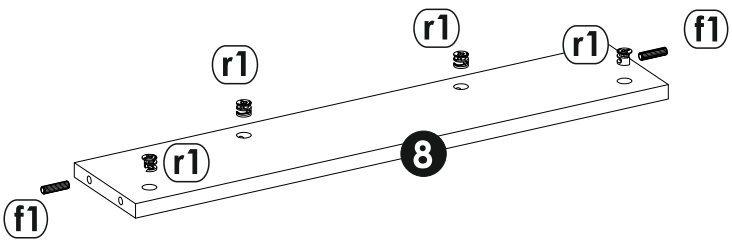

f1
ϕ8x30 mm
x8
r1
x16

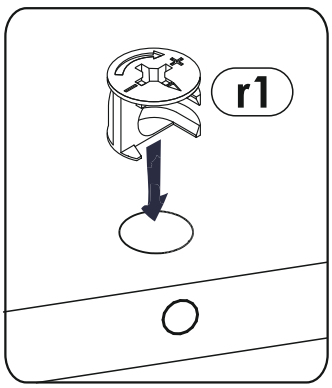


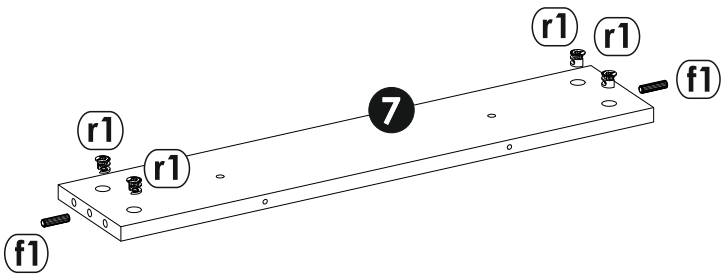

r1
r1
f1
r1
r1
9
f1

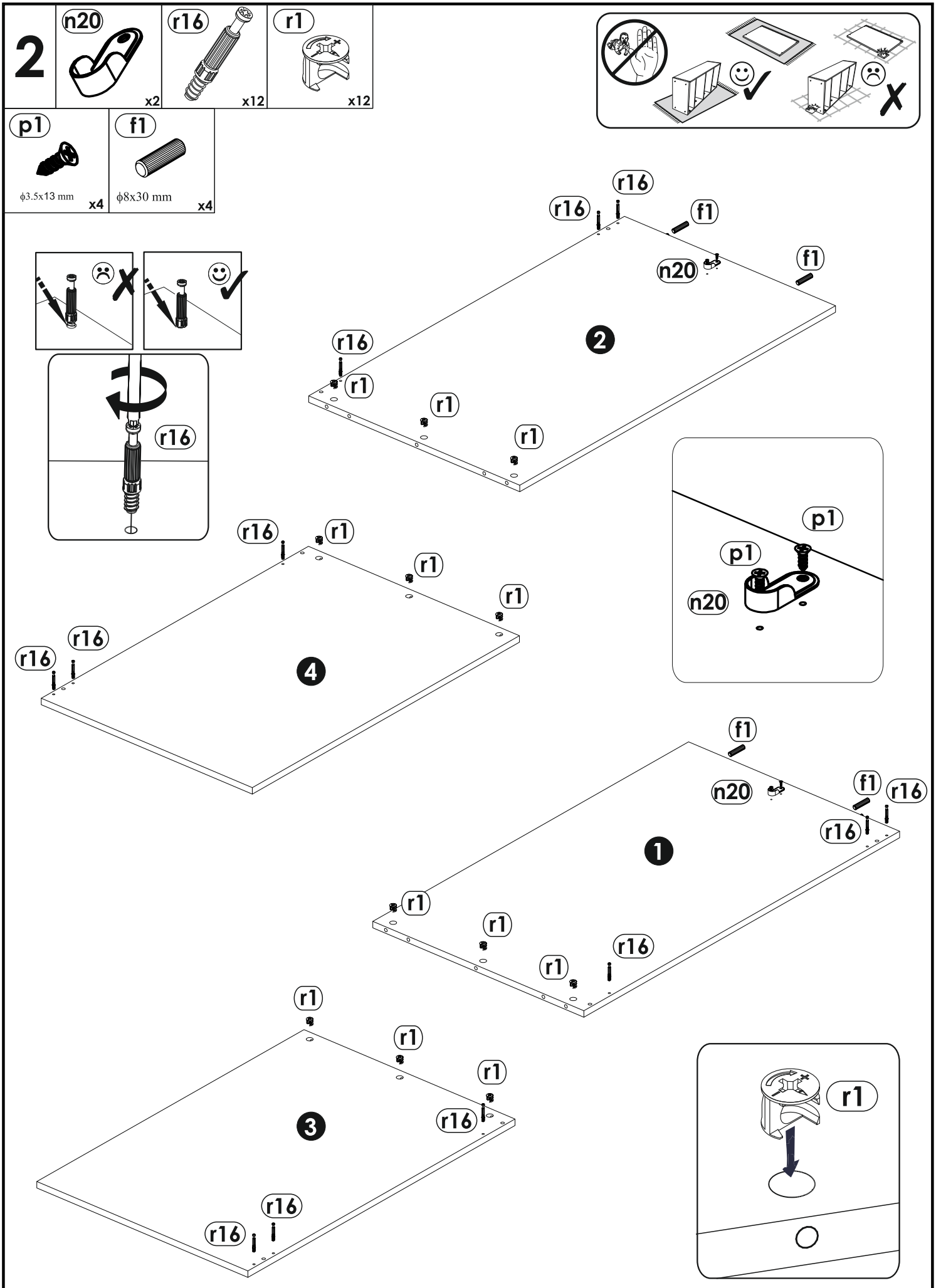

f1


r1
r1
r1
r1
8
f1
f1

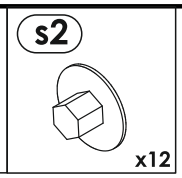

r1
r1
f1
r1
r1
8
f1

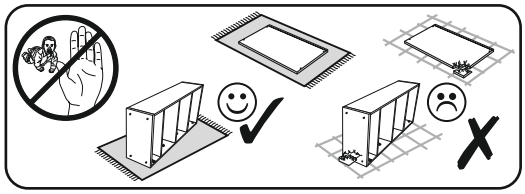

r1

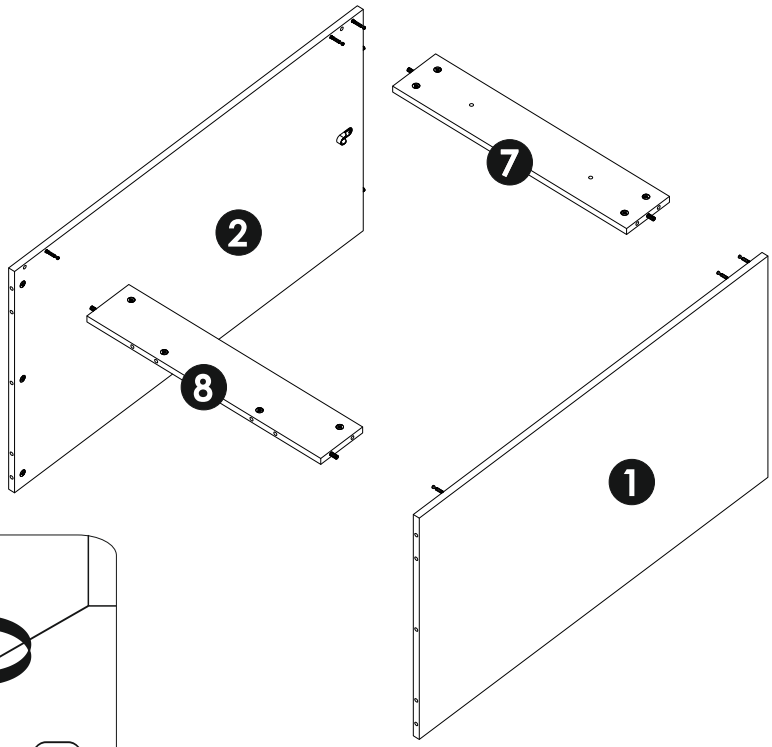

r1
r1
f1
r1
r1
7
f1

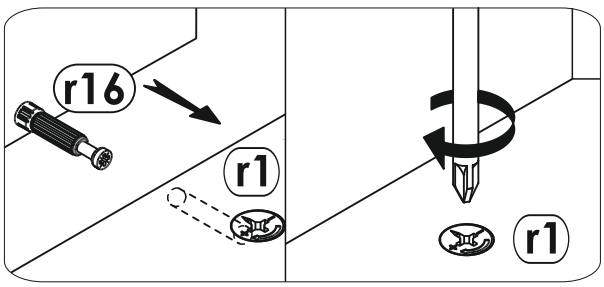

2
n20
x2
r16
x12
r1
x12
p1
ϕ3.5x13 mm
x4
f1
ϕ8x30 mm
x4
r16
r16
f1
n20
f1
r16
r1
r1
r1
2
r16
p1
p1
n20
r16
r1
r1
r1
r16
r16
4
f1
n20
f1
r16
r16
r1
r1
r16
r1
1
r1
r1
r1
r16
r16
3
r1

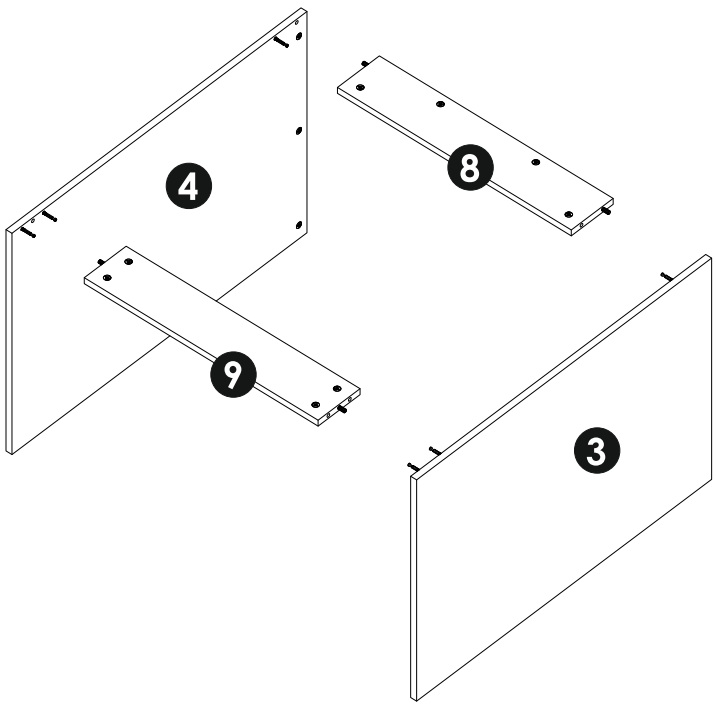
3

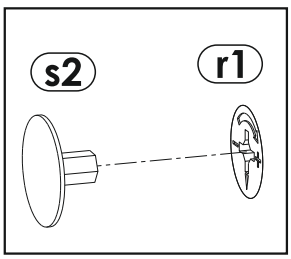




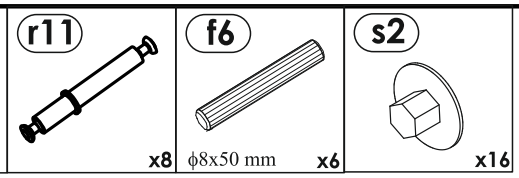


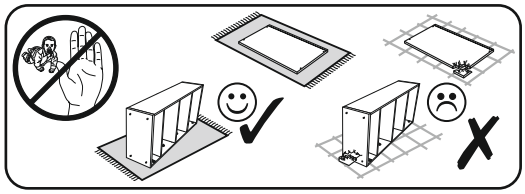


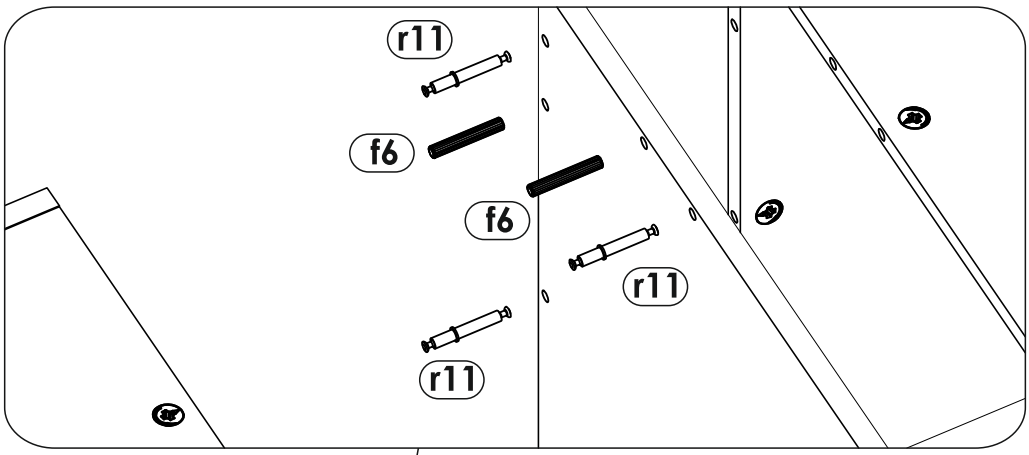


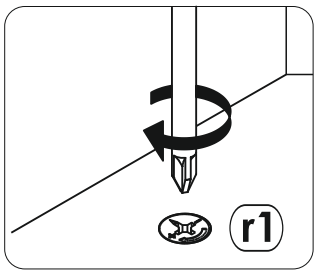


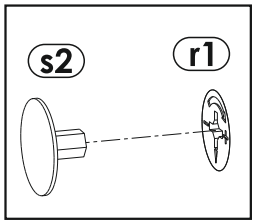
4

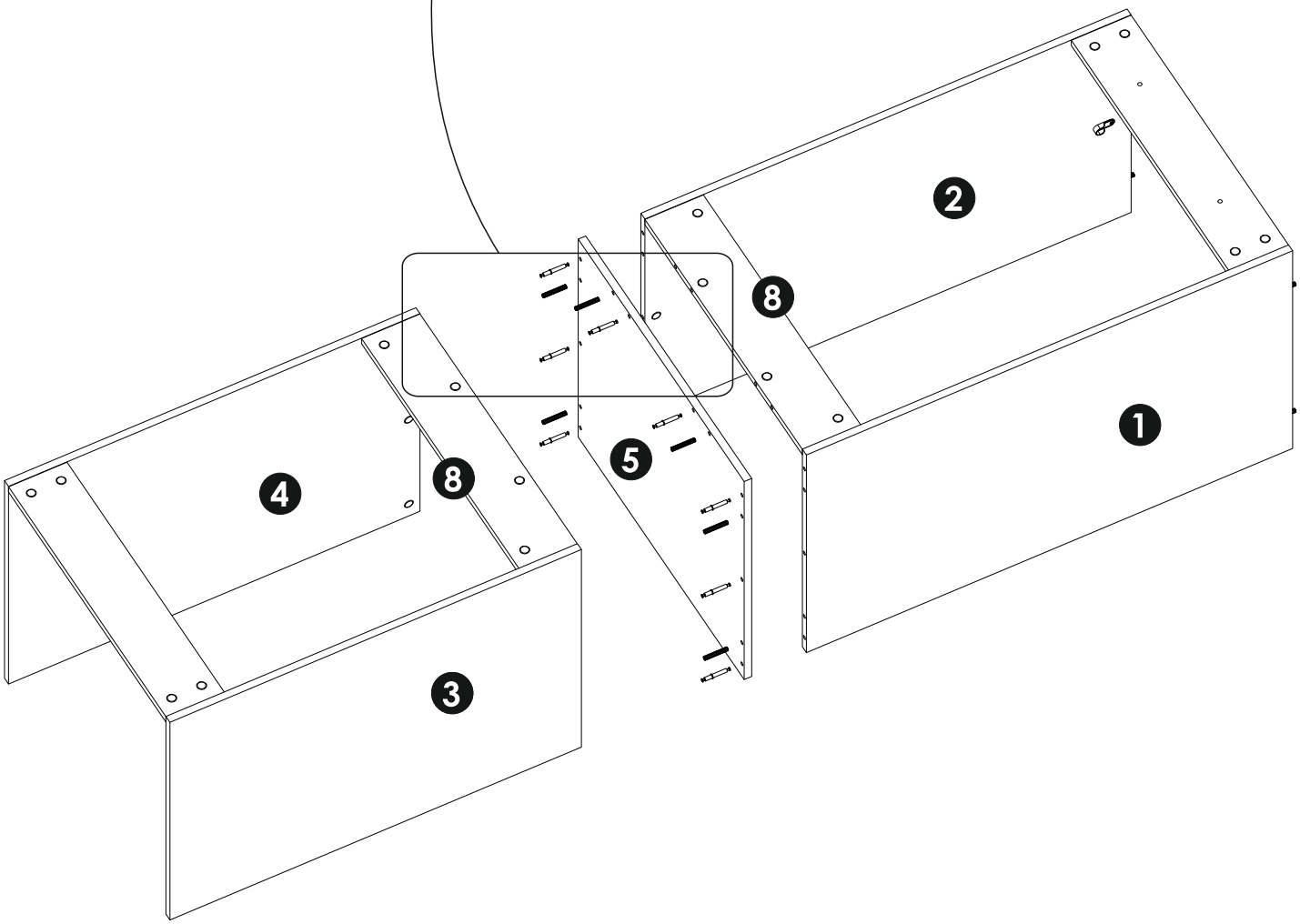






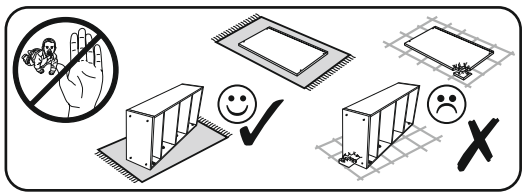


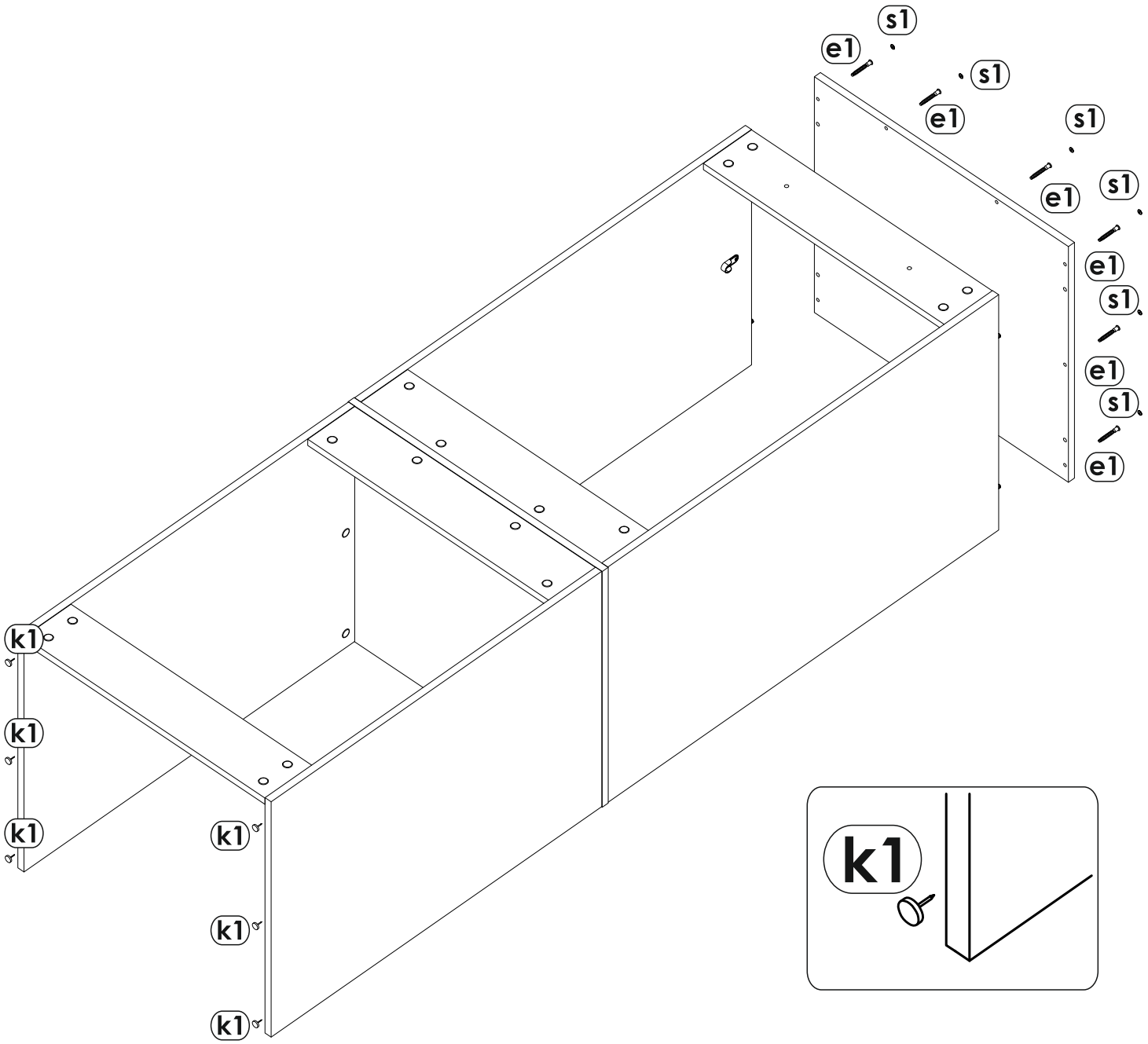


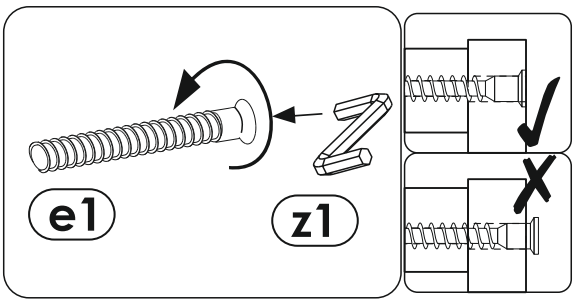


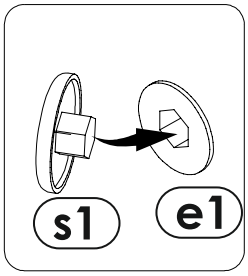
5

e1	z1	s1	k1
ϕ6.5x50 mm x8	x1	x8	x6

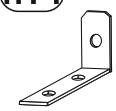


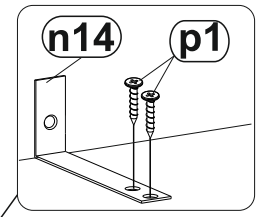


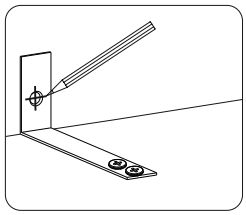


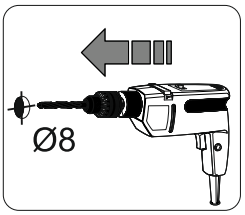


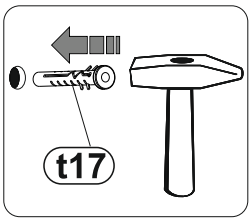
6

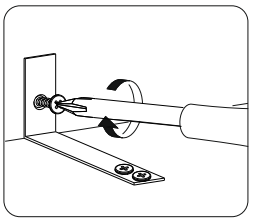
t19  ϕ8x80 mm x2	p1  ϕ3.5x13 mm x2
t17  ϕ8x50 mm x1	n14  x1

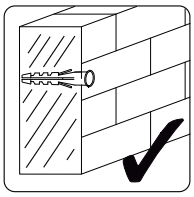


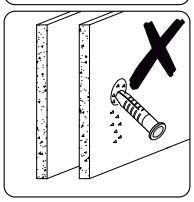


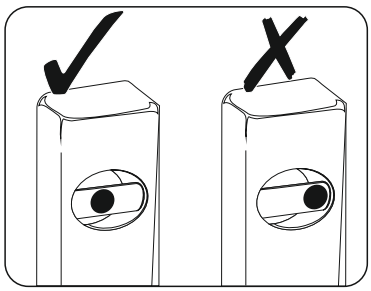




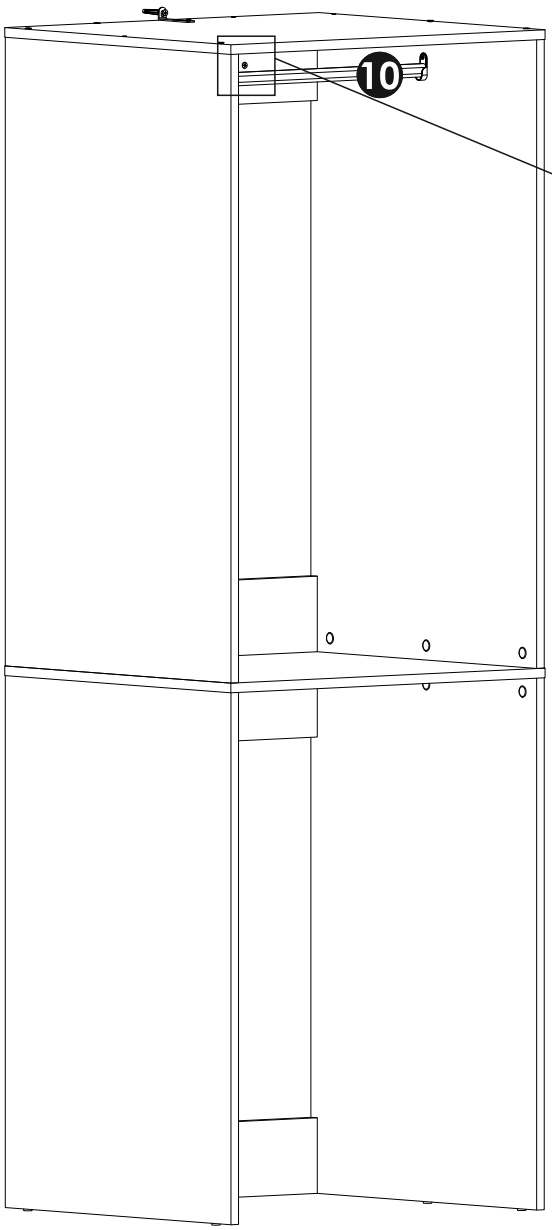


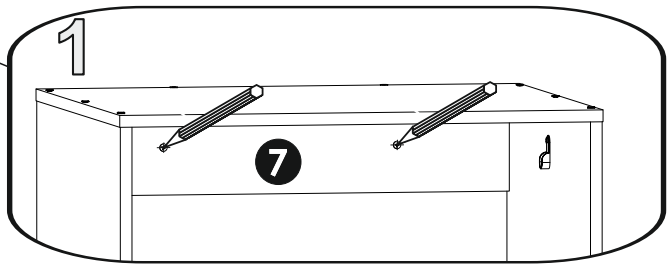


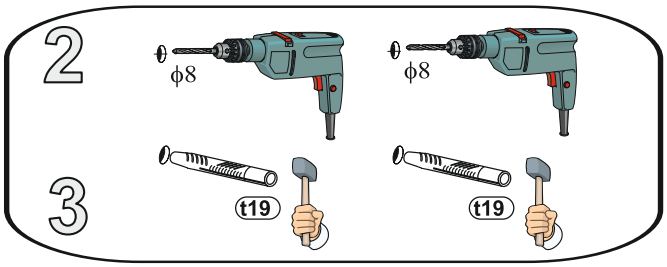


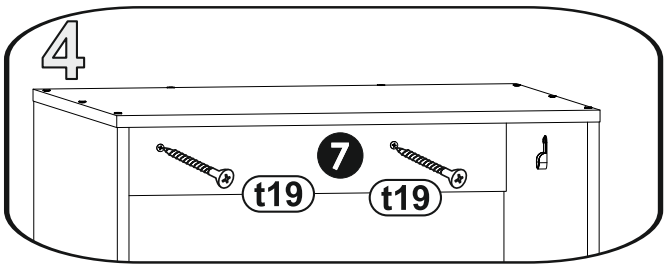


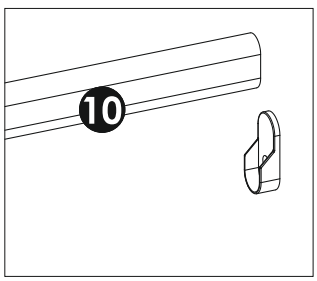
n14











Montageanweisung / Installation instructions / Instruction de montage / Indicazioni di montaggi /Номер модели /Monteringsanvisningar Montage-instructie / Uputa za montažu / Návod k montáži / Инструкция за монтаж /Instrukcja montażu/ Návod na montáž / Navodila za montažo / Instructiune de montaj / Инструкция по монтажу/ Instrucciones de montaje / Montaj Talimati

LKZ 85020

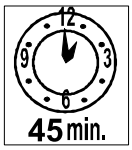
Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

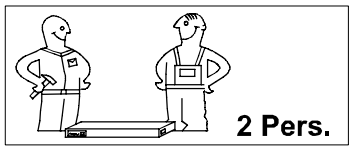
X5W ## 715 ☐

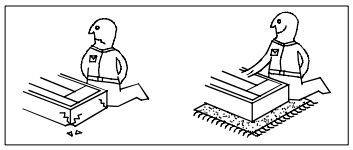
Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

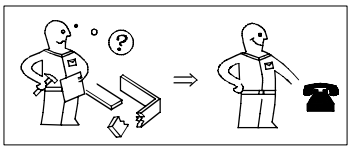
715





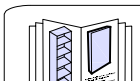


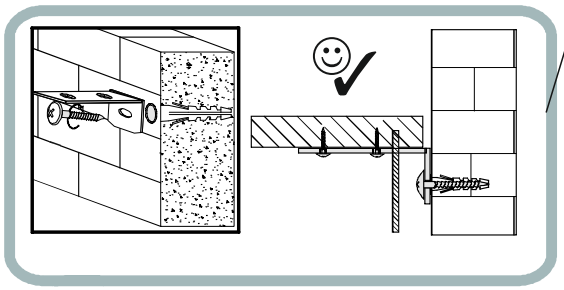


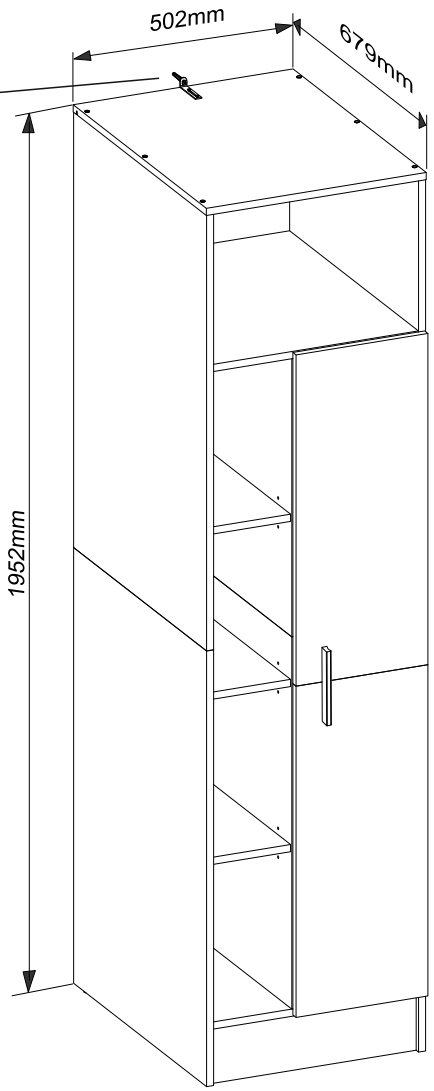


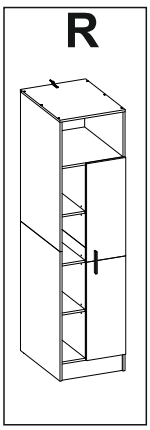


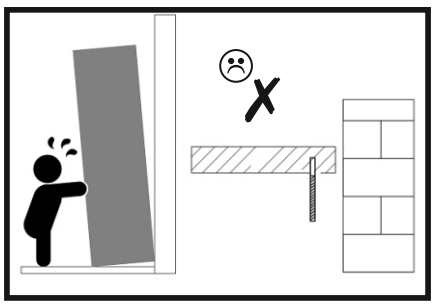


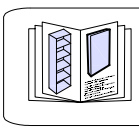


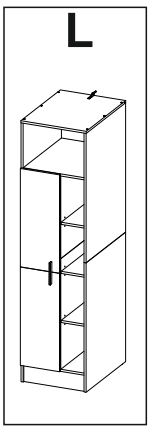


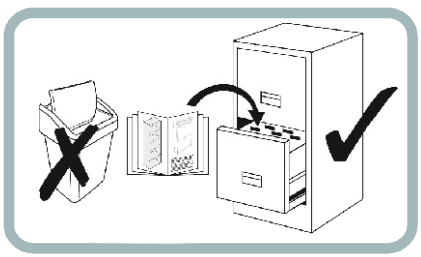




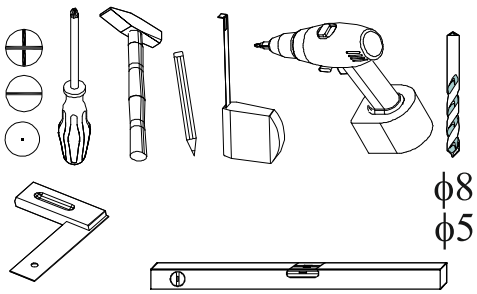




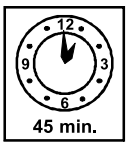




23.03.2026









festziehen / tighten / Затегнете / serrer / stringere / utáhnout / vasttrekken / zategnuti / strângere / zwiazac / zacisnąć szorosan meghúzni / pevne dotiahnut´/ trdno pritegniti / затянуть / dra Ít



eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć ribattere / zatlačit / Вкарайте / indrukken benyomni / stlacit´ / vtisniti / tryck in introducere prin apăsare / вдавить



ausmessen / measure / mesurer / misurare / opmeten / izmeriti / miara / kimérni / izmeriti / măsurare / измерить změřit / Измерете / mät upp / zmierzyć



drücken / press / presser / stisknout / Натиснете / vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac / pritisniti / нажать / (meg)nyomni / apasare / tryck fast / nacisnąć



einschlagen / hammer in / beverni / sla in frapper au marteau / infossare / Zabit´ / zarazit / Набийте / zabiti / wbić introducere prin bătaie / забить / zatlouct



Drehen - wenden / przekręcić - odwrócić / Keren - omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubrnuti / Retourner - renverser / Turn over - turn around / Otocte - obratte / Завъртете - обърнете / Obrnite list / Întoarceţi - rotiţi / Vrid runt - vänd / прокрутить - повернуть / otočit - obrátit elforgatni - megfordítani

SERVICECARD / CARTE SERVICE / CARTA DI SERVIZIO / SERVISNI KARTA / Сервизна карта / SERVICEKORT / SERVICE-KÁRTYA / SERVISNÁ KARTA / SERVISNA KARTICA / CARD SERVICE / СЕРВИСНАЯ КАРТА / TARJETA DE SERVICIO SERVIS/ KARTINI

LKZ 85020

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

X5W ## 715 ☐

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

715

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme rozesílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien etudier la notice de montage
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

I

Il nostro servizio diretto per l' ordine della ferramenta
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora doveste avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG

Нашата директна услуга за обков
Ако липсват части от комплекта, попълнете настоящата сервизна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezposredni serwis czesci montazowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdjje je isti kupljen.

HU

Direktszolgálatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csakis vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhoz.

SK

Náš priamy servis pre části kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedenú adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO

Naše direktne uslužne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipseşte o piesă de feronerie puteţi să trimiteţi direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S

Vĺr direktservice för beslagsdelar:
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk pl att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning mlste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

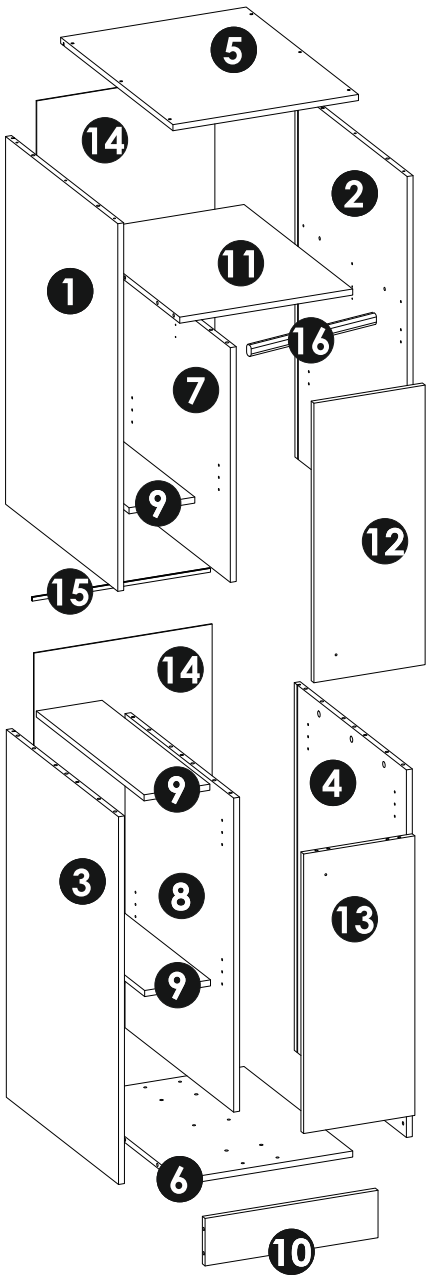
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatilar için dogrudan servisimiz
Bir donatiniz eksikse bu servis kartini dogrudan aşagida bulunan adrese dogrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatilari gönderebiliriz. Mobilyanizda başka şikayetleriniz varsa lütfen dogrudan mobilya saticiniza danişin.

max.





Nr	Maße mm			Colli	Anzahl
1	968	663	16	2/3	1
2	968	663	16	2/3	1
3	968	663	16	3/3	1
4	968	663	16	3/3	1
5	502	664	16	3/3	1
6	468	642	16	1/3	1
7	618	642	16	1/3	1
8	827	642	16	1/3	1
9	178	637	16	1/3	3
10	468	125	16	1/3	1
11	468	642	16	1/3	1
12	736	301	16	2/3	1
13	736	301	16	2/3	1
14	907.5	482	3	2/3	2
15	482	5		1/3	1
16	270	22	14	1/3	1
B*				1/3	1

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Nom: Telefon / Telephone:

PLZ / Bank sorting code: Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.: @E-Mail:

LKZ 85020

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Číslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

X5W ## 715 ☐

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

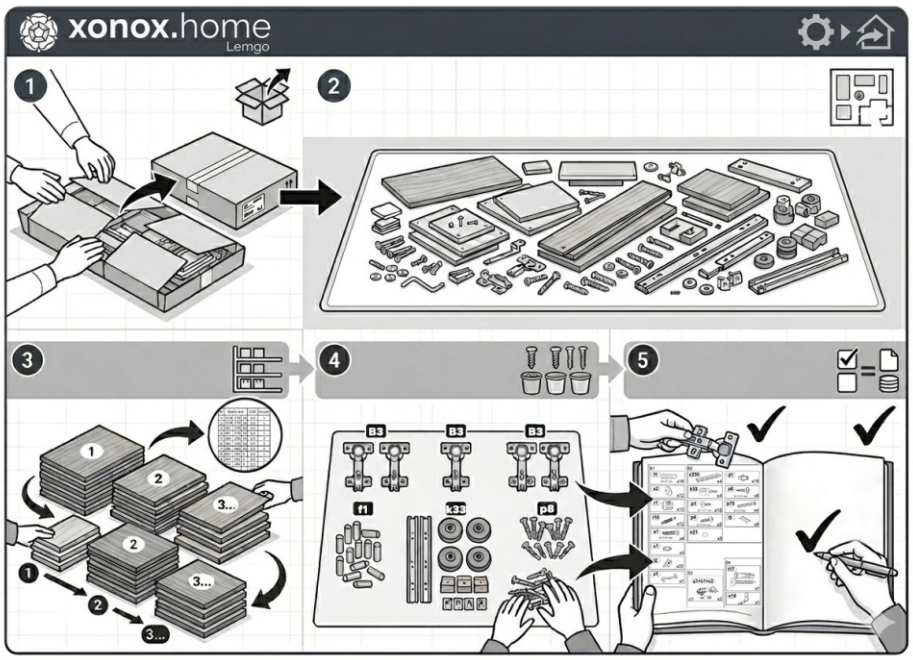
715

B1

f1	ϕ8x30 mm	x20
s2		x37
r1	12mm	x37
r16		x15
e1	ϕ6.5x50 mm	x9
s1		x9
z1		x1
r10		x11
f6	ϕ8x50 mm	x14

B2

p8	M4.2x25mm	x2
c60		x1
o21		x2
l2		x14
p1	ϕ3.5x13 mm	x14
k1		x4
p4	ϕ3.5x16 mm	x12
n20		x2
d1	ϕ5x17 mm	x12



LKZ 85020

Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

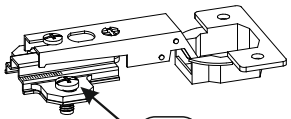
X5W ## 715 ☐

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

715

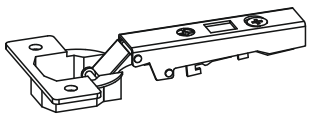
B3

a1+b1+e2



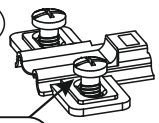
ϕ35 x2

a11



ϕ35 x2

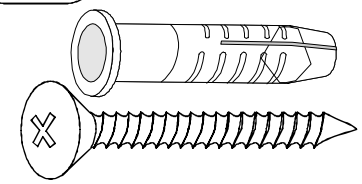
b12+e2



x2

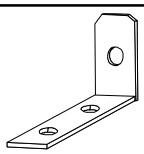
B4

t17



x1

n14

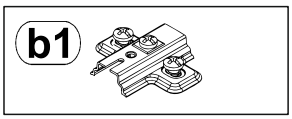


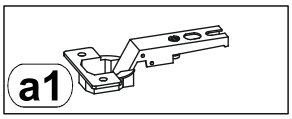
x1

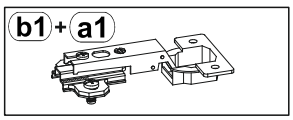


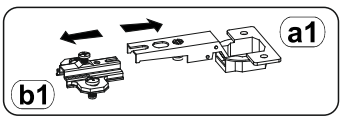
version A

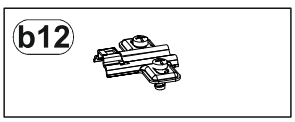
version B

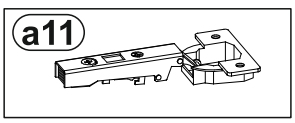


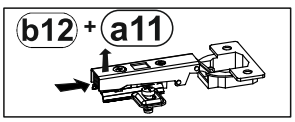


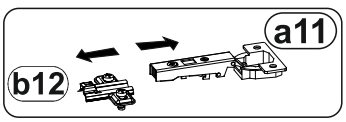




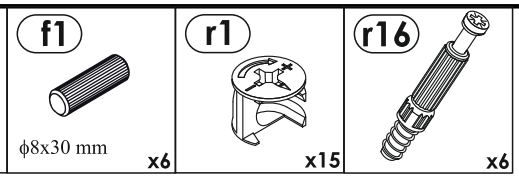


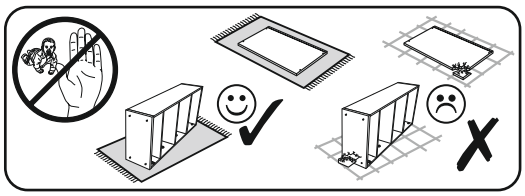


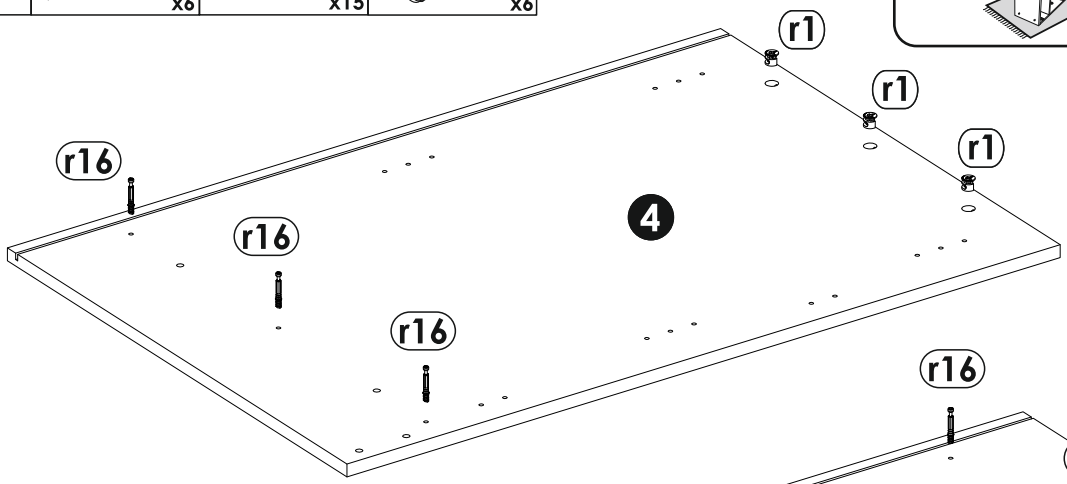


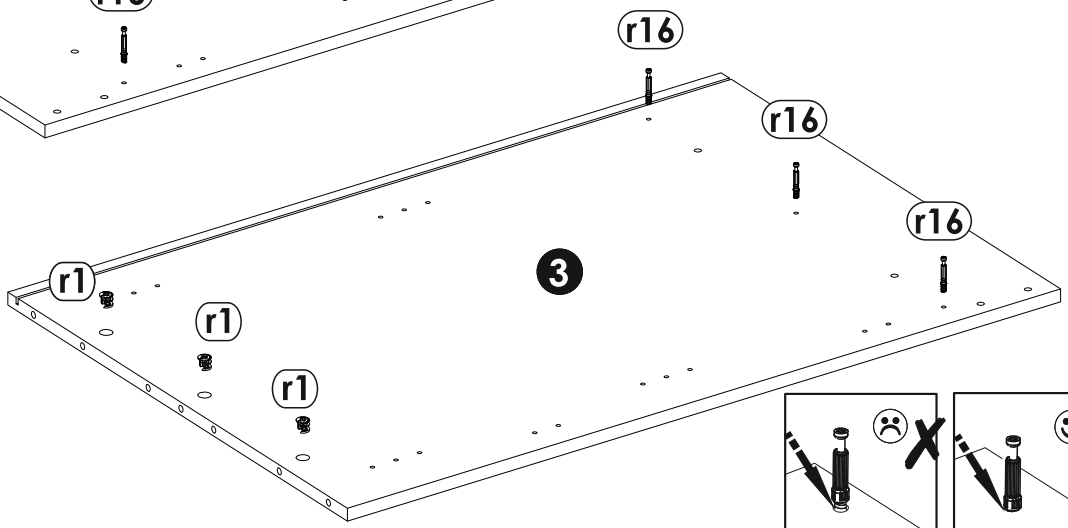


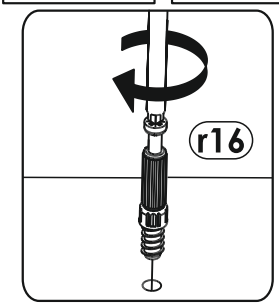
1

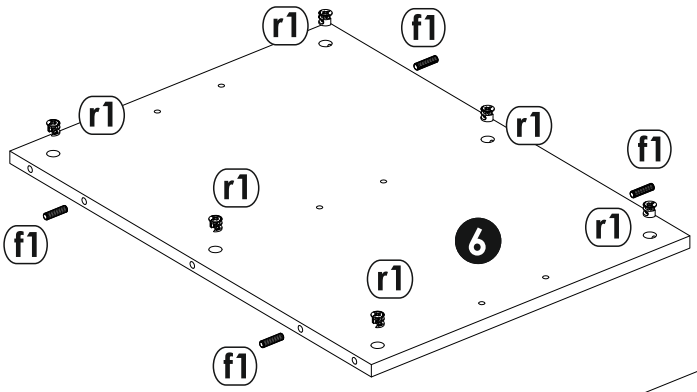

f1
ϕ8x30 mm
x6
r1
x15
r16
x6

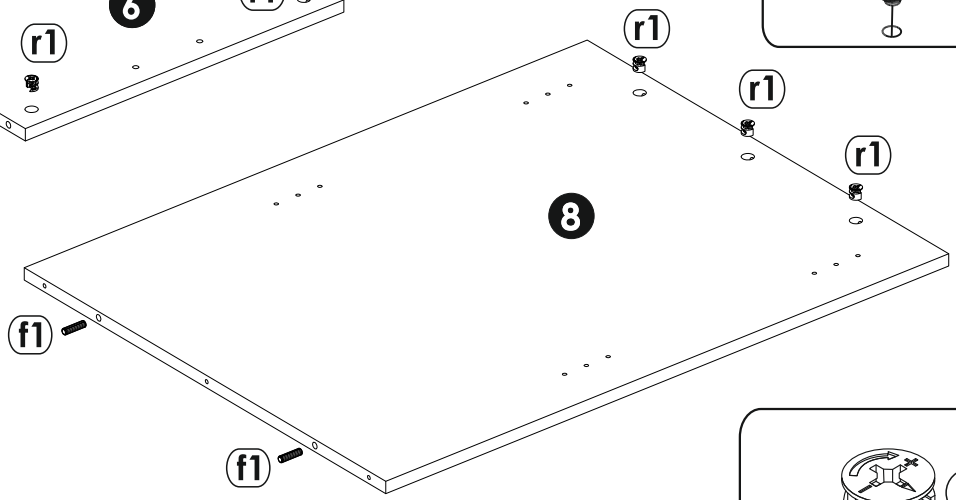


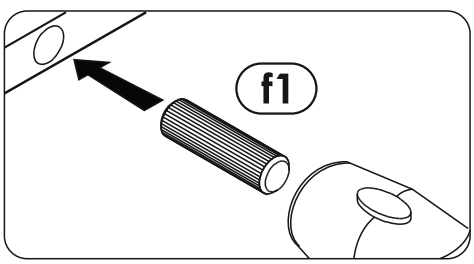

r1
r1
r1
r16
r16
r16
4

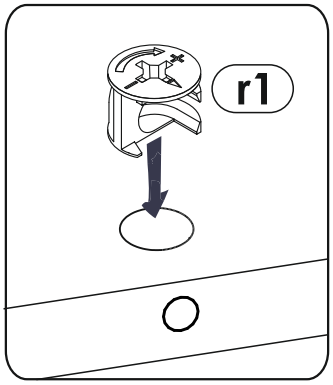

r16
r16
r16
r16
r1
r1
r1
3


r16

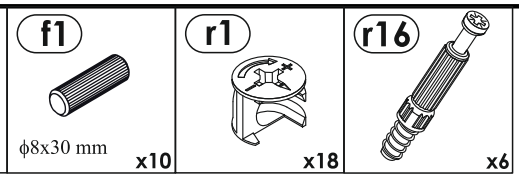

r1
f1
r1
r1
f1
r1
f1
r1
r1
f1
6

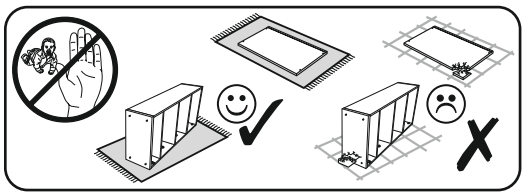

r1
r1
r1
f1
f1
8

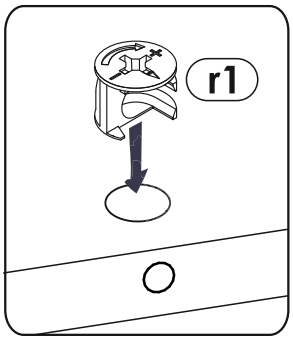

f1

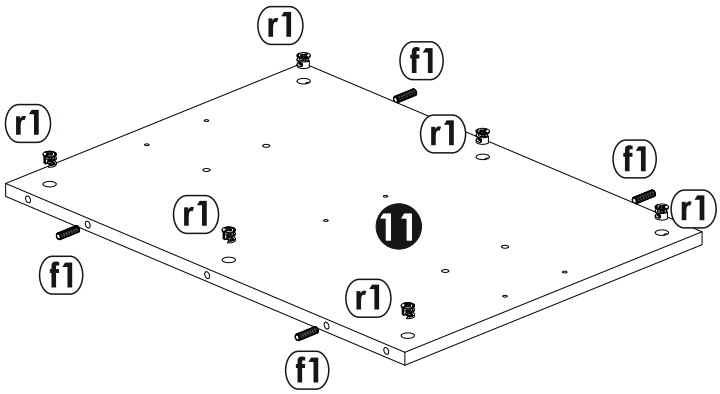

r1

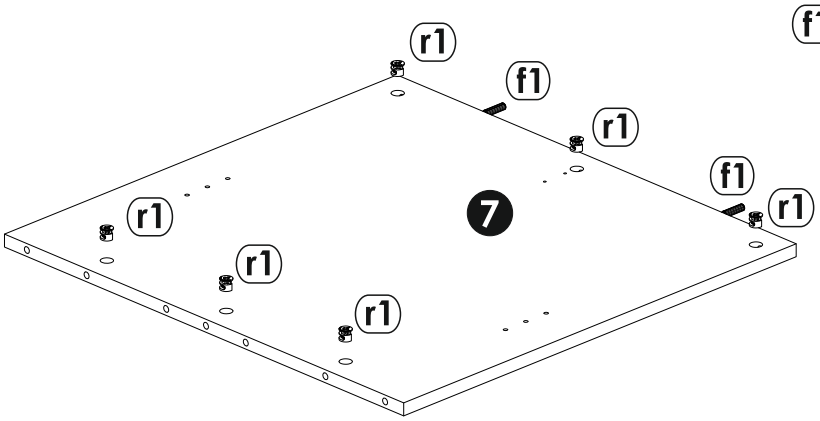
2

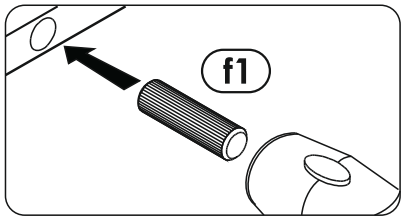

f1
ϕ8x30 mm
x10
r1
x18
r16
x6

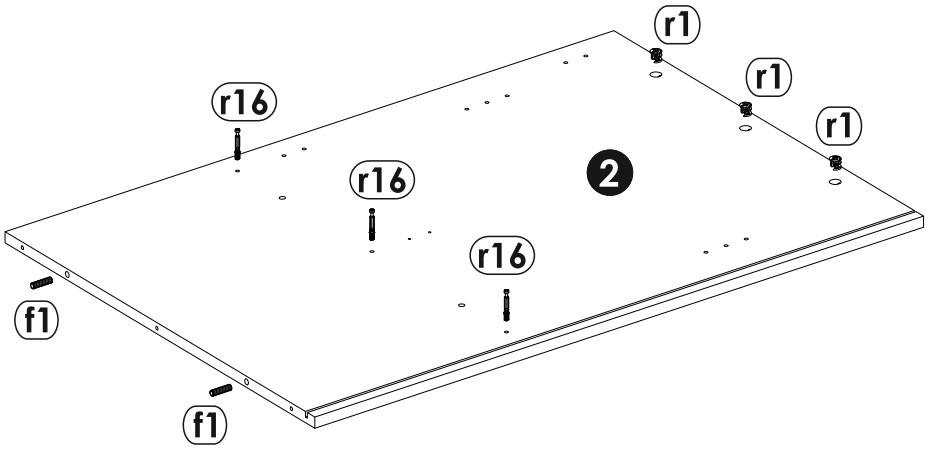


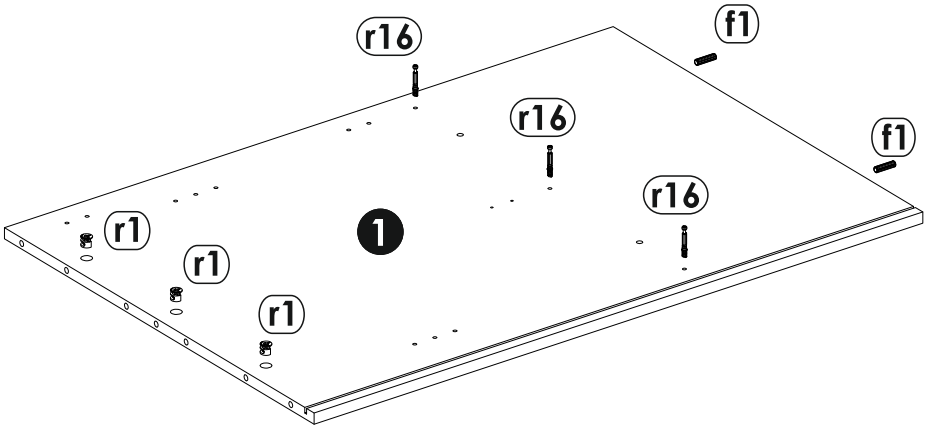

r1

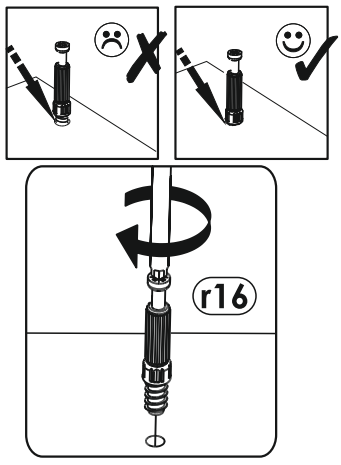

r1
f1
r1
r1
f1
r1
11
r1
f1
f1

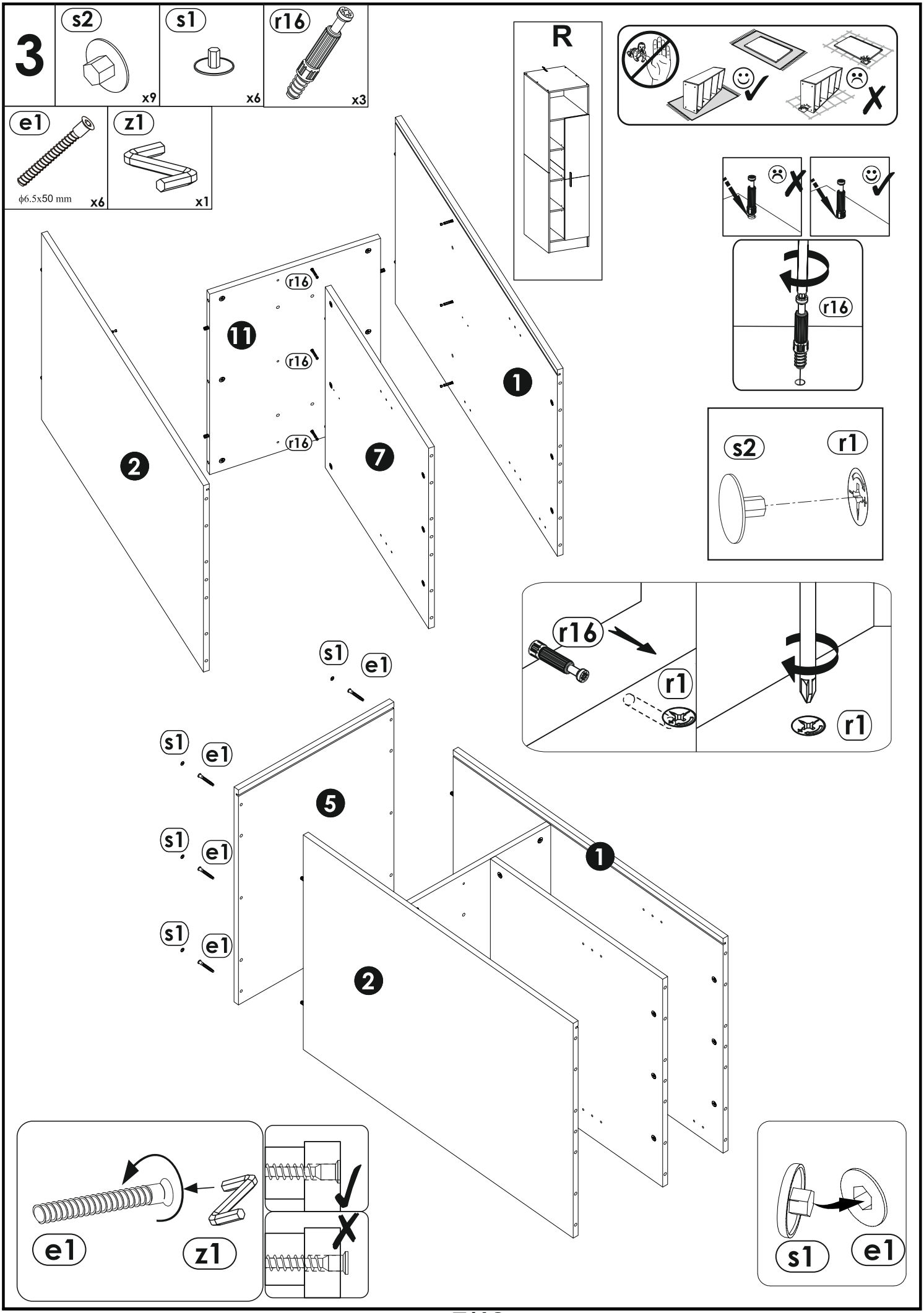

r1
f1
r1
f1
r1
7
r1
r1
r1


f1

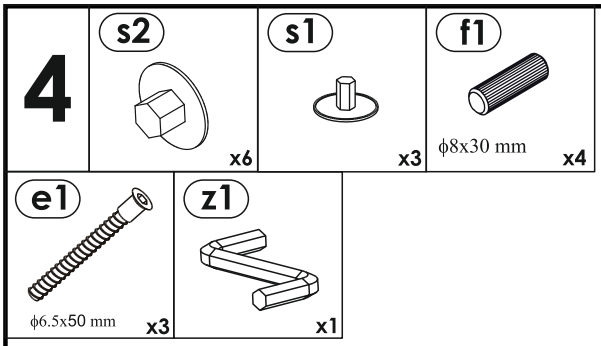

r1
r1
r1
r16
r16
2
r16
f1
f1

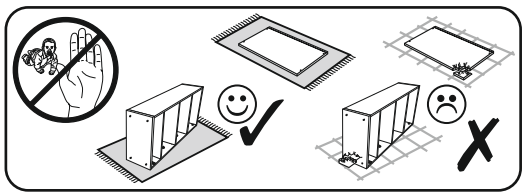

r16
f1
r16
f1
r16
r1
r1
1
r1

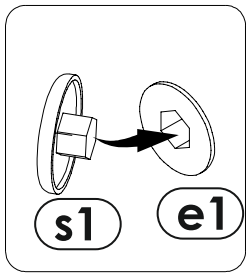

r16

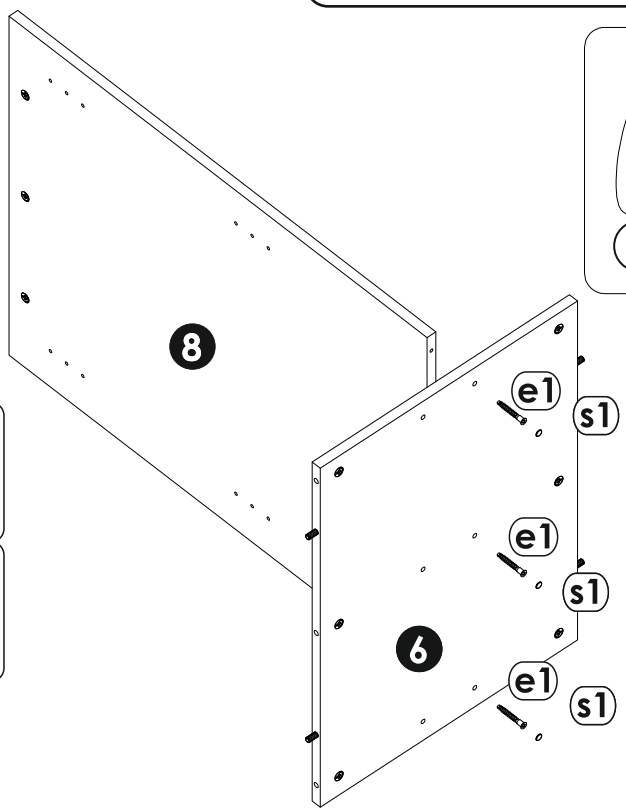

3
s2
x9
s1
x6
r16
x3
e1
ϕ6.5x50 mm
x6
z1
x1
R
r16
11
r16
r16
1
2
7
s2
r1
r16
r1
r1
s1
e1
s1
e1
s1
e1
s1
e1
5
1
2
e1
z1
s1
e1

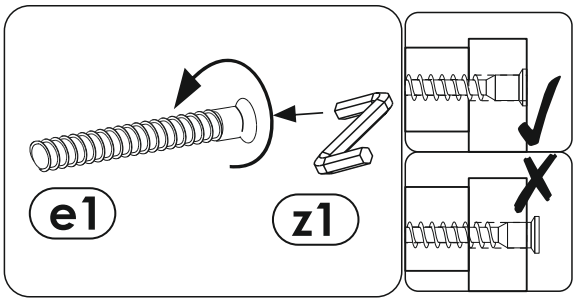
4

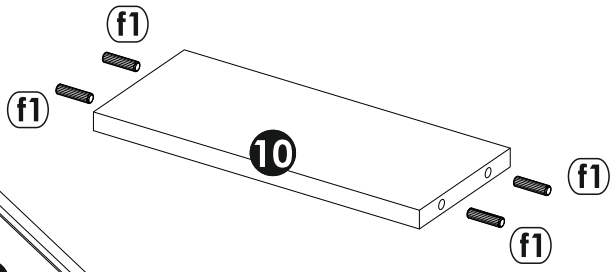

s2
x6
s1
x3
f1
ϕ8x30 mm
x4
e1
ϕ6.5x50 mm
x3
z1
x1

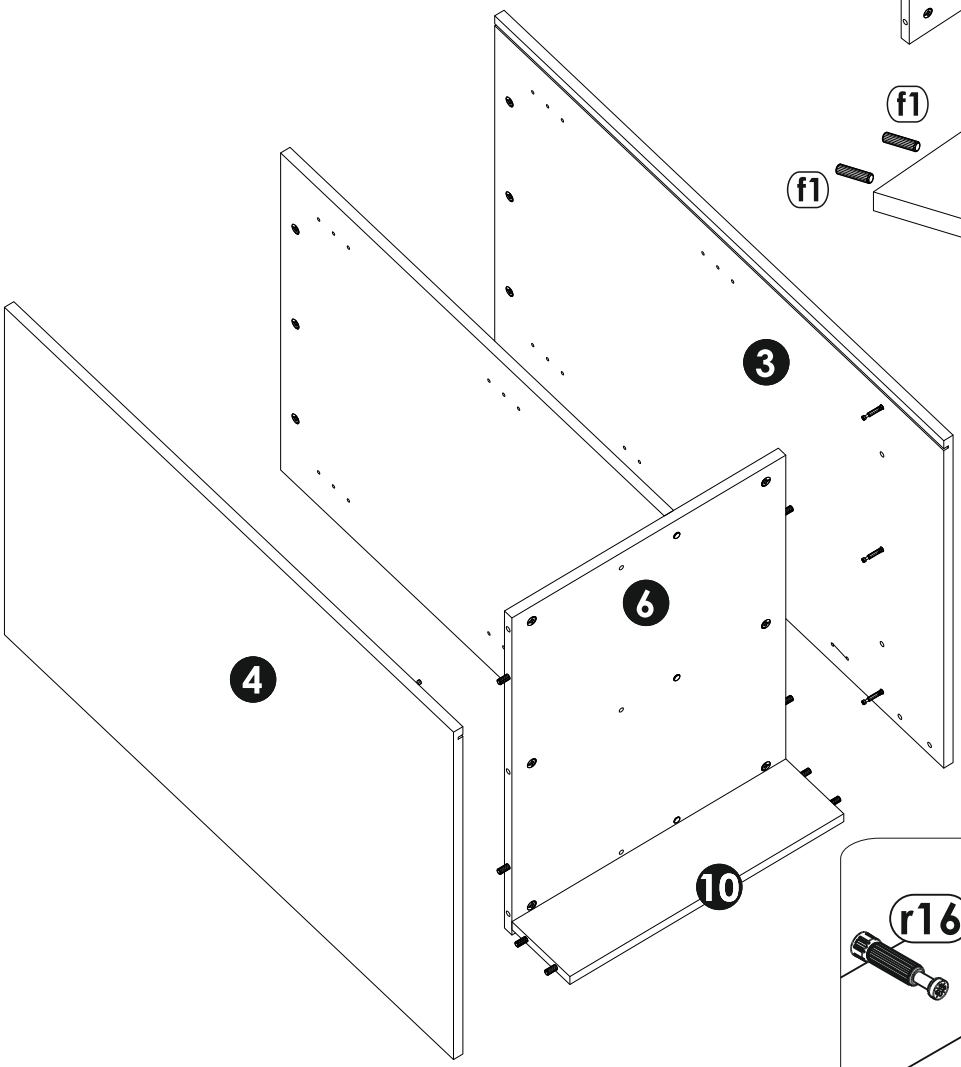


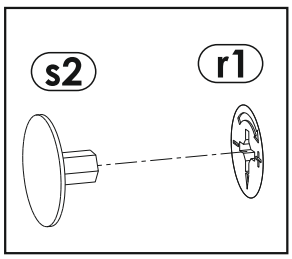

s1
e1

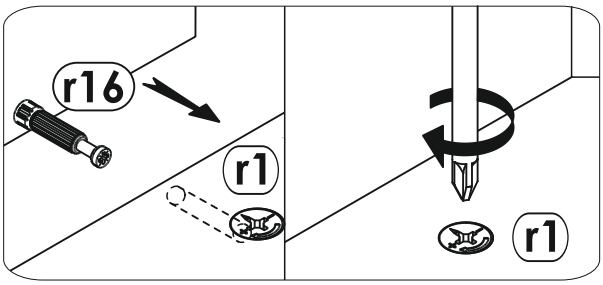

8
e1
s1
e1
s1
6
e1
s1


e1
z1

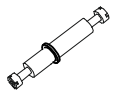
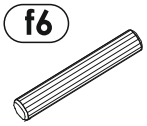

f1
f1
10
f1
f1

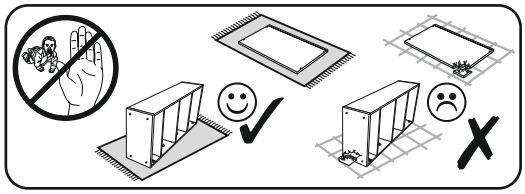

3
4
6
10

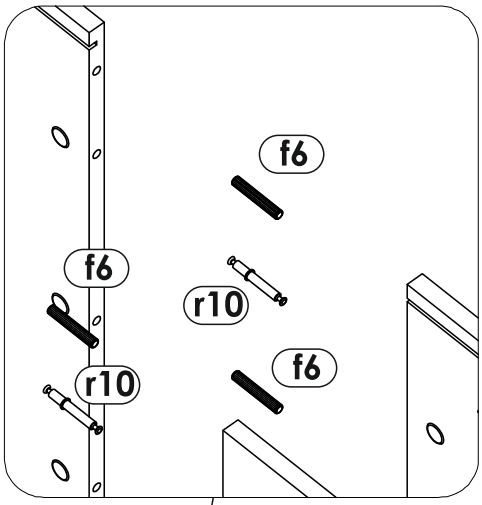

s2
r1

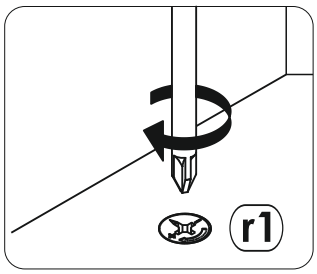

r16
r1
r1

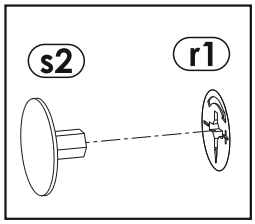
5

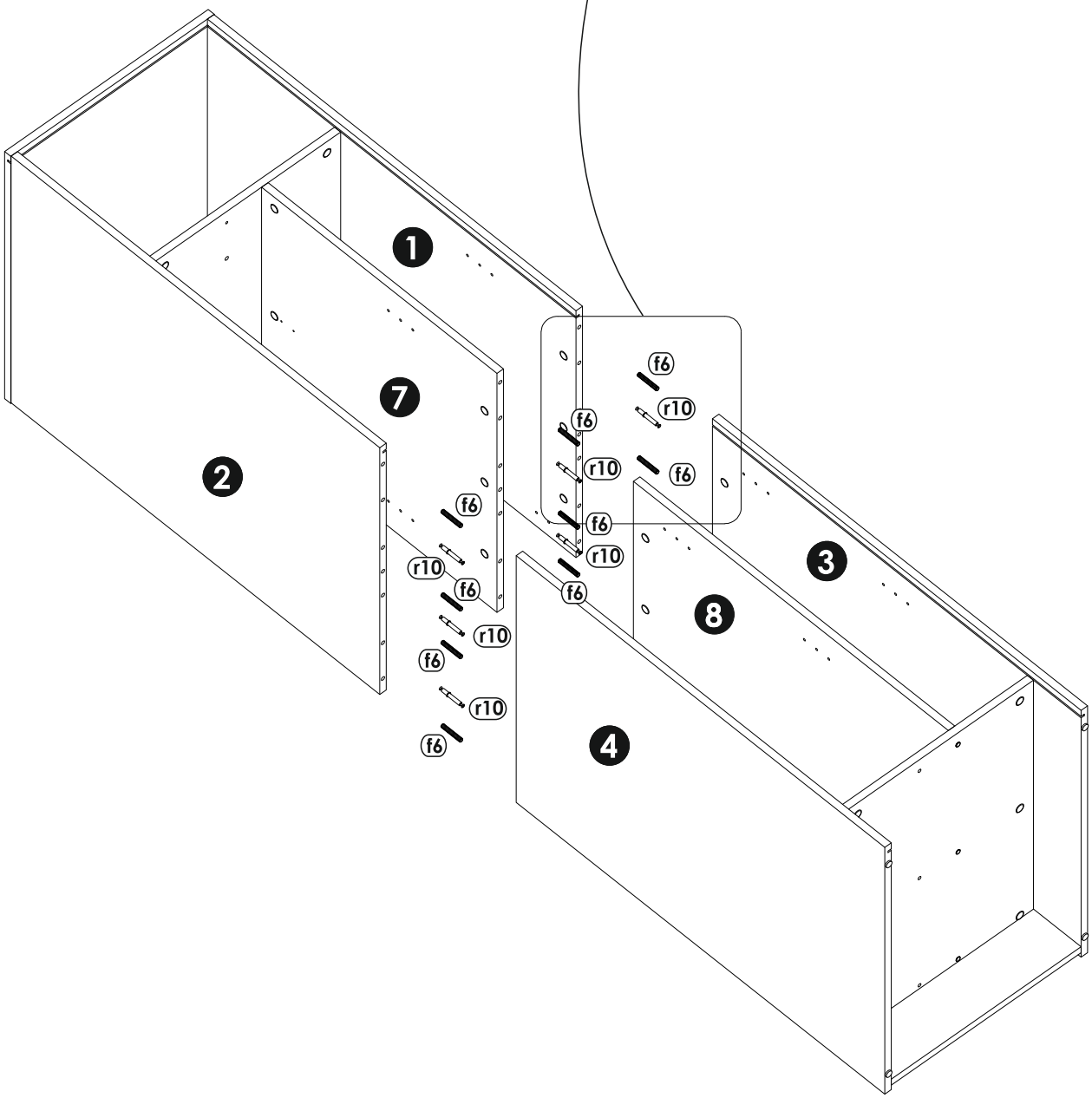
r10	f6	s2
		
x9	ϕ8x50 mm x12	x18





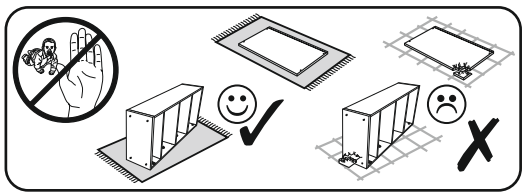


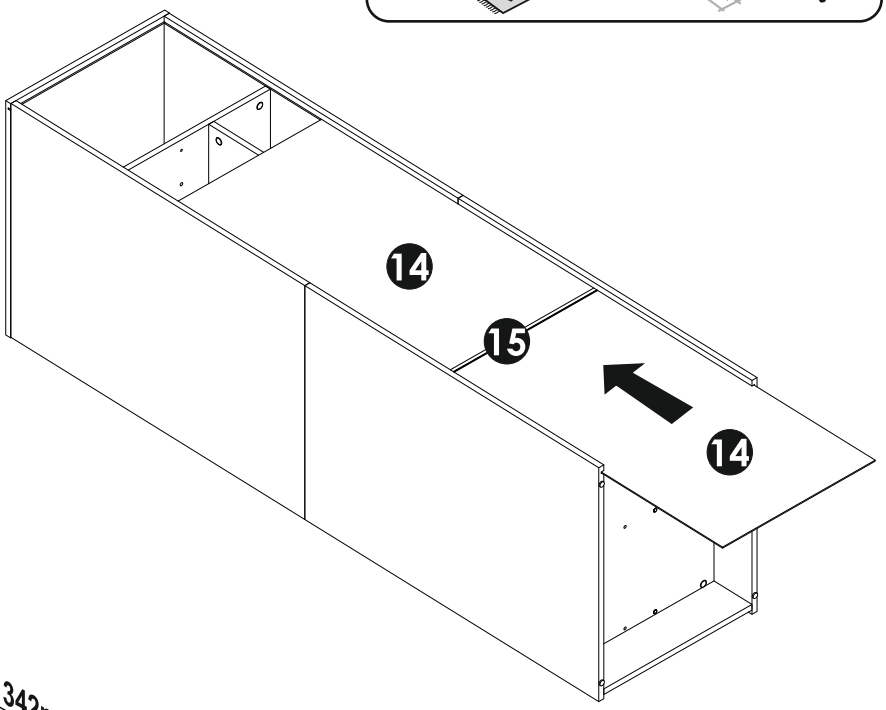


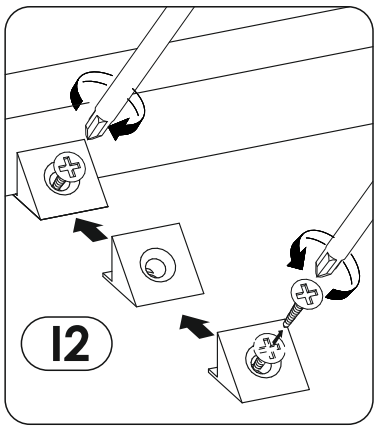


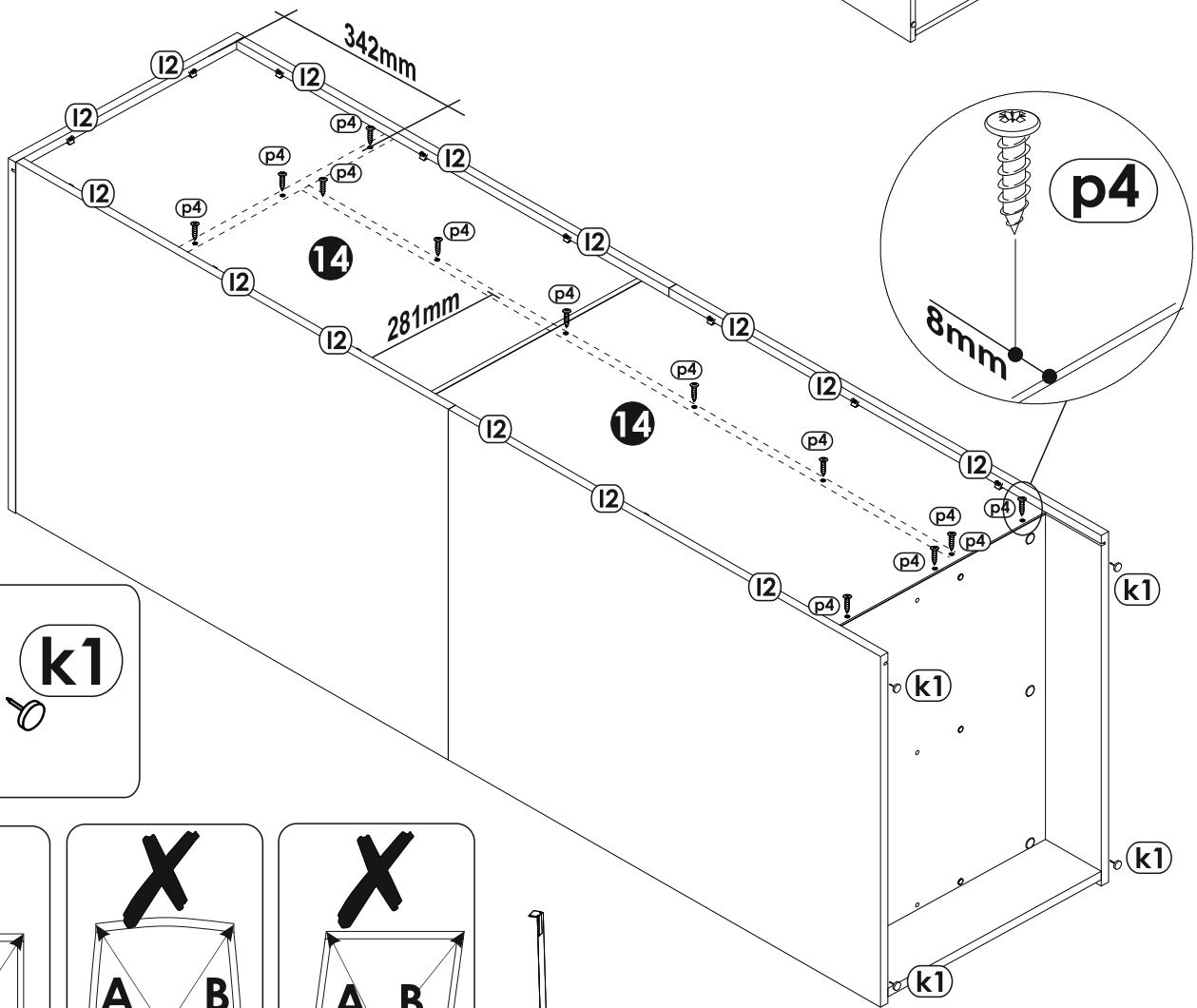
6

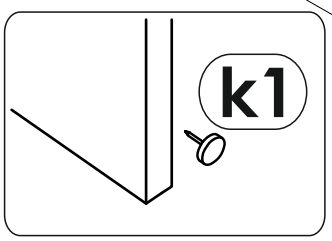
l2	p4	k1
x14	ϕ3.5x16 mm x12	x4

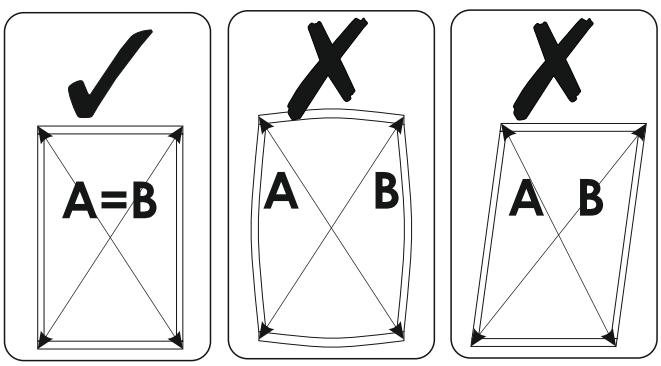


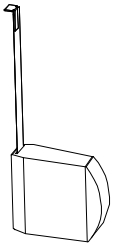


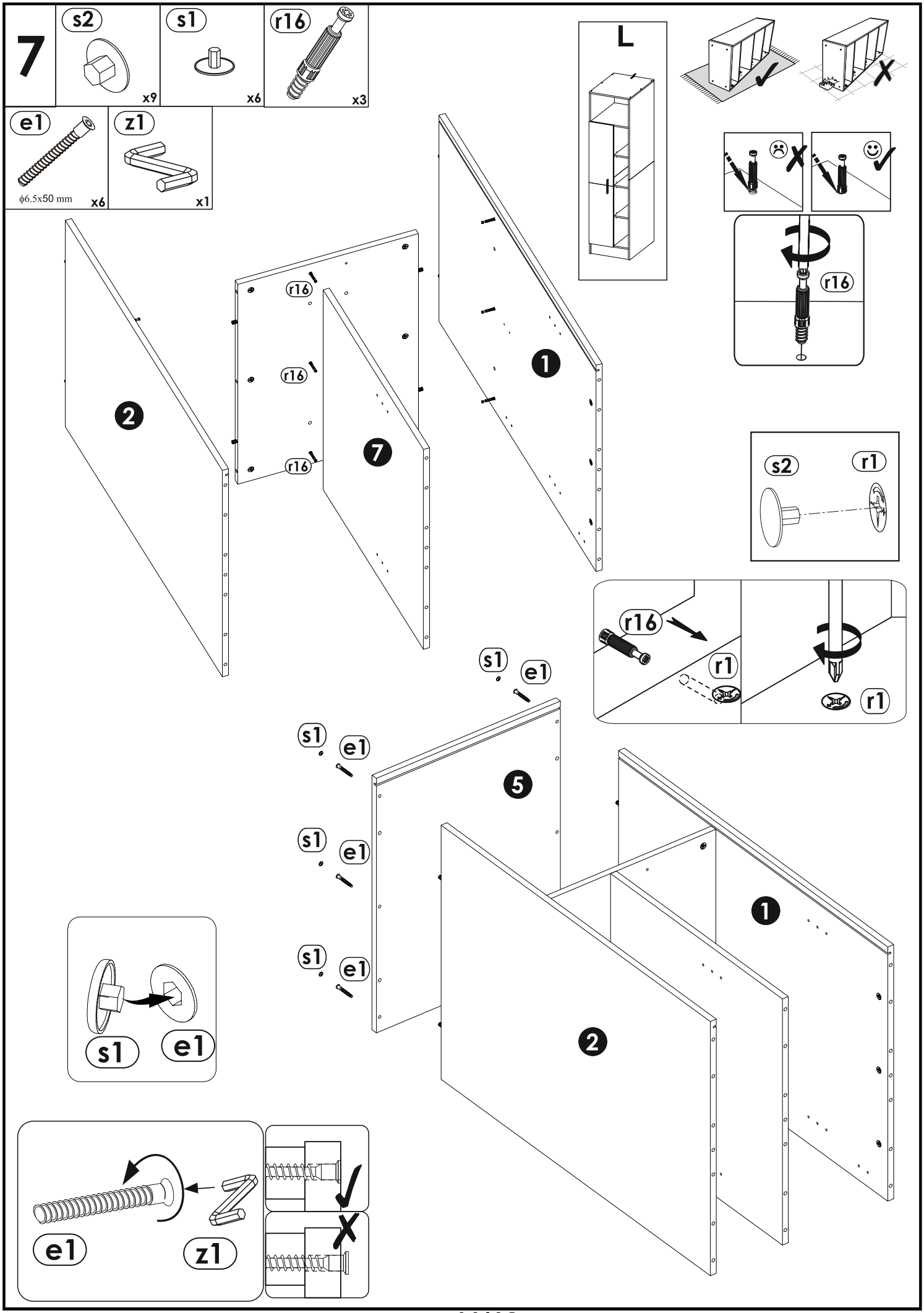











7
s2
x9
s1
x6
r16
x3
e1
ϕ6.5x50 mm
x6
z1
x1
L
r16
r16
r16
2
7
1
s2
r1
r16
r1
r1
s1
e1
5
2
1
s1
e1
e1
z1

8

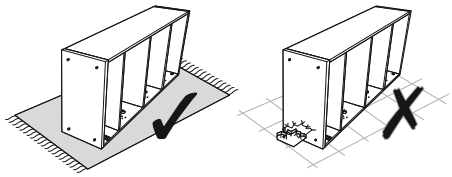
s2 x6

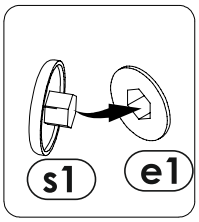
s1 x3

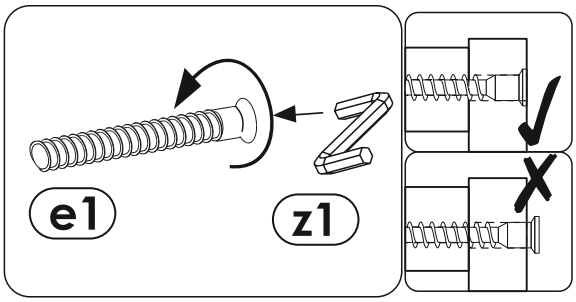
f1 ϕ8x30 mm x4

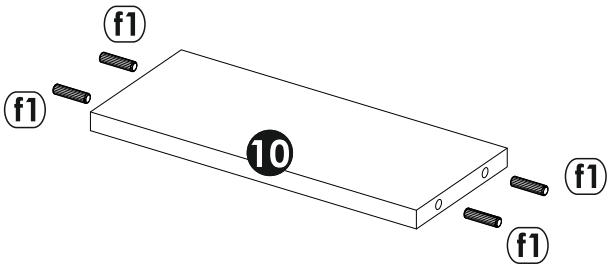
e1 ϕ6.5x50 mm x3

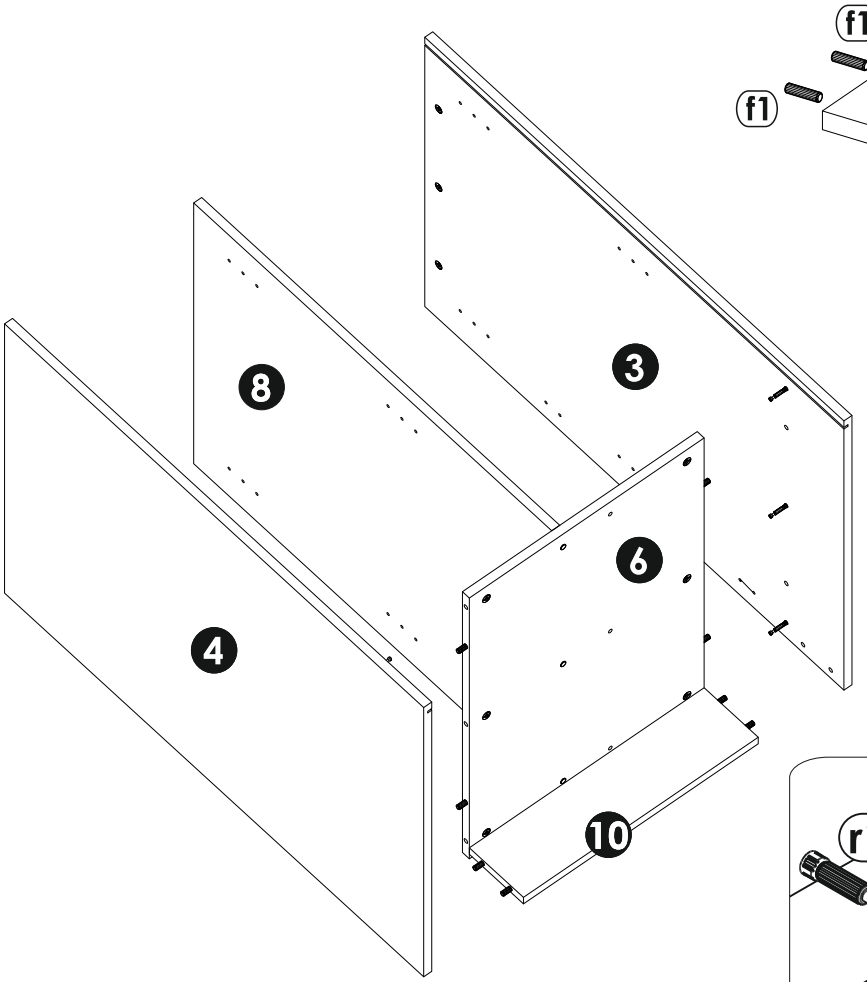
z1 x1

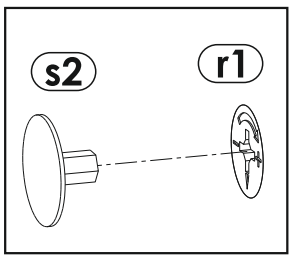


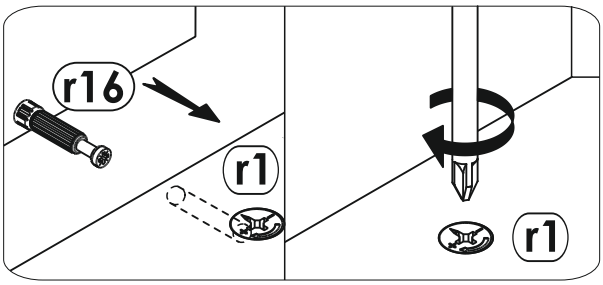






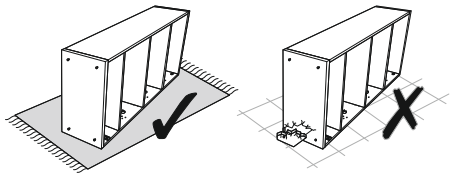


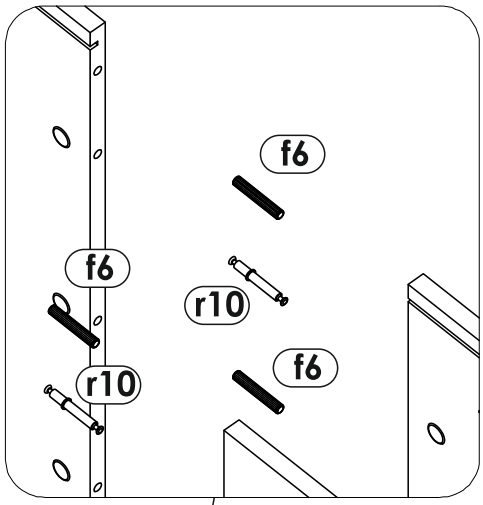


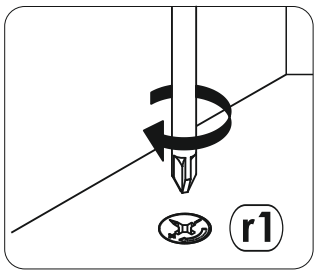


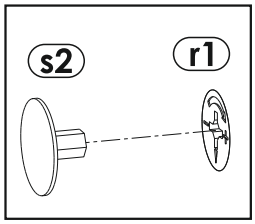
9

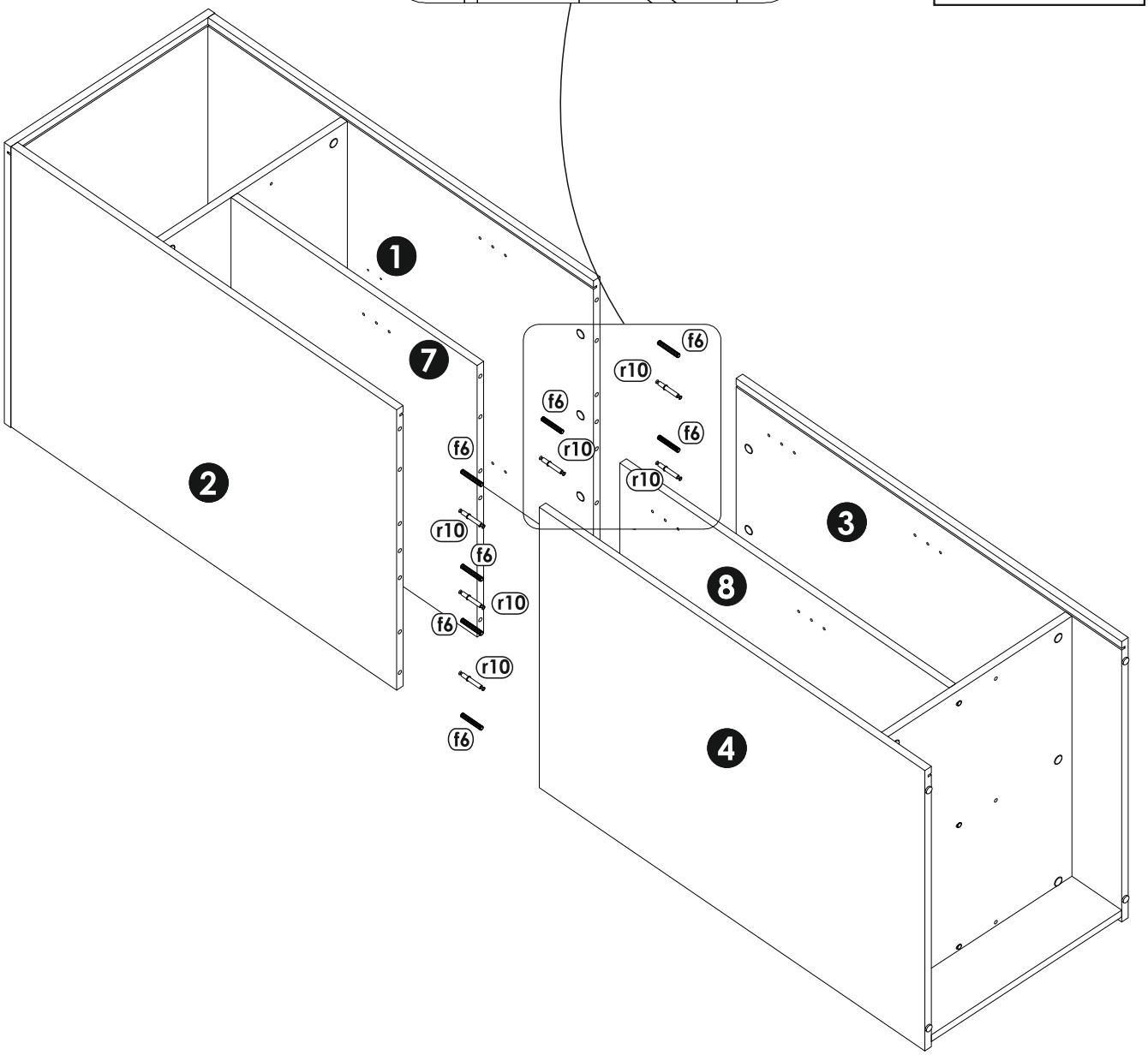
r10	f6	s2
x9	ϕ8x50 mm x12	x18





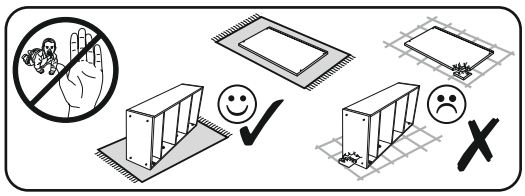


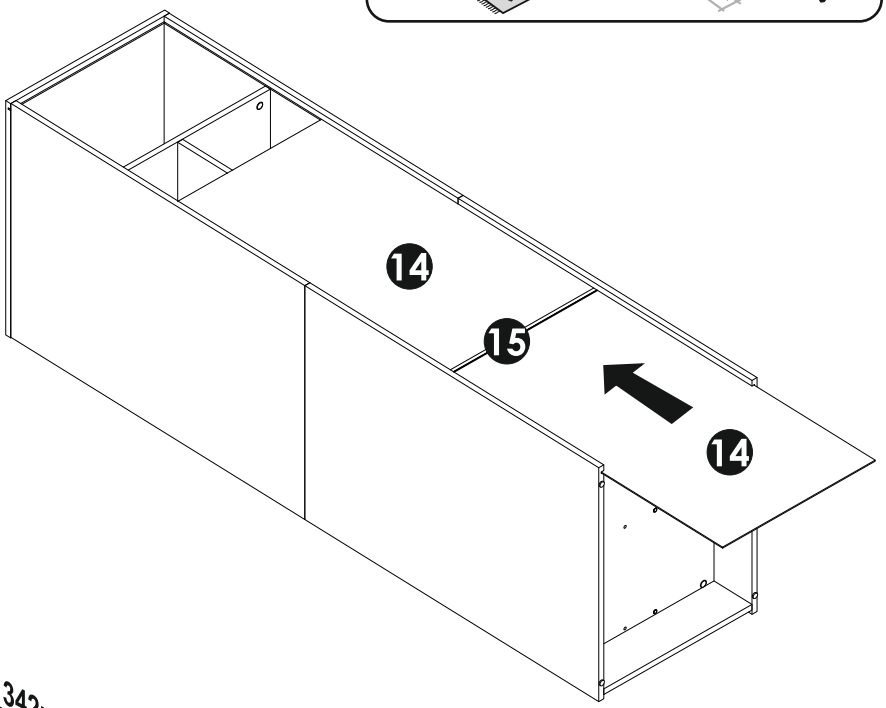


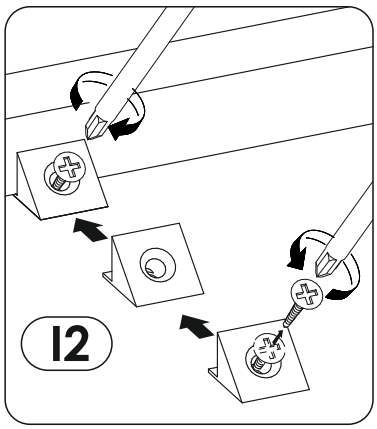


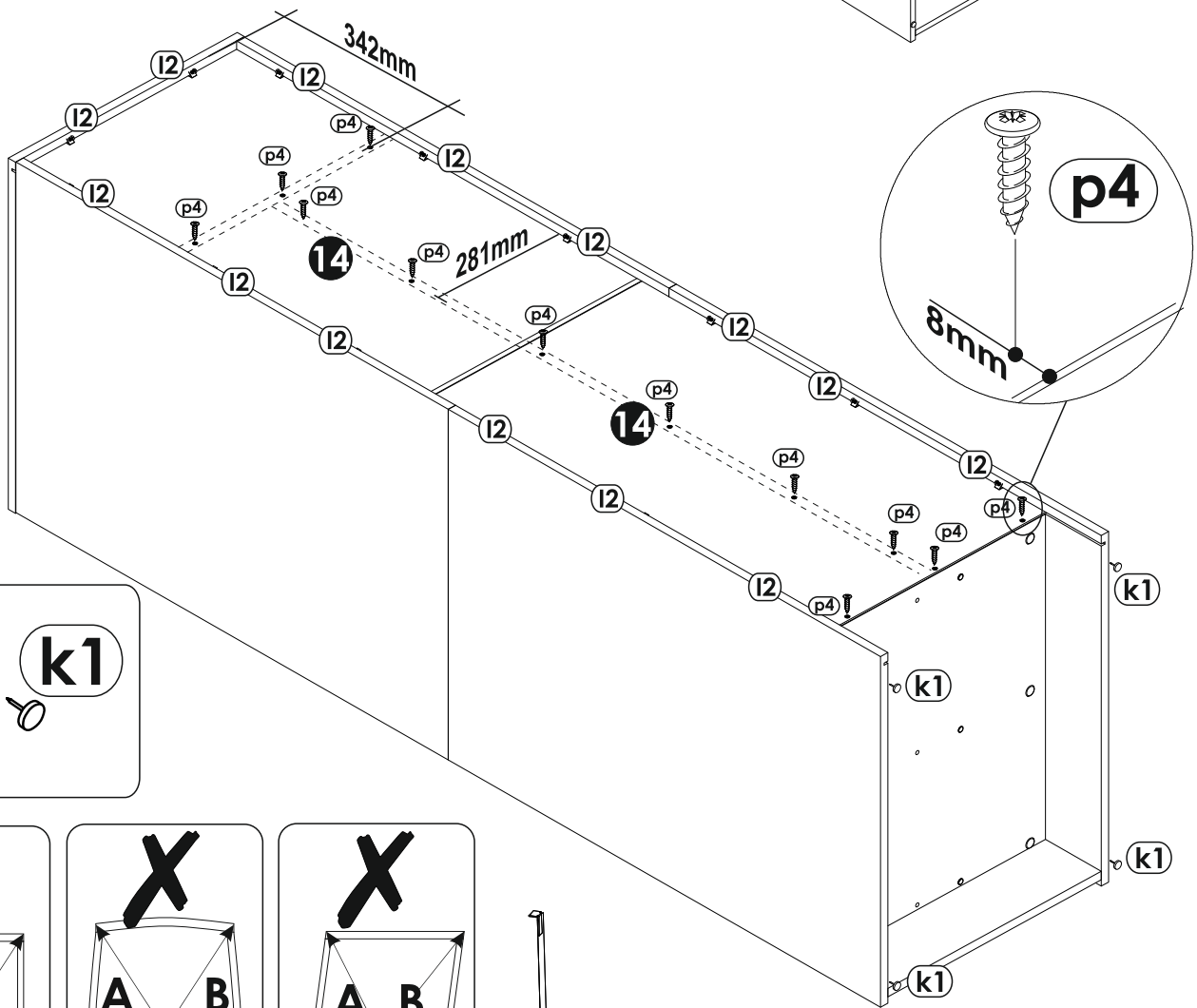
10

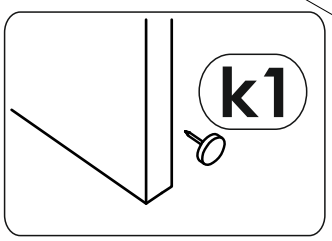
l2	p4	k1
x14	ϕ3.5x16 mm x12	x4

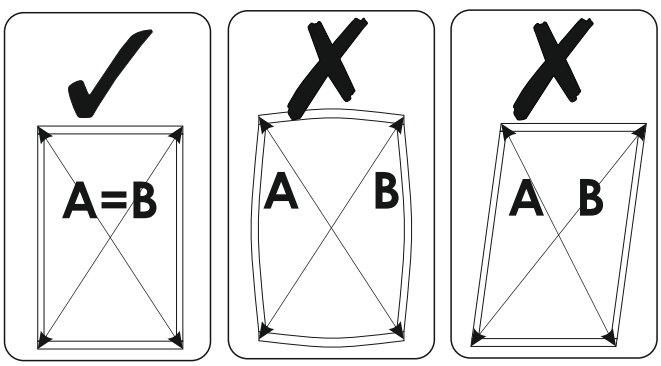


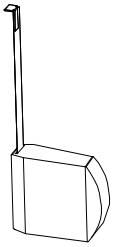












11

p1 ϕ3.5x13 mm x8

a1 x2

r10 x2

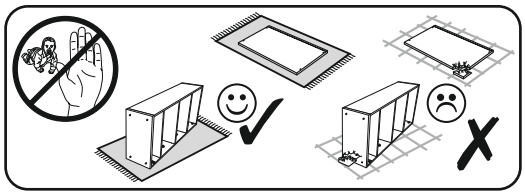
f6 ϕ8x50 mm x2

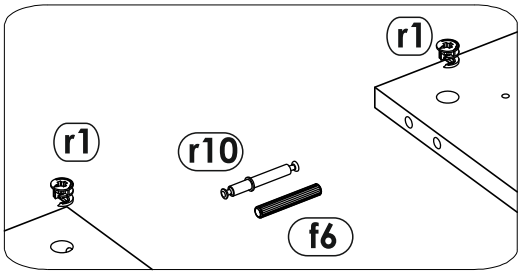
o21 x2

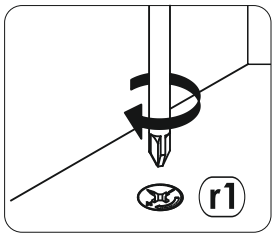
s2 x4

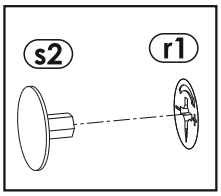
r1 x4

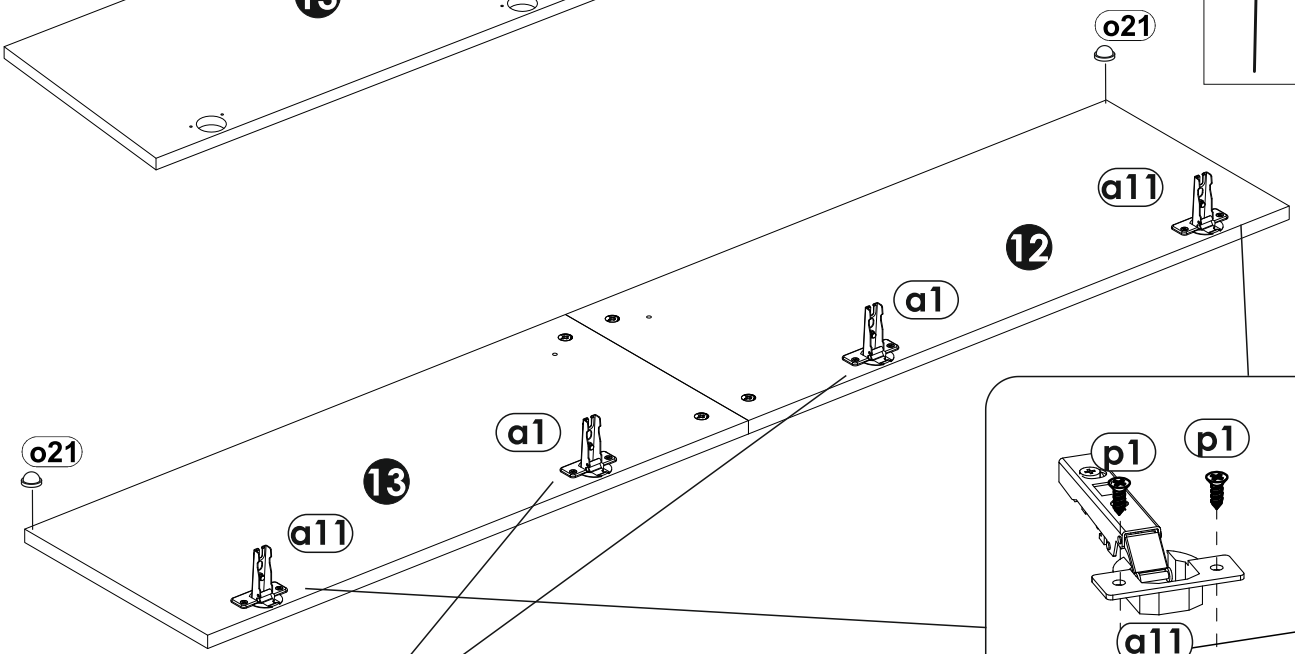
a11 x2

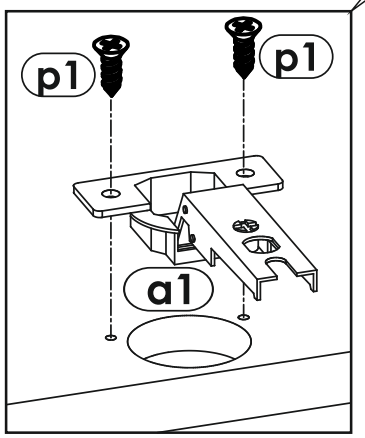


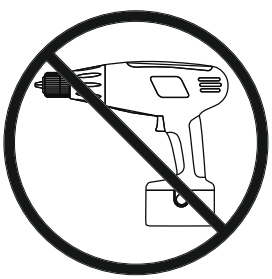


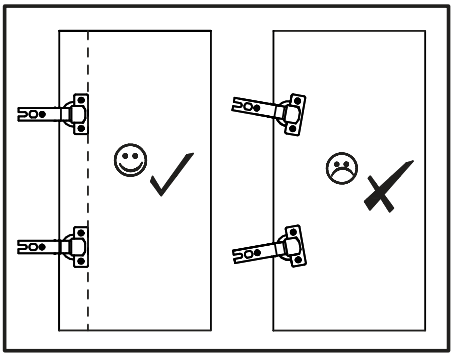






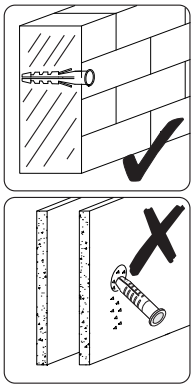


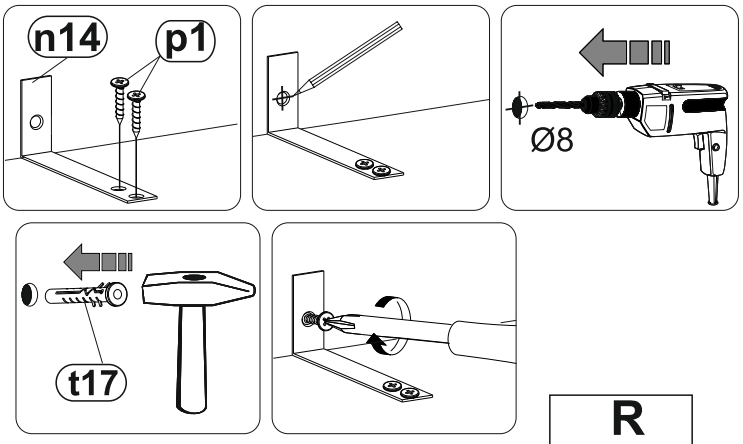


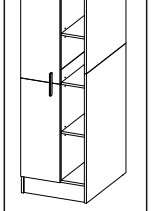


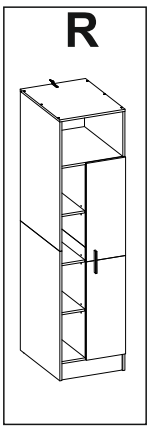
12

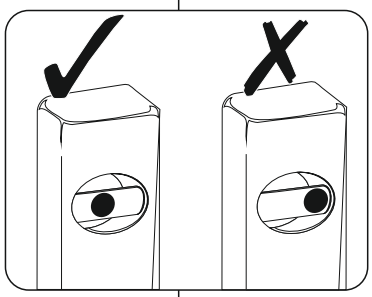
d1 ϕ5x17 mm x12	p1 ϕ3.5x13 mm x2
t17 ϕ8x50 mm x1	n14 x1
e2 ϕ6.3x13 mm x4	b2 x2
b12+e2 x2	

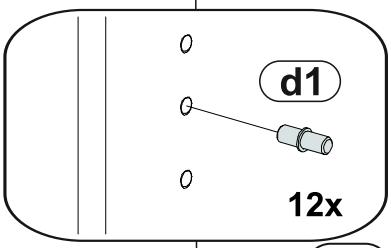


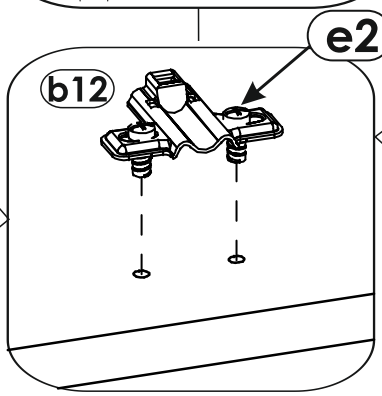


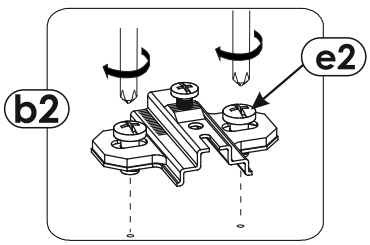


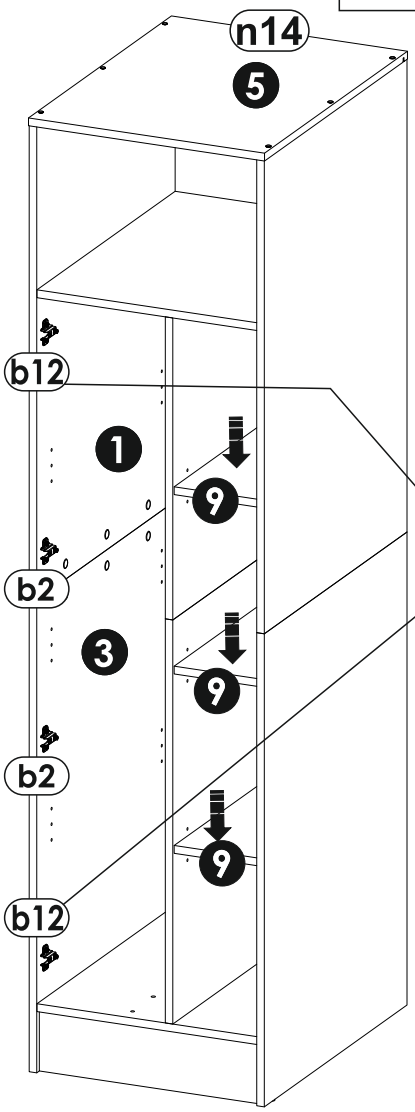


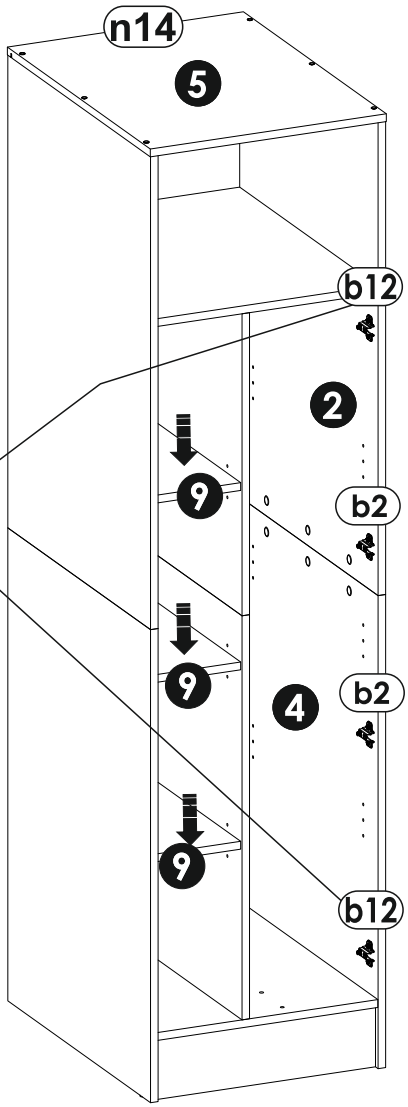












13

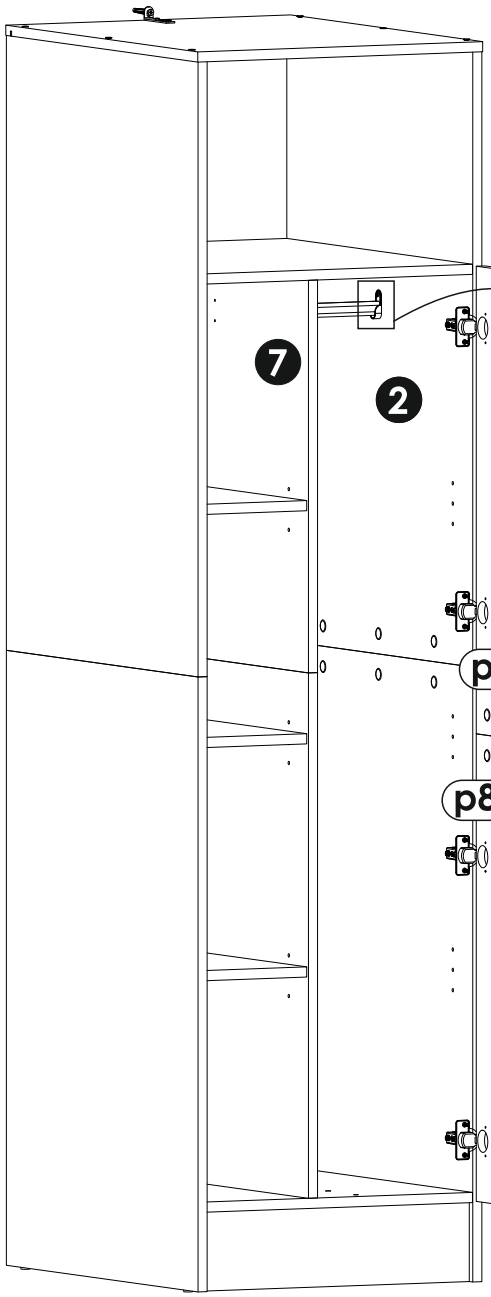
p8
M3.5x30mm
x2

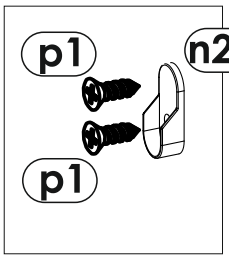
c60
x1

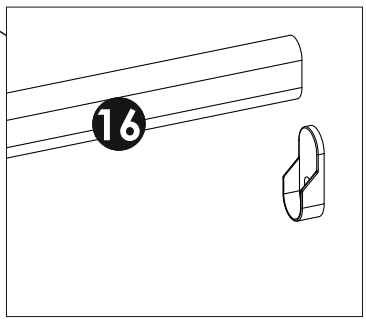
n20
x2

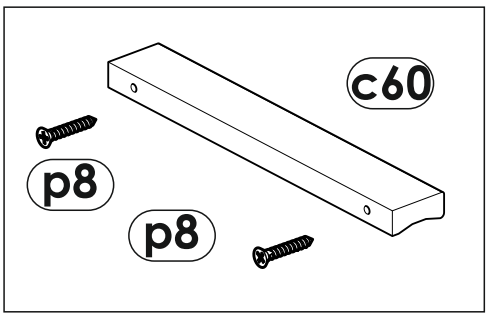
p1
ϕ3.5x13 mm
x4

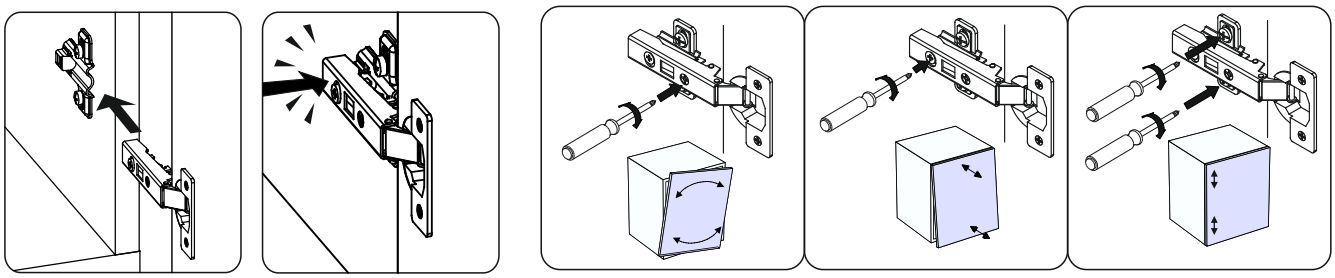
R

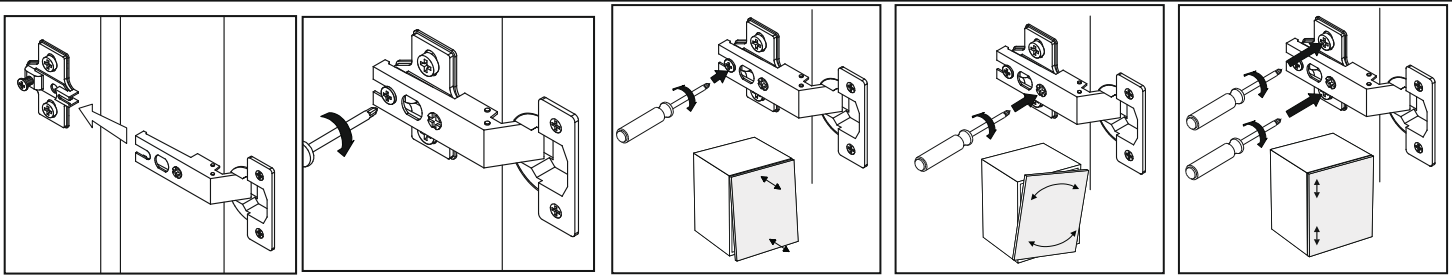




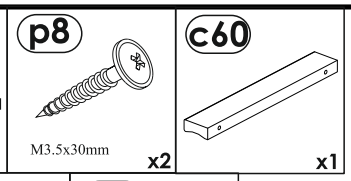


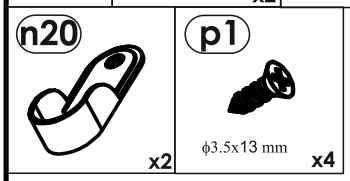


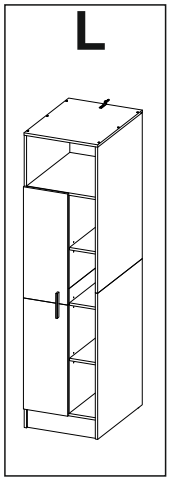


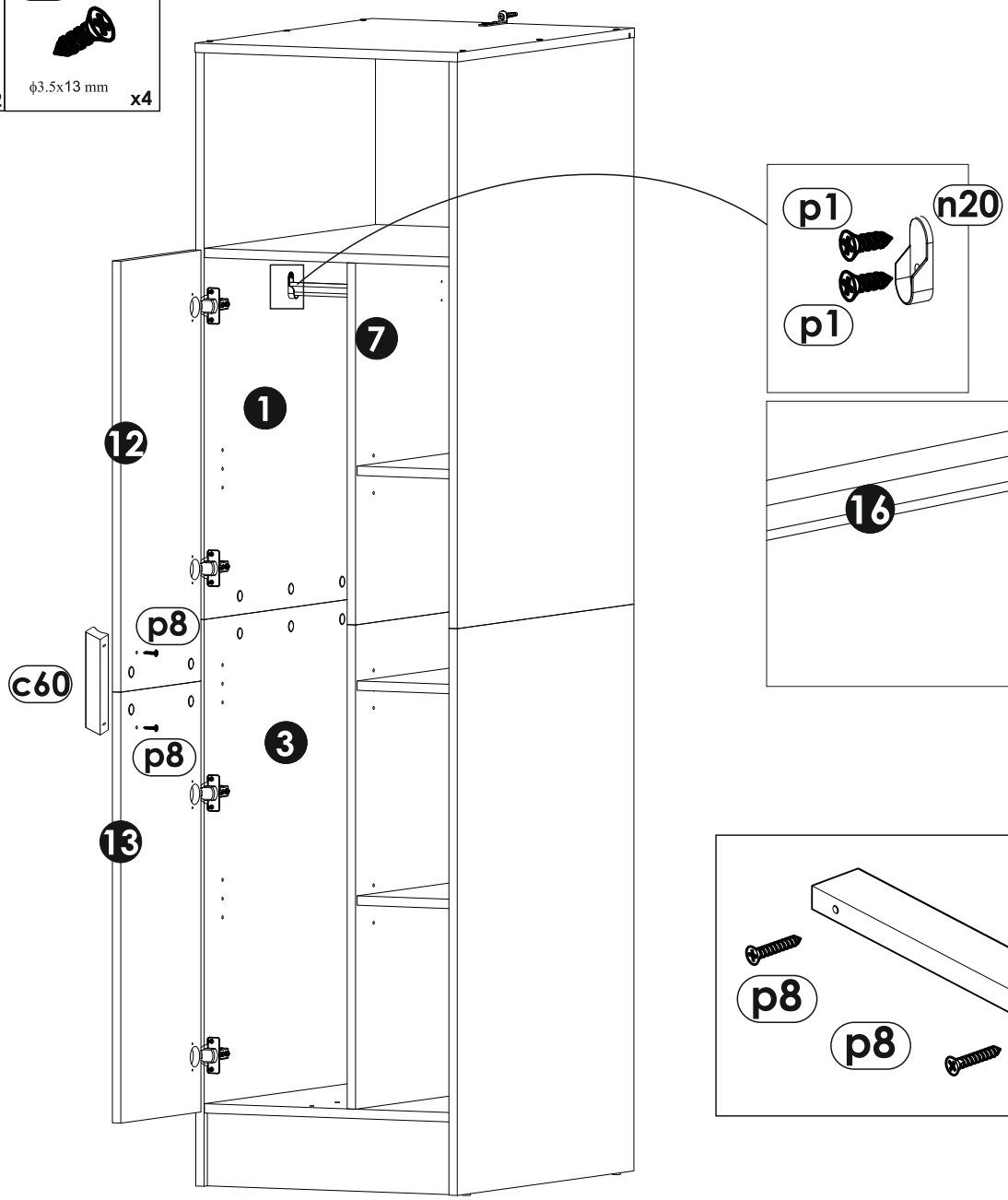


14


p8
M3.5x30mm
x2
c60
x1


n20
x2
p1
ϕ3.5x13 mm
x4


L


7
1
12
p8
c60
3
p8
13

p1
n20
p1

16

c60
p8
p8

